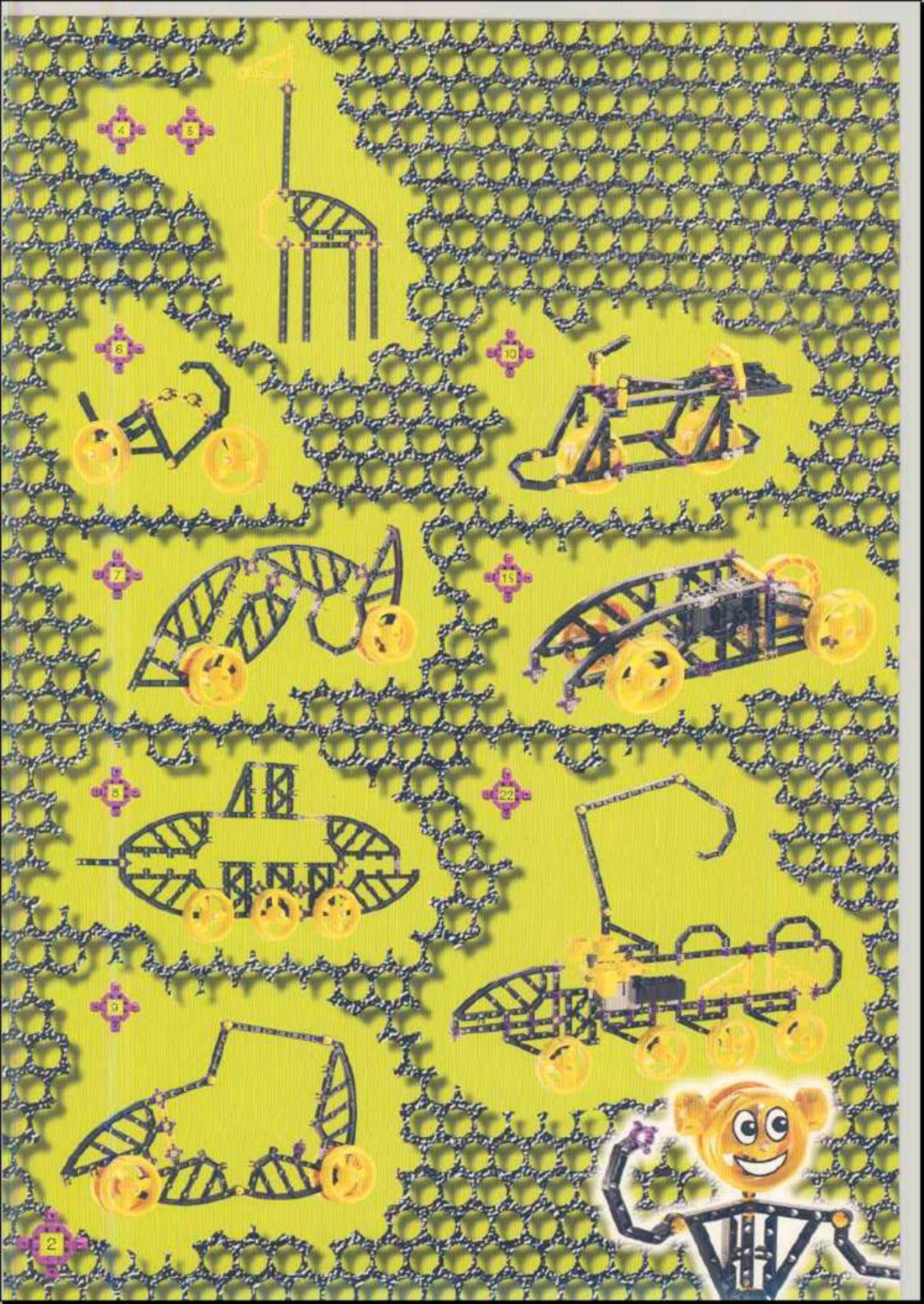


ZAR™





4

5

6

10

7

15

8

22

9

2



26



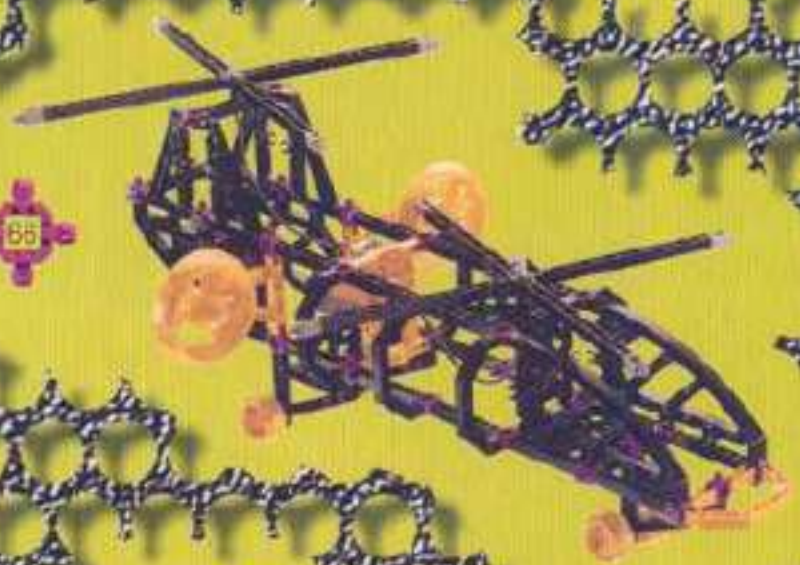
52



38



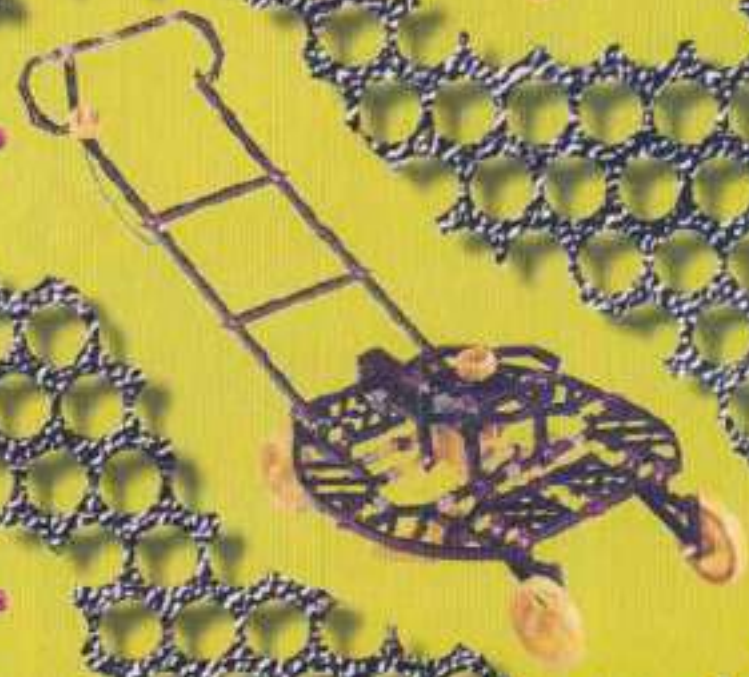
65



42



78



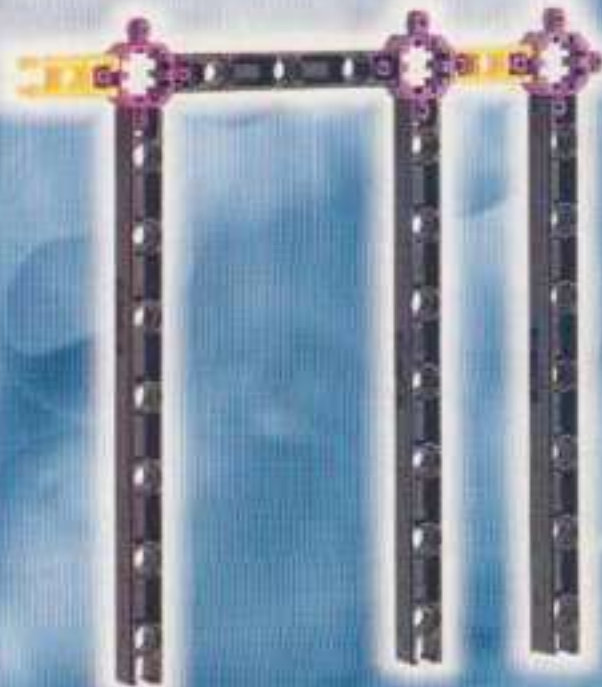
44



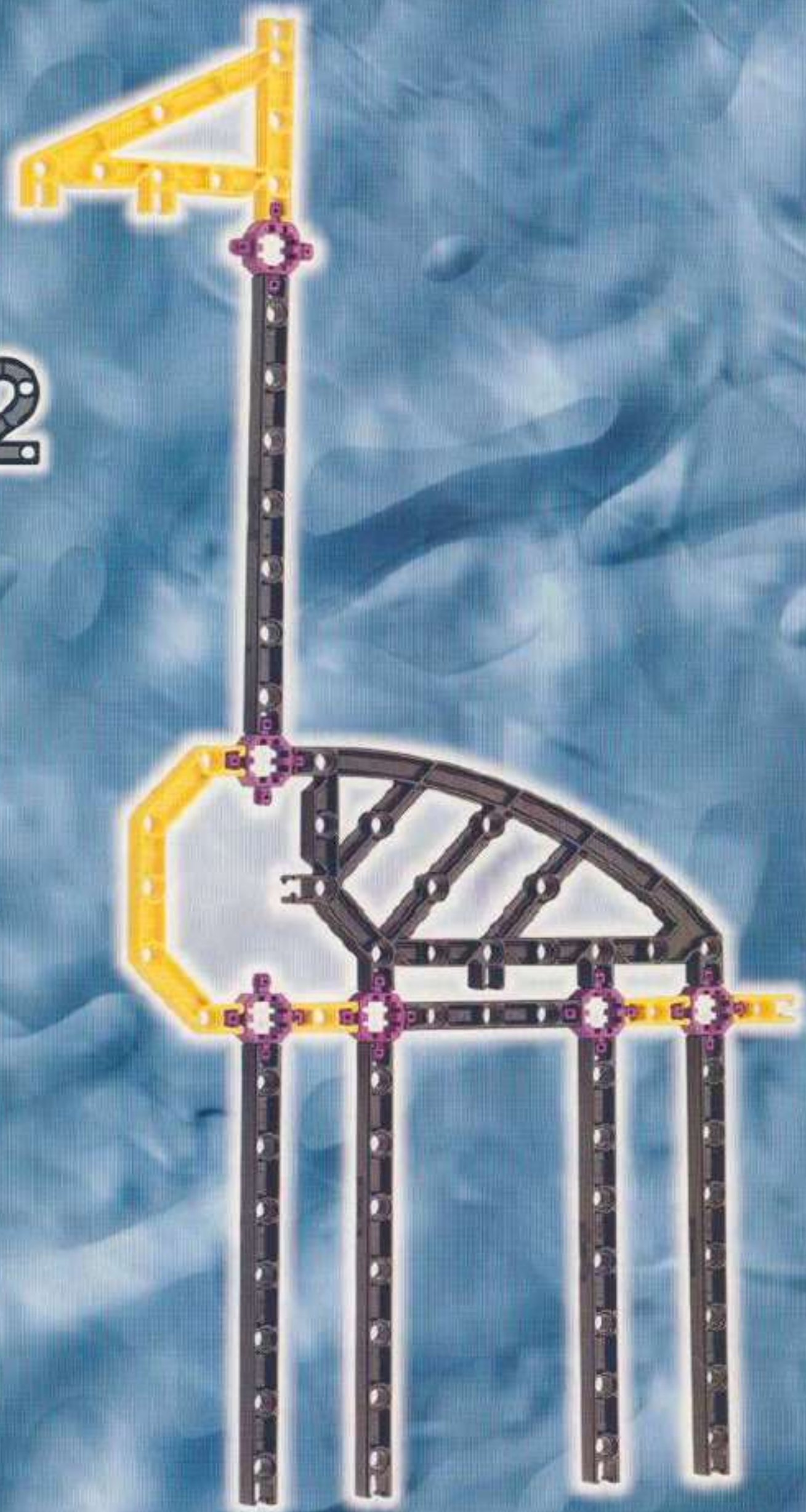
80



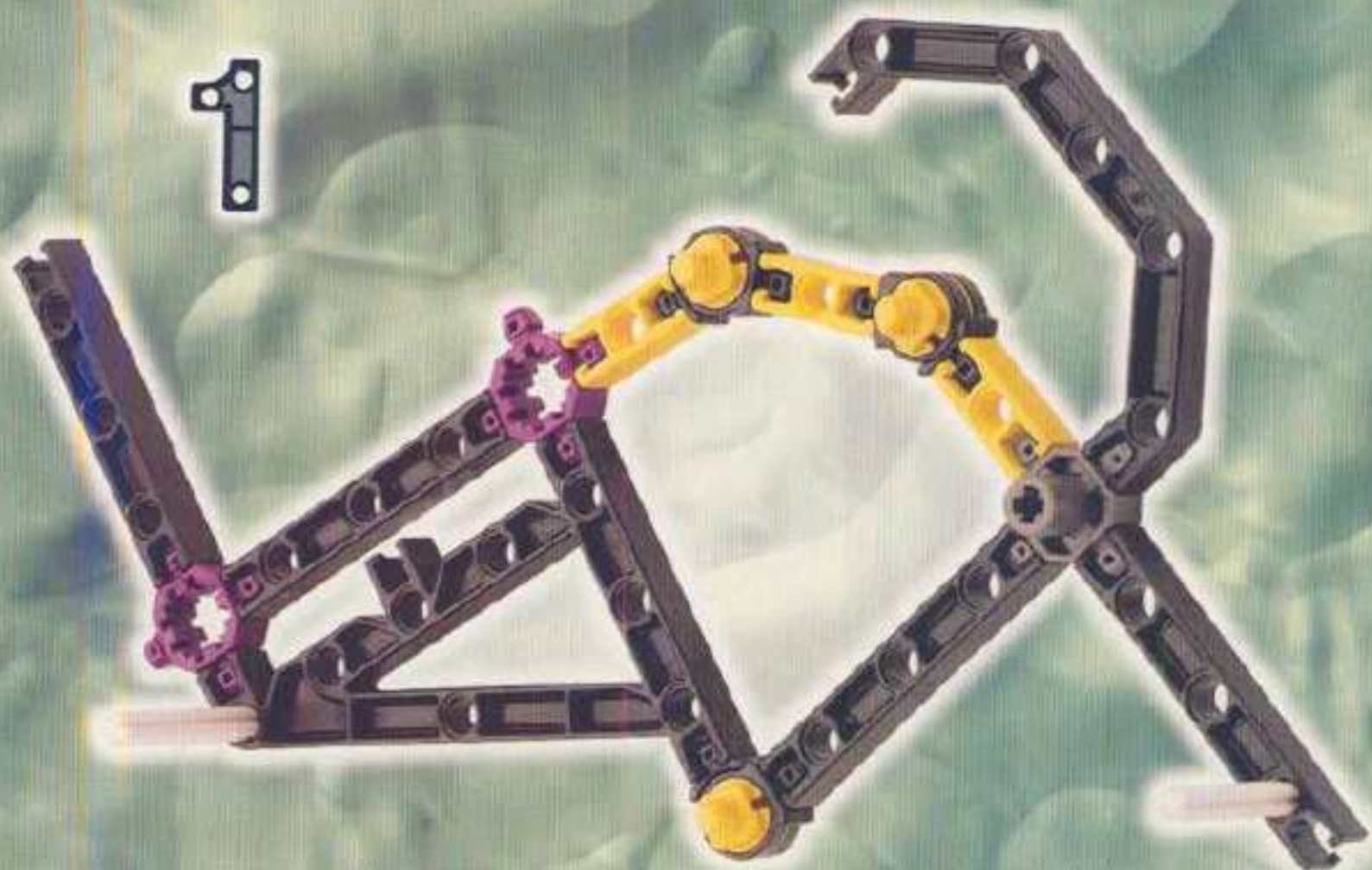
3



2



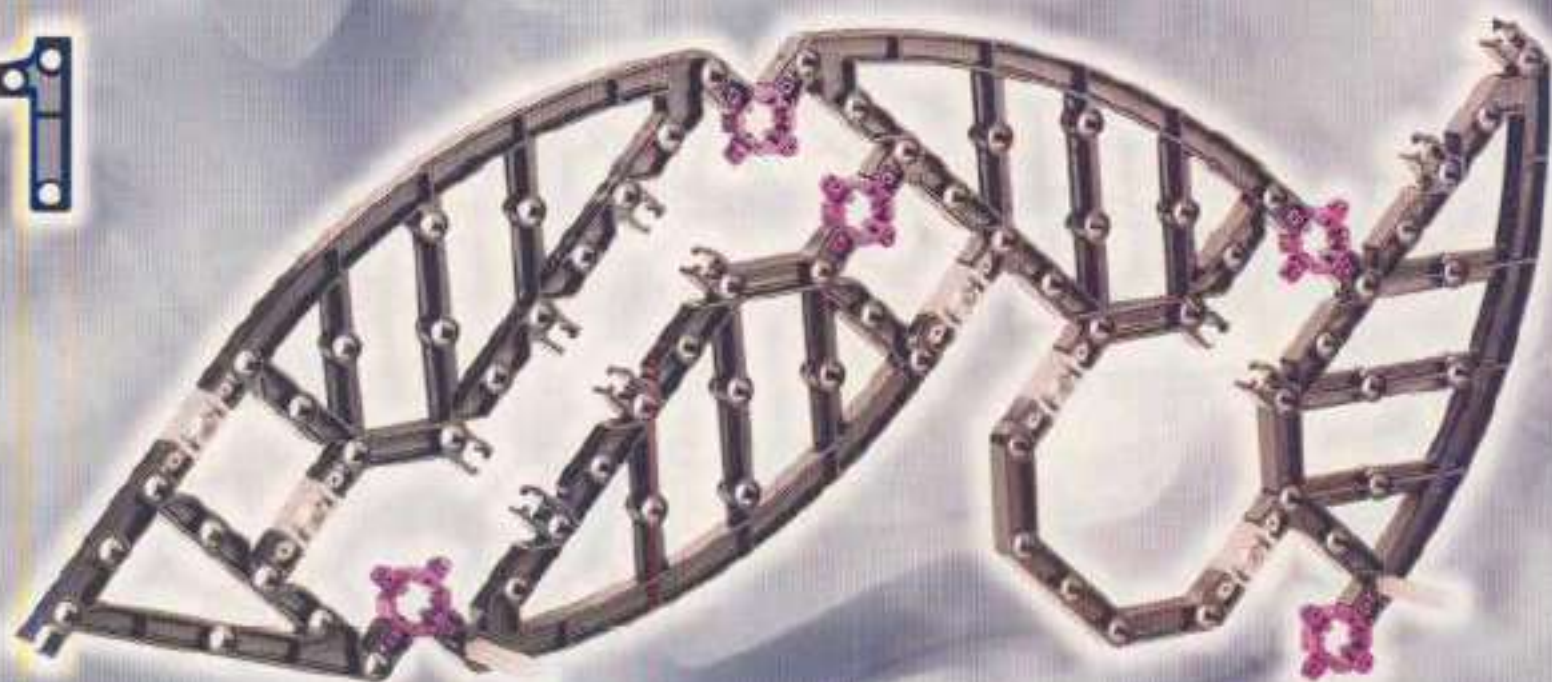
1



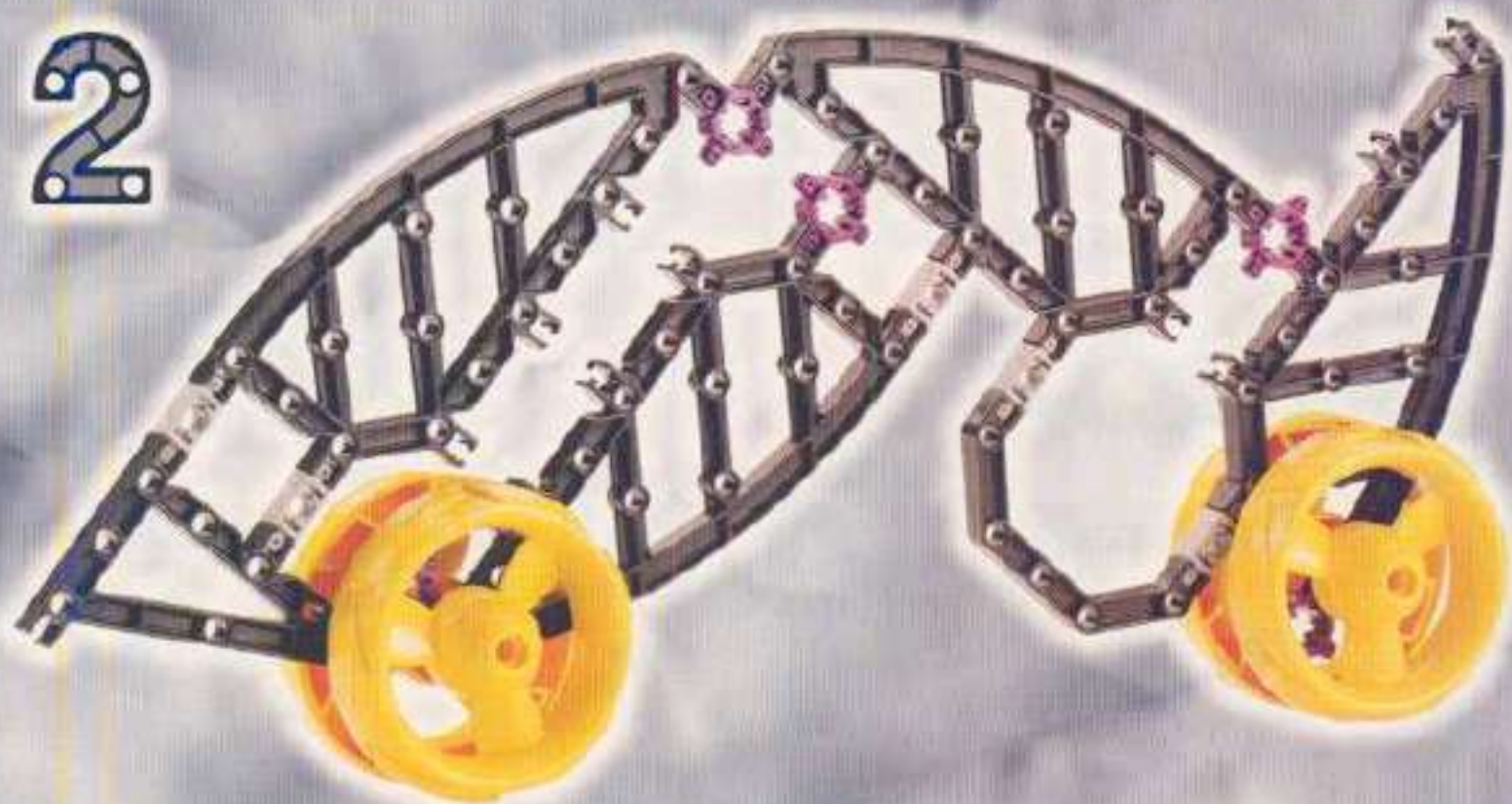
2

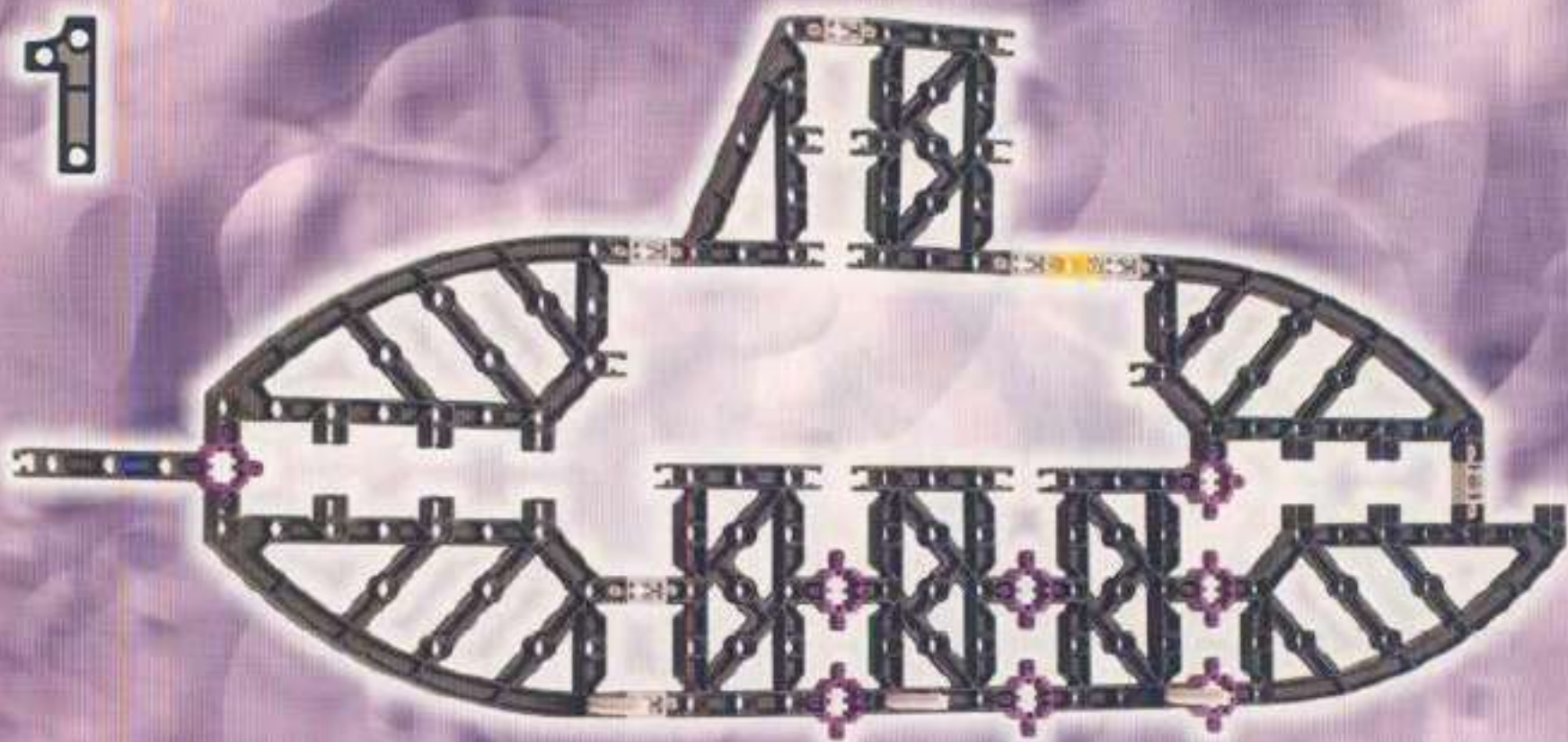


1

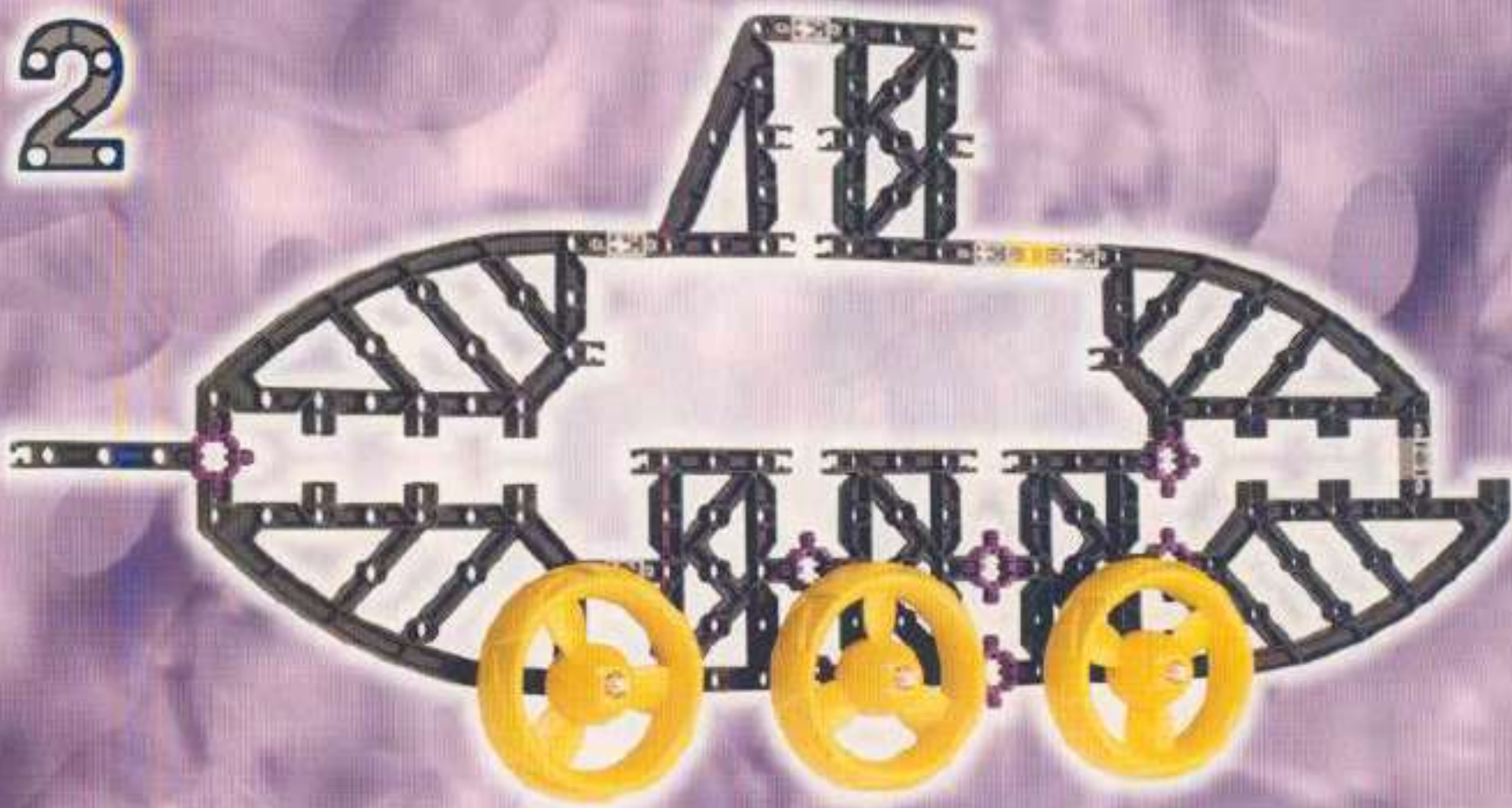


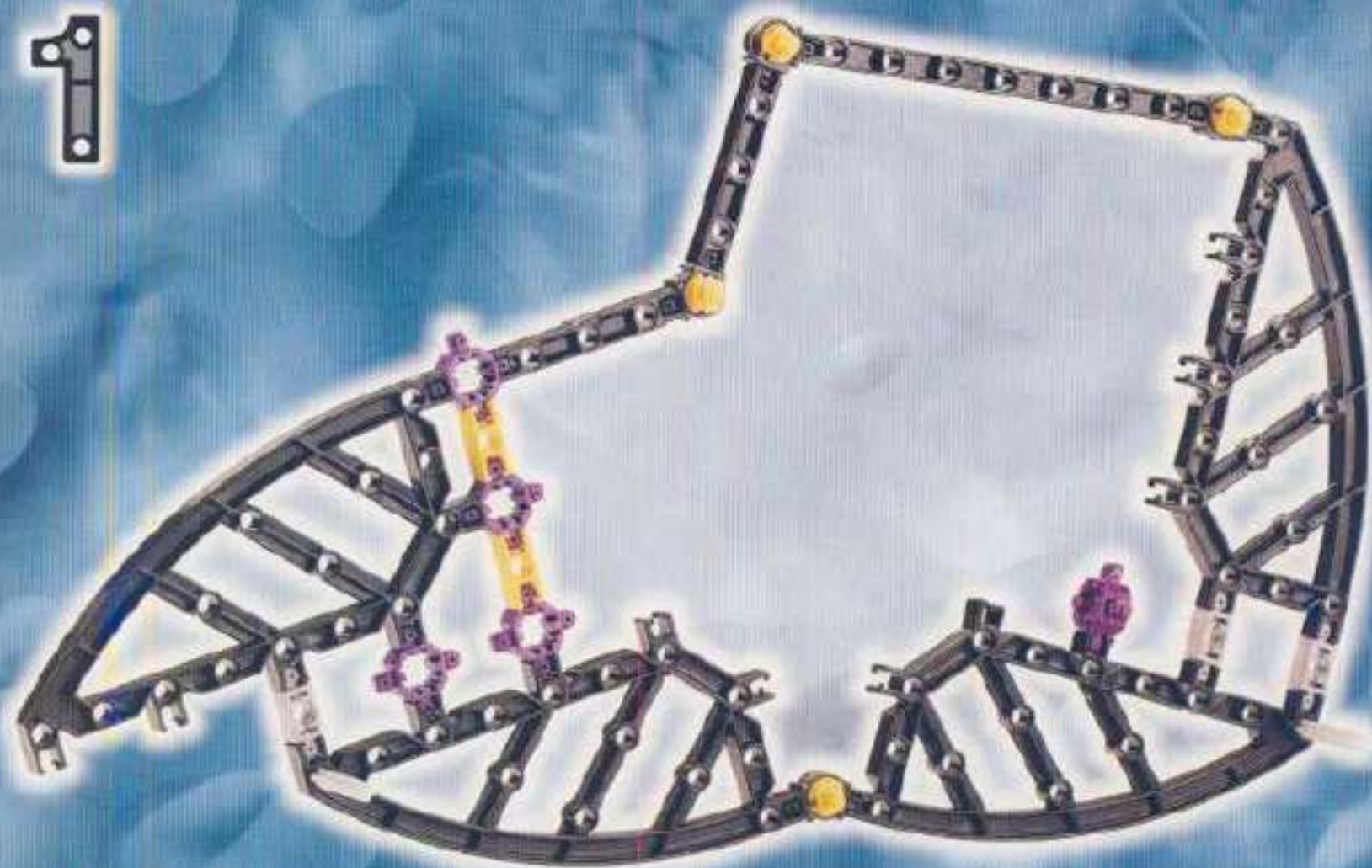
2





2





2

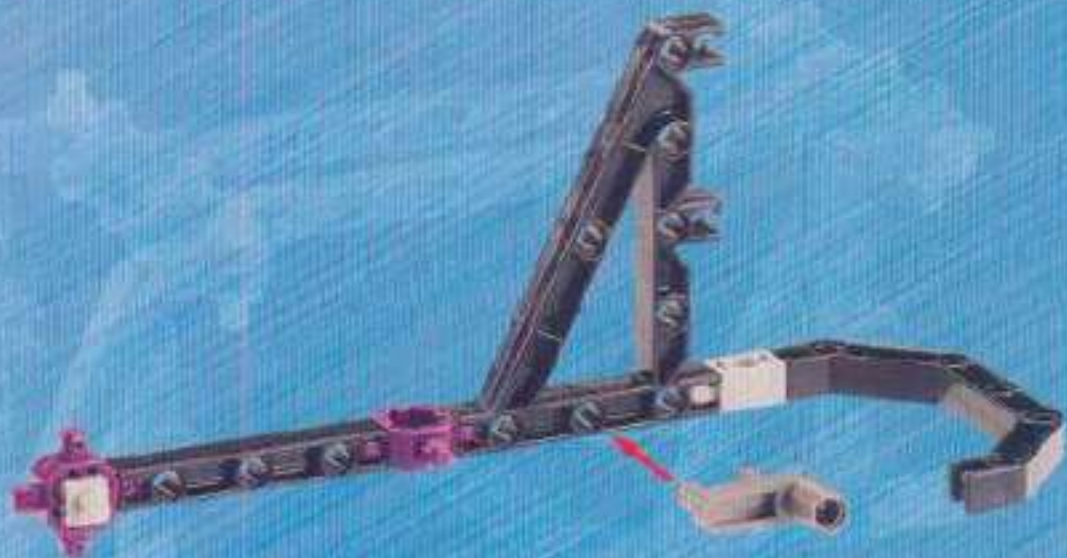




1



2



3



4



5



6



7



8



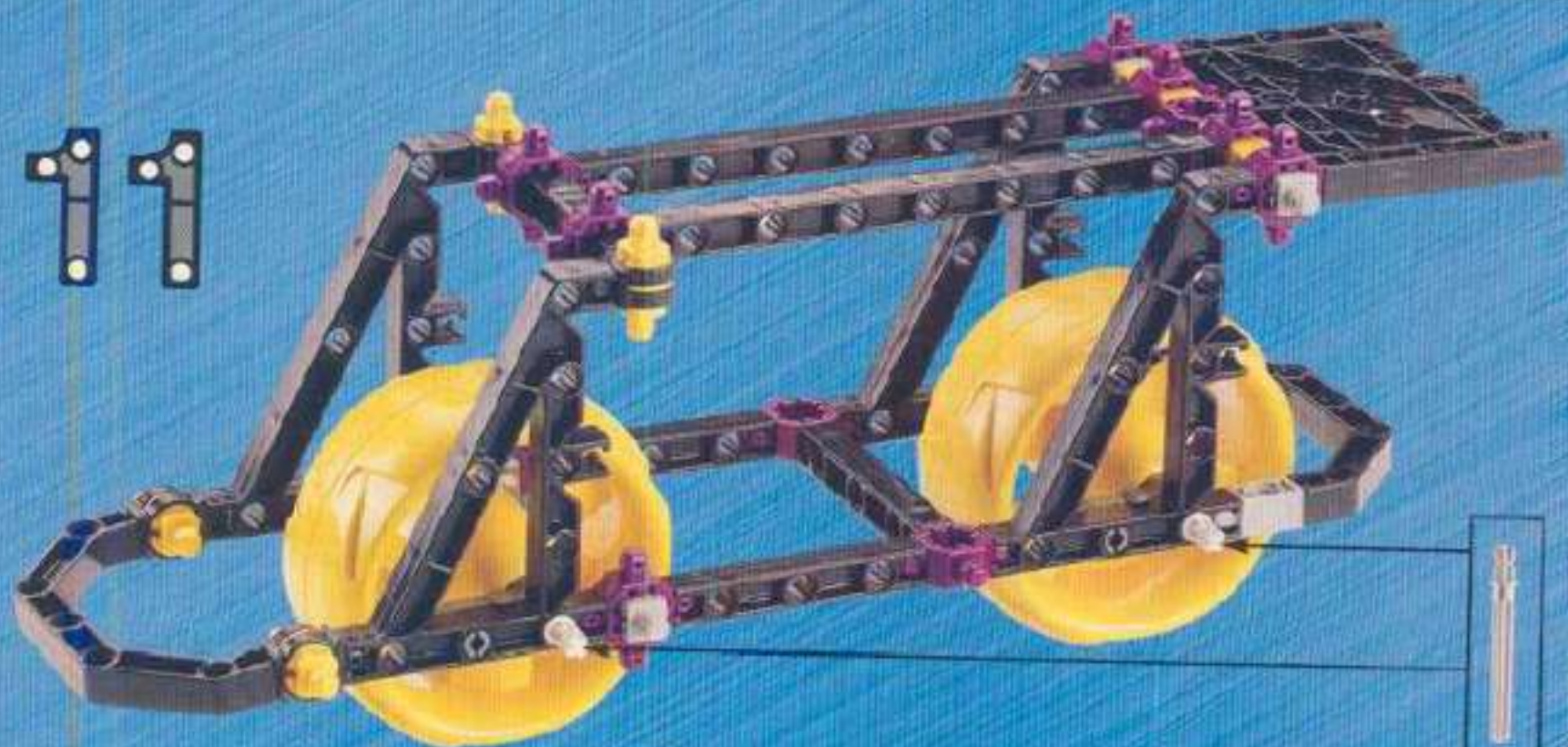
9



10



11



12



1



UK **Instructions for use of battery box**
Never mix different types of batteries or old and new batteries in one battery box. Always remove the batteries from the battery box for long-term storage or if they have reached the end of their life. Liquid leaking from dead batteries will damage the battery box. Rechargeable batteries can be used but power may be reduced. Do not recharge the batteries in the battery box.

D **Bedienungshinweise für Batteriekästen**
Benutze niemals verschiedene Batterietypen oder alte und neue Batterien gemeinsam in einem Batteriekasten. Nimm ausgebrauchte Batterien gleich aus dem Batteriekasten. Lagere das Batteriekasten für längere Zeit stets ohne Batterien. Ausbreitende Flüssigkeit aus alten Batterien kann den Batteriekasten beschädigen. Du kannst wiederaufladbare Batterien benutzen. Aber lade sie nicht im Batteriekasten auf. Entsorge verbrauchte und alte Batterien immer über Sammelstellen. Sie gehören nicht in den Hausmüll!

F **Instructions pour l'utilisation du boîtier-piles**
Ne mélangez jamais différents types de piles, ou des anciennes piles avec des nouvelles. Pensez à enlever les piles du boîtier lorsque vous ne vous en servez pas, et ne les gardez pas trop longtemps, car le liquide provenant de piles usagées peut endommager le boîtier. Vous pouvez utiliser des piles rechargeables, mais ne les rechargez pas dans le boîtier-piles.

2



I **Istruzioni per l'uso del portapile**
Non utilizzare pile vecchie e nuove nello stesso portapile. Togliam sempre le pile se scricchi o se non devono essere utilizzate per lungo tempo. Il liquido che fuoriesce dalle pile scariche danneggia il portapile. E' possibile utilizzare pile ricaricabili. Non ricaricare le pile nel portapile.

NL **Zo gebruiken u de batterijhouder**
Gebruik u nooit verschillende type batterijen of nieuwe en oude batterijen bij elkaar in een batterijhouder. Als u de batterijhouder langere tijd niet gebruikt, verwijdert u dan de batterijen. Dit geldt ook voor batterijen die leeg zijn. Batterijen die leeg zijn of die lang in de batterijhouder zitten kunnen gaan lekken. Dit versnoetst onherstelbare schade en valt niet onder garantie. U kunt oplaadbare batterijen gebruiken. Laad nooit batterijen op in de batterijhouder.

E **Instrucciones para el uso del porta-pilas**
Dentro de una misma caja porta-pilas no mezclar nunca distintos tipos de pilas ni tampoco las nuevas con las ya usadas. Sacar siempre las pilas de la caja porta-pilas cuando no vayan a utilizarse por un tiempo y cambiarlas igualmente cuando estén muy usadas, ya que el líquido que desprenden puede dañar las conexiones de la caja porta-pilas. Pueden utilizarse pilas recargables, si bien no deben recargarse dentro de la caja porta-pilas.

DK **Batteriformation**
Brug aldrig forskellige typer batterier sammen, eller nye og gamle batterier i samme batteriboks. Tag altid batterierne ud af batteriboksen, hvis du ikke skal bruge dem i længere tid, eller hvis batterierne er brugt op. Vasker fra batterierne kan ødelægge batteriboksen. Man kan anvende genopladelige batterier. Genlader aldrig batterierne i batteriboksen.

FIN **Paristokotelin käyttöohje**
Erytymisiä tai uusia ja vanhoja paristoja ei pitäisi koskaan käyttää samanaikaisesti. Poistakaa paristot aina paristokotelosta mikäli ne ovat laupaukäytetyt tai mikäli ette käytä paristokoteloita pitkään aikaa. Nestevuodot lopputuotteen paristoista vahinguttavai paristokoteloa. Yöllä käyttöä myös akkuihin. Älkää kuitenkaan laadako akkuihin paristokotelossa.

S **Instruktioner till batteriboxen**
Blanda inte olika typer av batterier och inte nya och gamla batterier i samma batteribox. Ta ut batterierna ur boxen om du inte skall använda den på länge, eller om batterierna är slöta. Läckande vätska från gamla batterier skadar batteriboxen. Laddningsbara batterier kan användas. Ladda inte upp batterierna i batteriboxen.

P **Instruções para utilização da Caixa de Pilhas**
Não misture nunca pilhas de tipos diferentes ou pilhas novas e velhas na mesma caixa de pilhas. Retire sempre as pilhas da caixa no caso de armazenagem prolongada ou se elas já estiverem gastas. O líquido vertido pelas pilhas gastas danificará a caixa de pilhas. Podem ser utilizadas pilhas recarregáveis. Não recarregue as pilhas na caixa.

H **Utställások az elemtartó használatához**
Soha ne használj egyszerre különböző fajta elemeket vagy használt és új elemeket egy elemtartóban. Ha sokáig nem használod az elemeket vagy ha már lemerültek, vedd ki őket az elemtartóból. Az elfolyó elemekből károsító folyadék károsíthatja az elemtartót. Feltölthető elemeket tölthetetlen elemekkel nem szabad keverni, de a tölthetetlen elemeket tölthetetlen elemekkel keverni nem szabad. Ne töltsd fel az elemeket az elemtartóban.

GR **Οδηγίες χρήσεως του Φορέτη-ού μπαταρίας**
Ποτέ μην μίγνυετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή νέες μπαταρίες με παλιές μπαταρίες στο ίδιο Φορέτη. Όταν τα μπαταρία γίνουν πολύ παλιά ή όλη η μπαταρία έχει ξηλώσει, μην αφήνετε το φορέτη να μείνει με μπαταρίες για να αποφευχθεί η απελευθέρωση υγρού που μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο Φορέτη. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αλλά μην τις φορτίζετε στο Φορέτη. Μην φορτίζετε μπαταρίες στο Φορέτη.

TR **Pil kutusu kullanma talimatı**
Hiçbir zaman farklı tipteki pilleri ve eski ile yeni pilleri birarada kullanmayınız. Mutlaka tüm eski kullanılmayacakları pilleri kutudan çıkarınız. Başka pilleri kutudan çıkartınız. Başka pilleri akarsu pil kutusuna zarar verilebilir. Şarj edilebilir pilleri de kullanabilirsiniz, ancak bu durumda pil atabilirsiniz. Pilleri kutusunda içinde şarj etmeyiniz.

MAL **Gara menggunakan kotak bateri**
Jangan campurkan bateri lama dan baru dalam satu kotak bateri. Jika tidak menggunakan tidak satu bateri kenaikkan kuasa, keluarkannya daripada kotak. Keluarkan daripada bateri yang habis akan merosakkan kotak. Bateri yang boleh diuji boleh digunakan tetapi kuasa tenagaanya berkurangan. Jangan sekali-ekali mencirikan bateri di dalam kotak.

日本語 **電池ケース使用上のご注意**
異なる種類の電池や、古い電池と新しい電池を混ぜて使用することはお断りいたします。また古い電池と新しい電池を同じケースに混在して使用しないでください。また長期に使用しない場合は、ケースから電池を取り出すか、初期の電池から取り出して、電池ケースを空にすることをお勧めします。充電式電池も使用できますが、パワーは弱くなることとなります。また、電池ケースの中で充電しないでください。

中文 **電池盒使用說明**
切勿在同一個電池盒內同時使用不同類型的電池或混合新舊電池。倘要長期存放電池或將電池已用盡的時，請把電池從電池盒內取出。若舊電池漏出來的液體會損壞電池盒。您可以使用充電式電池，但它的電力比較弱。絕行充電時，請勿把電池留在電池盒內。

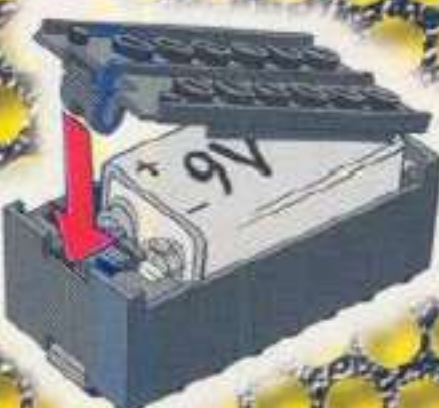
عربية **تعليمات استعمال صندوق البطارية**
يجب عدم خلط أنواع مختلفة من البطاريات، أو خلط البطاريات القديمة مع الحديثة في صندوق بطارية واحد. كما يجب، أيضاً، إزالة البطاريات من صندوق البطارية عند عطلها وعدم استعمالها لمدة طويلة أو عند انتهاء فعاليتها. كما وأنه يجب أيضاً، الإحتياط من سريان السائل من البطاريات القديمة التي أصبحت قديمة طاقاتها، يؤدي إلى تلف صندوق البطارية. يمكن استعمال بطاريات التي بعد شحنها، إلا أن ذلك قد يؤدي إلى تقليل وانخفاض الطاقة. يجب عدم إعادة شحن البطاريات في صندوق البطارية.

한국어 **전원기 박스 사용법**
전원기 박스나 배터리 상자에 다른 종류의 배터리를 혼합하여 사용하지 마세요. 오래된 배터리와 새 배터리를 함께 사용하지 않습니다. 장기간 사용하지 않을 경우 박스에서 배터리를 꺼내주세요. 오래된 배터리는 새 배터리와 함께 사용하지 않습니다. 충전식 배터리를 사용할 수 있습니다. 충전식 배터리를 전원기 박스 안에 충전하지 않습니다.

TH **วิธีใช้กล่องแบตเตอรี่**
อย่าใส่แบตเตอรี่ที่ต่างชนิดกันหรือ ใส่แบตเตอรี่ที่หมดอายุลงในกล่องแบตเตอรี่. ควรนำแบตเตอรี่ที่หมดอายุออก และอย่าใส่แบตเตอรี่ที่เก่าแก่กับแบตเตอรี่ที่ใหม่เข้าด้วยกัน. แบตเตอรี่ที่เก่าแก่อาจรั่วซึมและทำให้กล่องแบตเตอรี่เสียหายได้. คุณสามารถใช้แบตเตอรี่ที่ชาร์จได้ แต่พลังจะอ่อนกว่า. อย่าชาร์จแบตเตอรี่ในกล่องแบตเตอรี่.

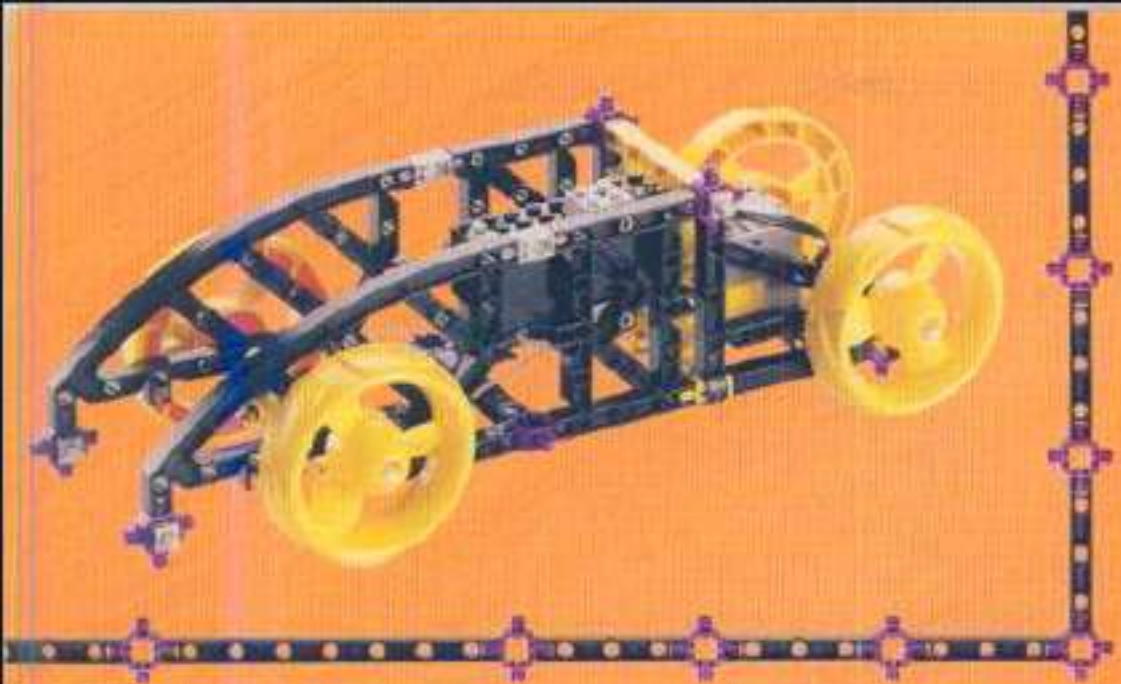


3

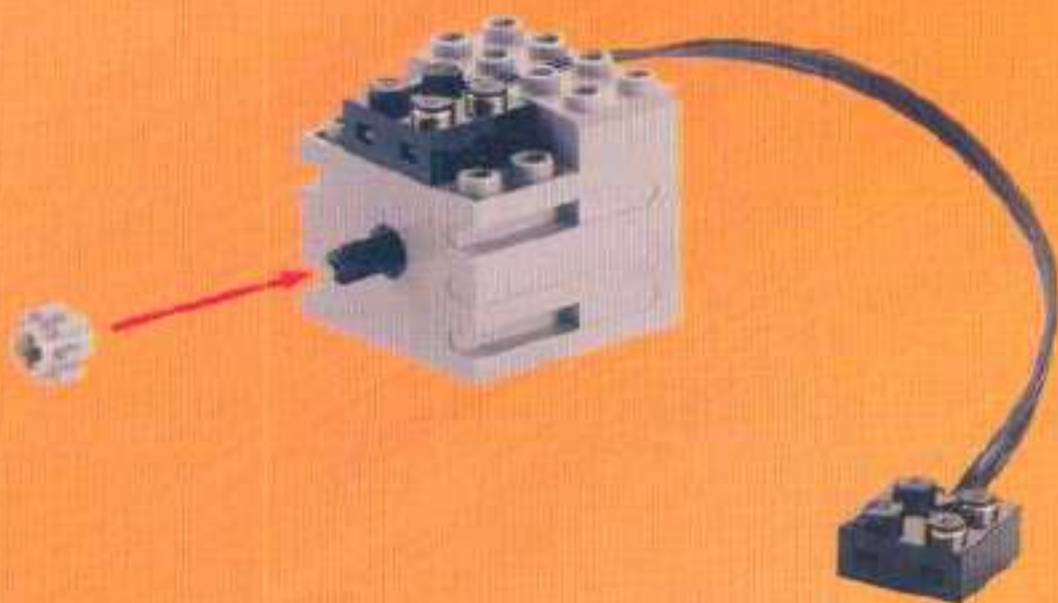


4

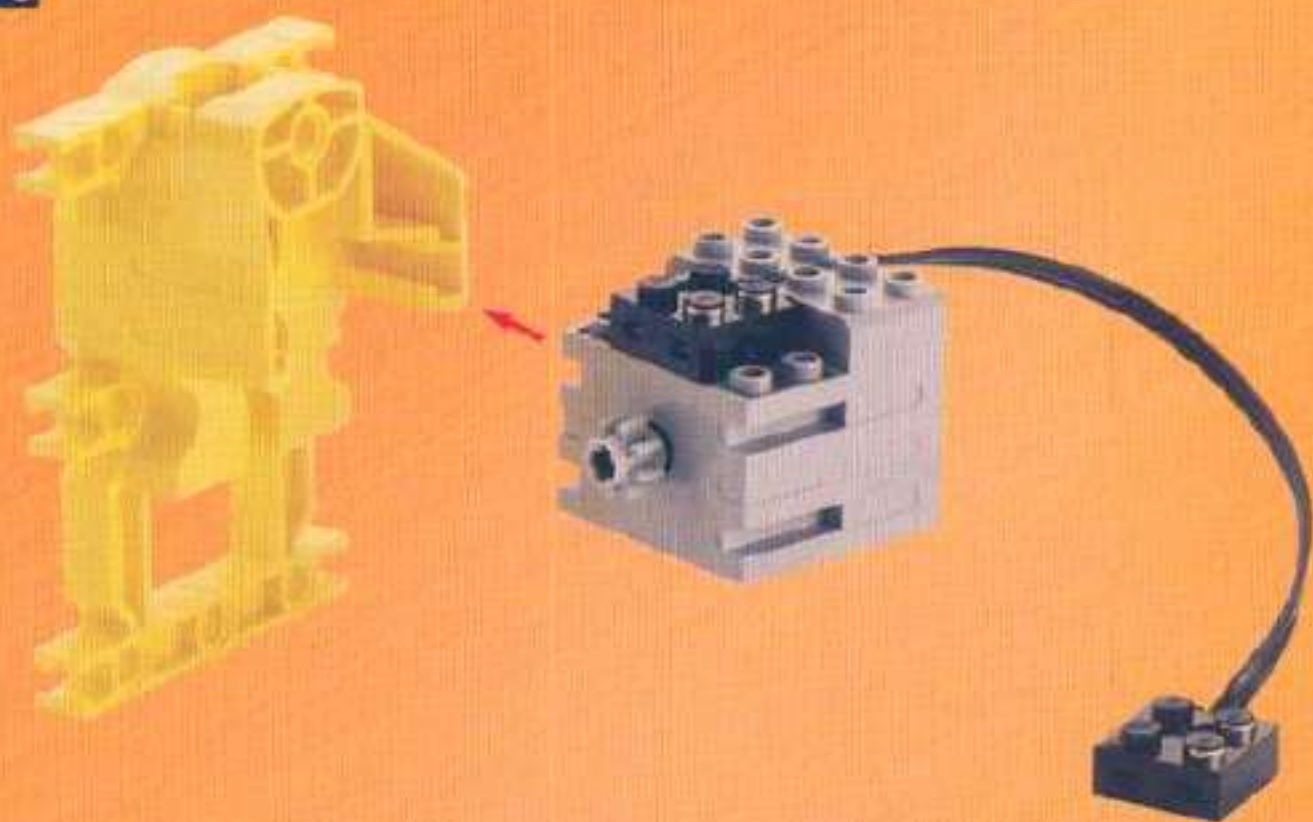




1



2



3



4



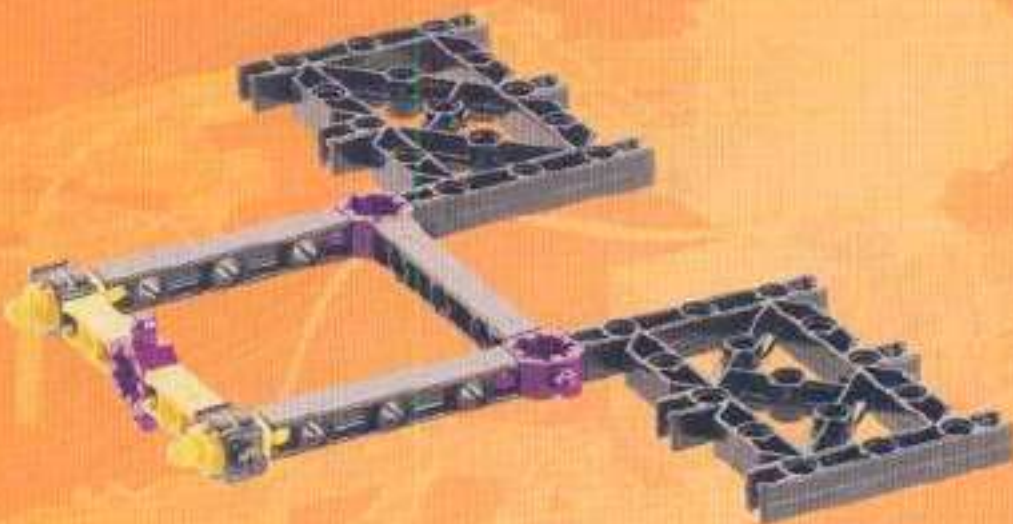
5



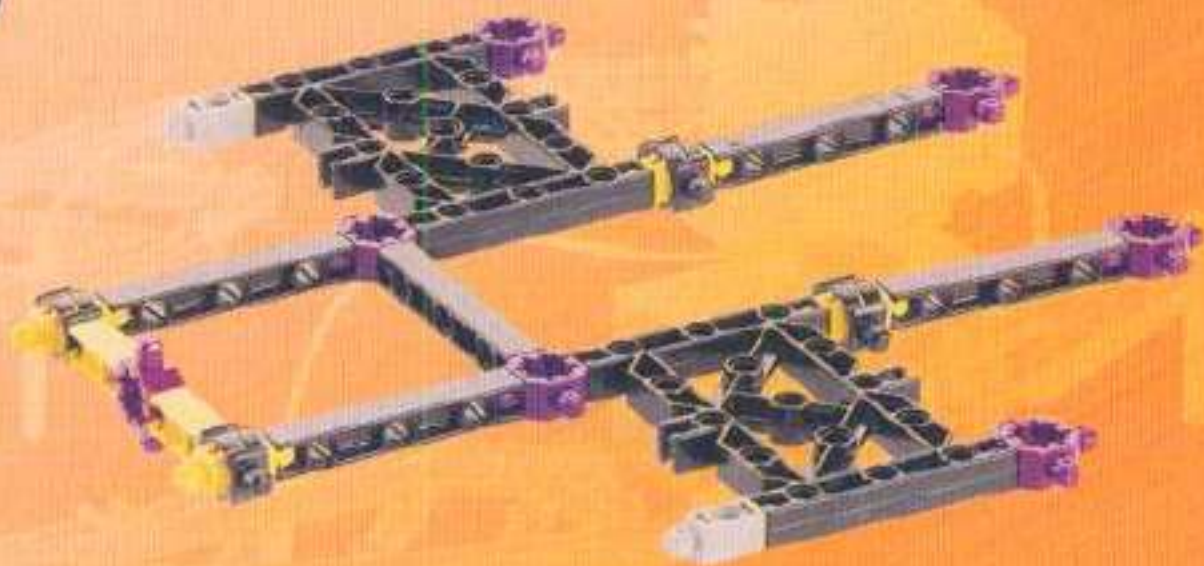
1



2



3



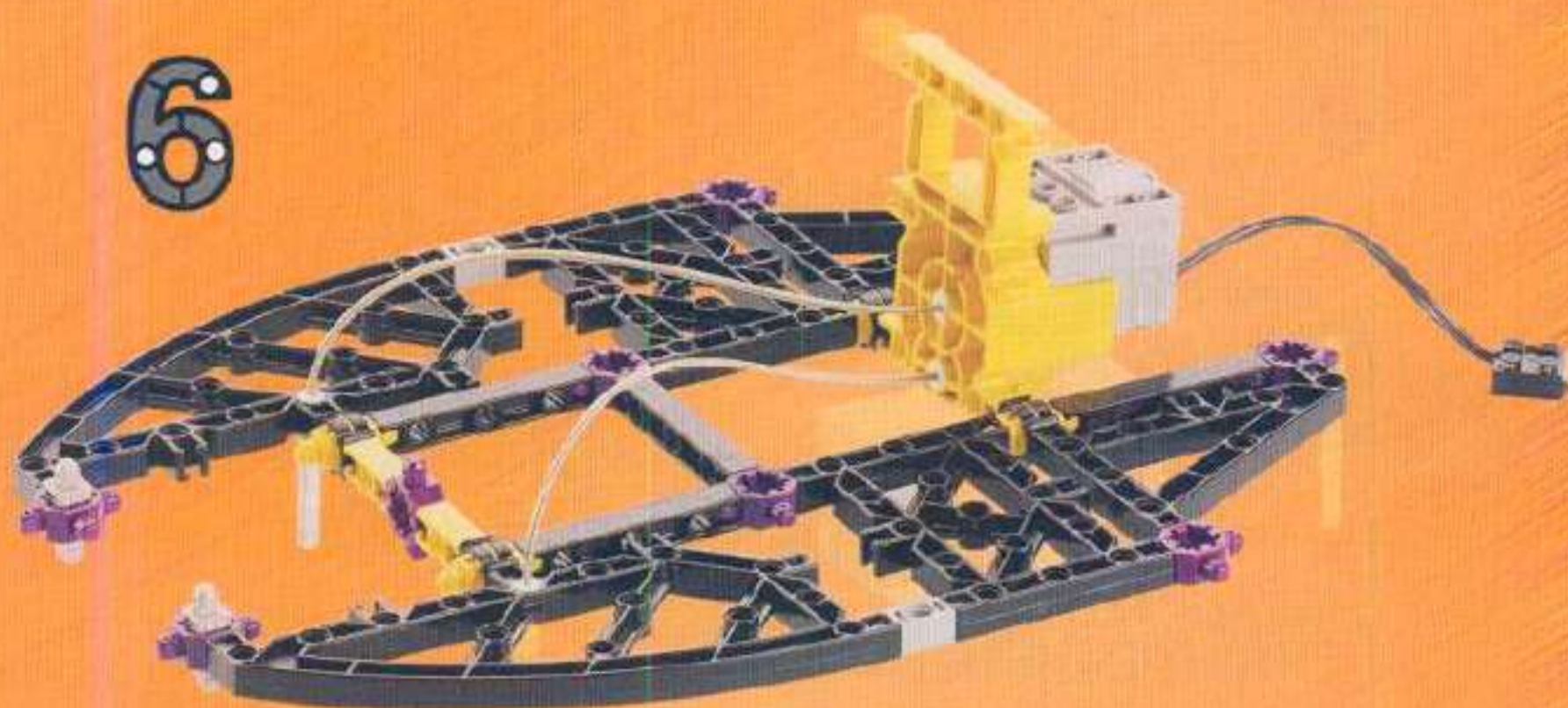
4



5



6

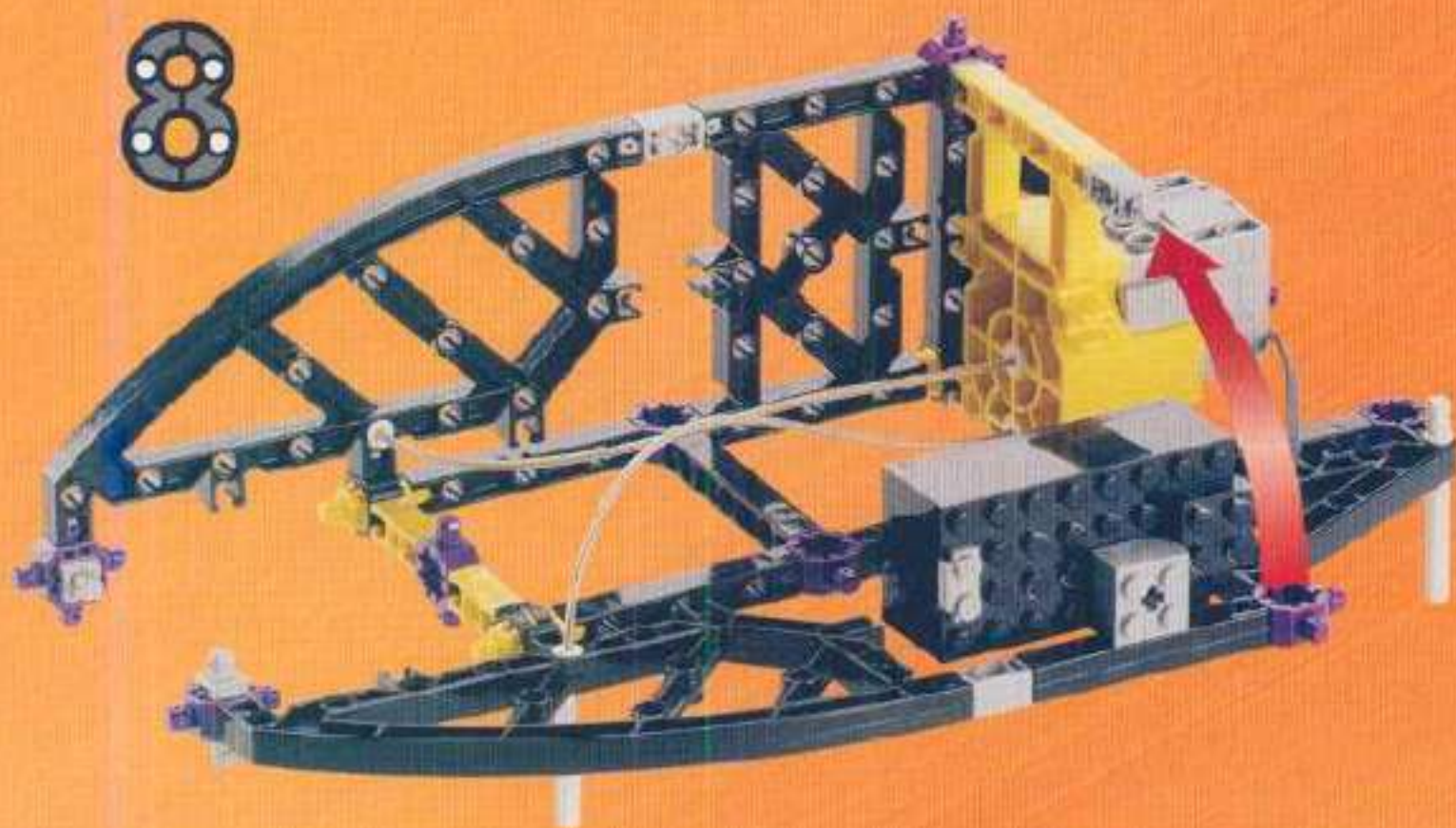




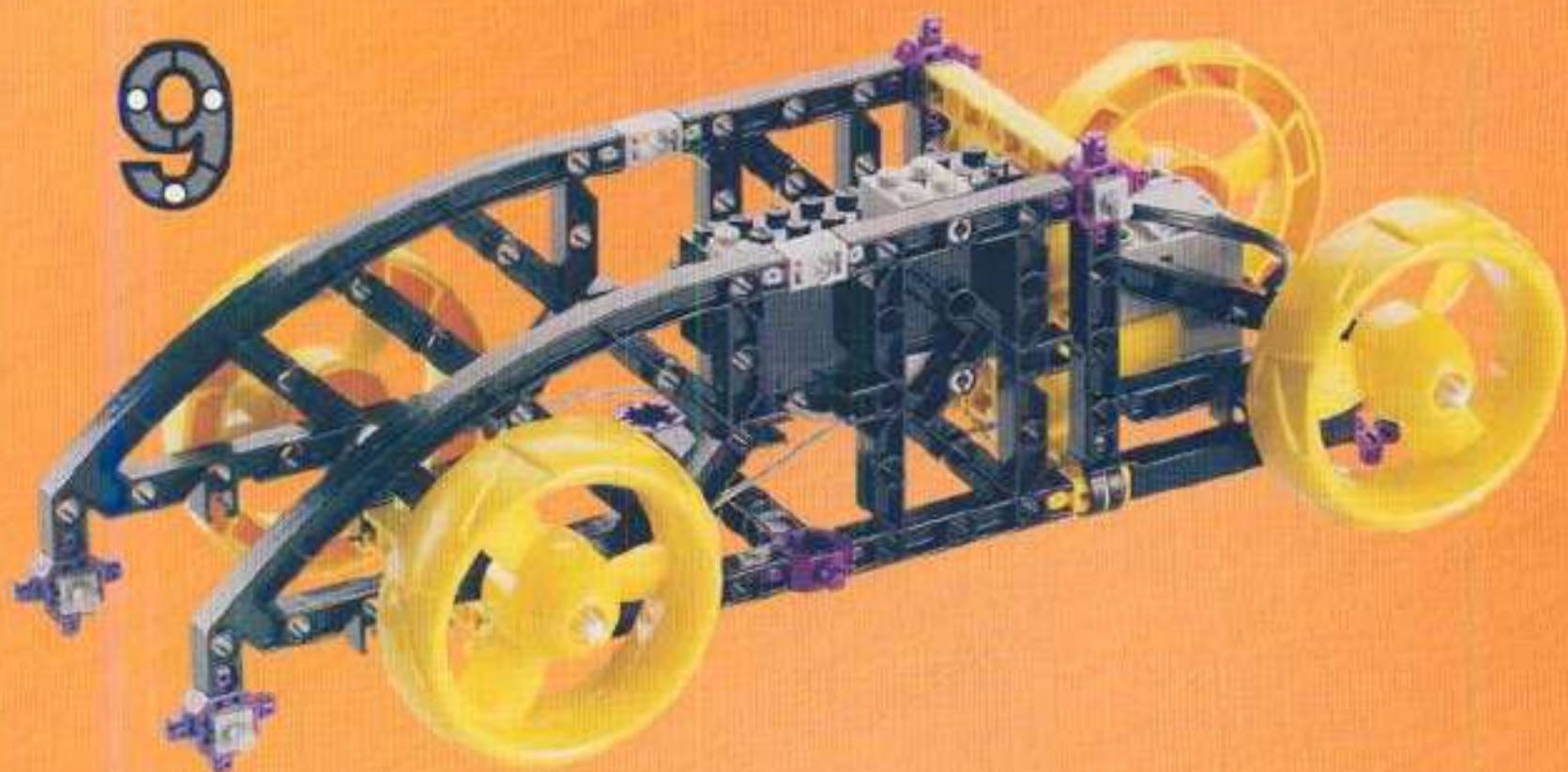
7

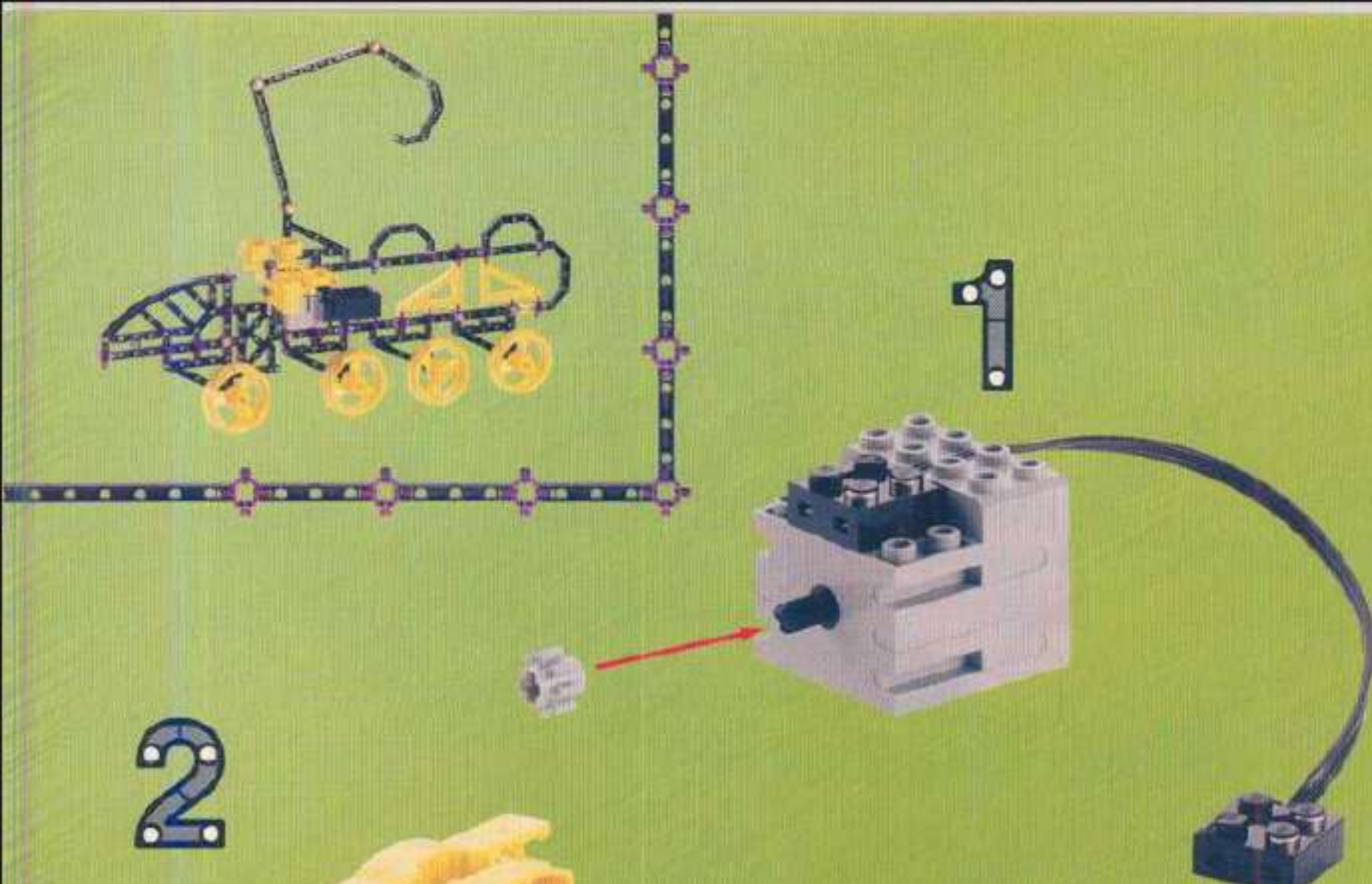


8

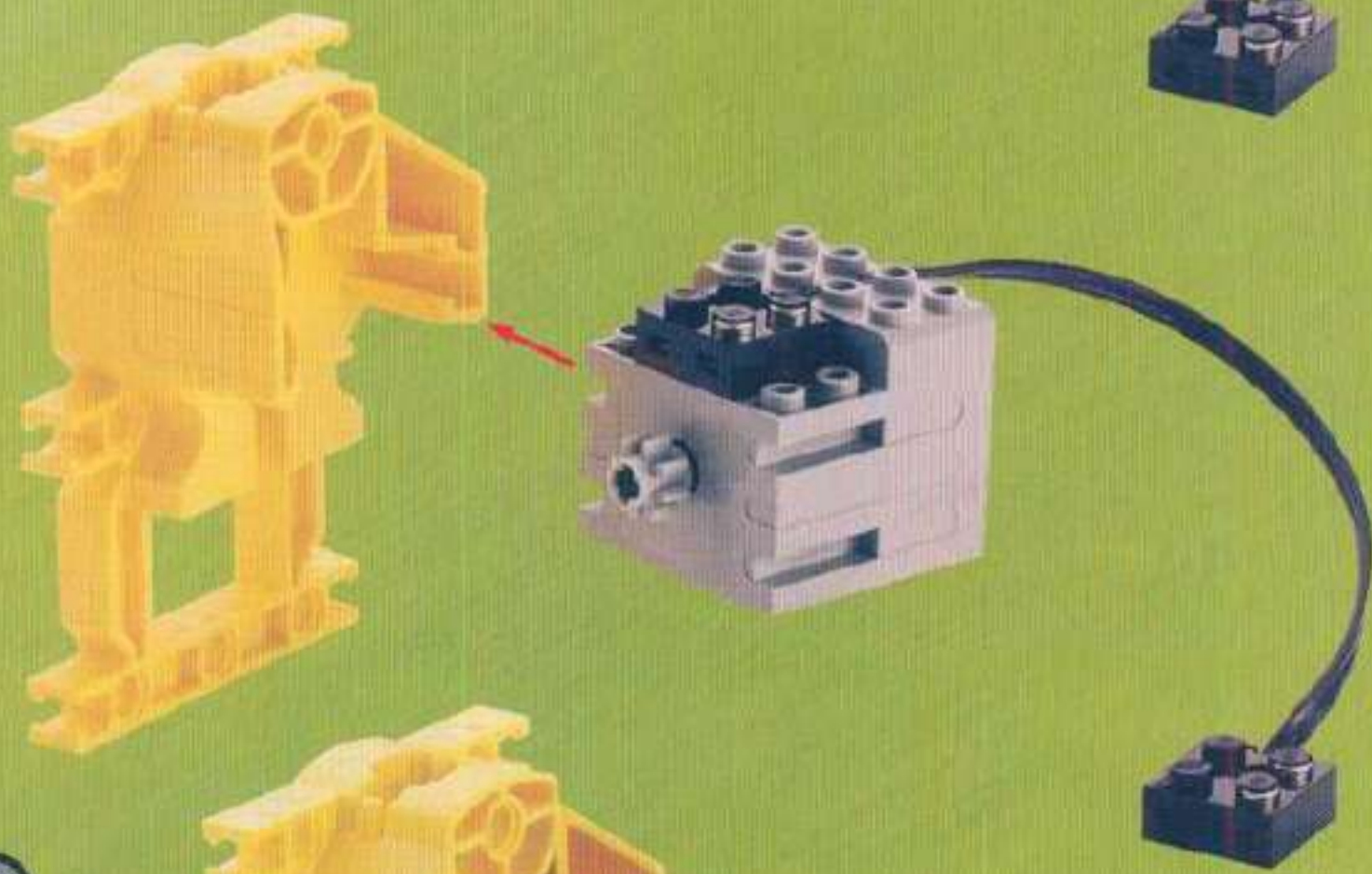


9





2



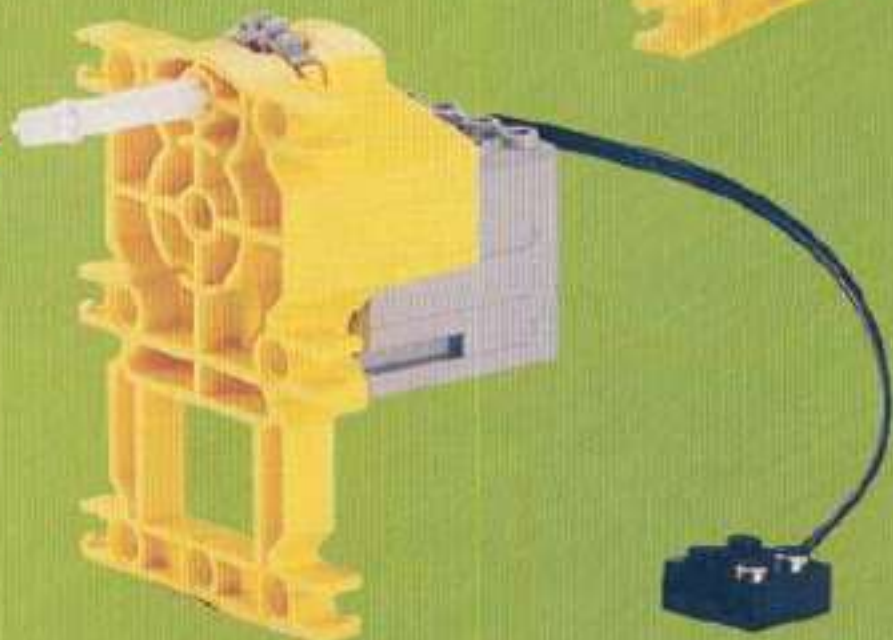
3



4



5



6







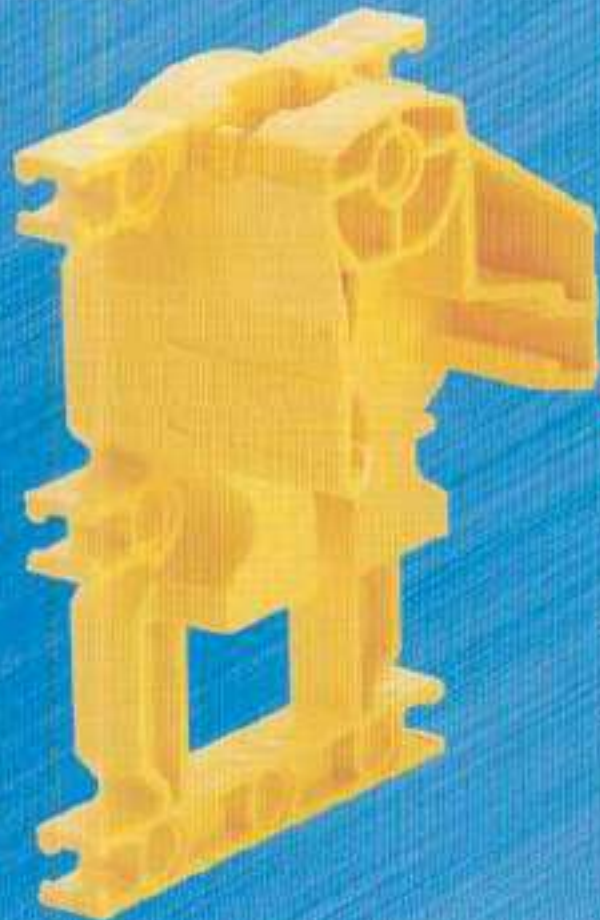
2



1



2



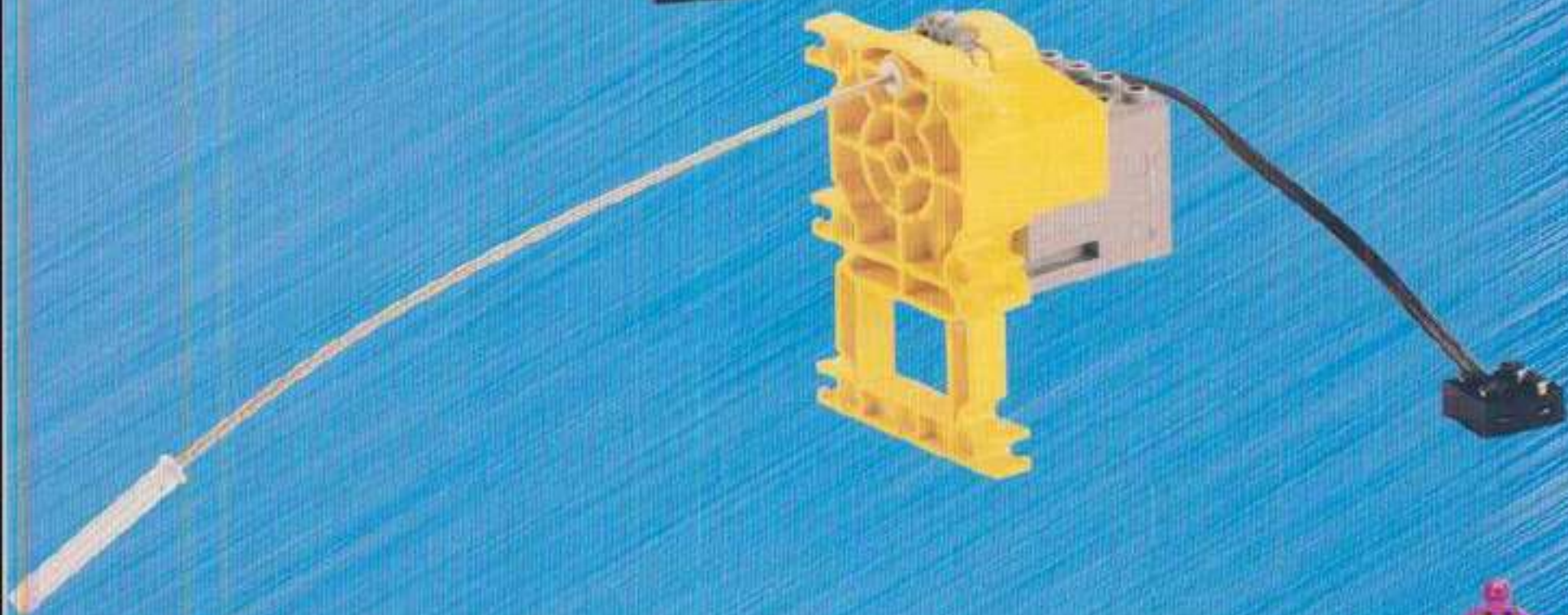
3



4



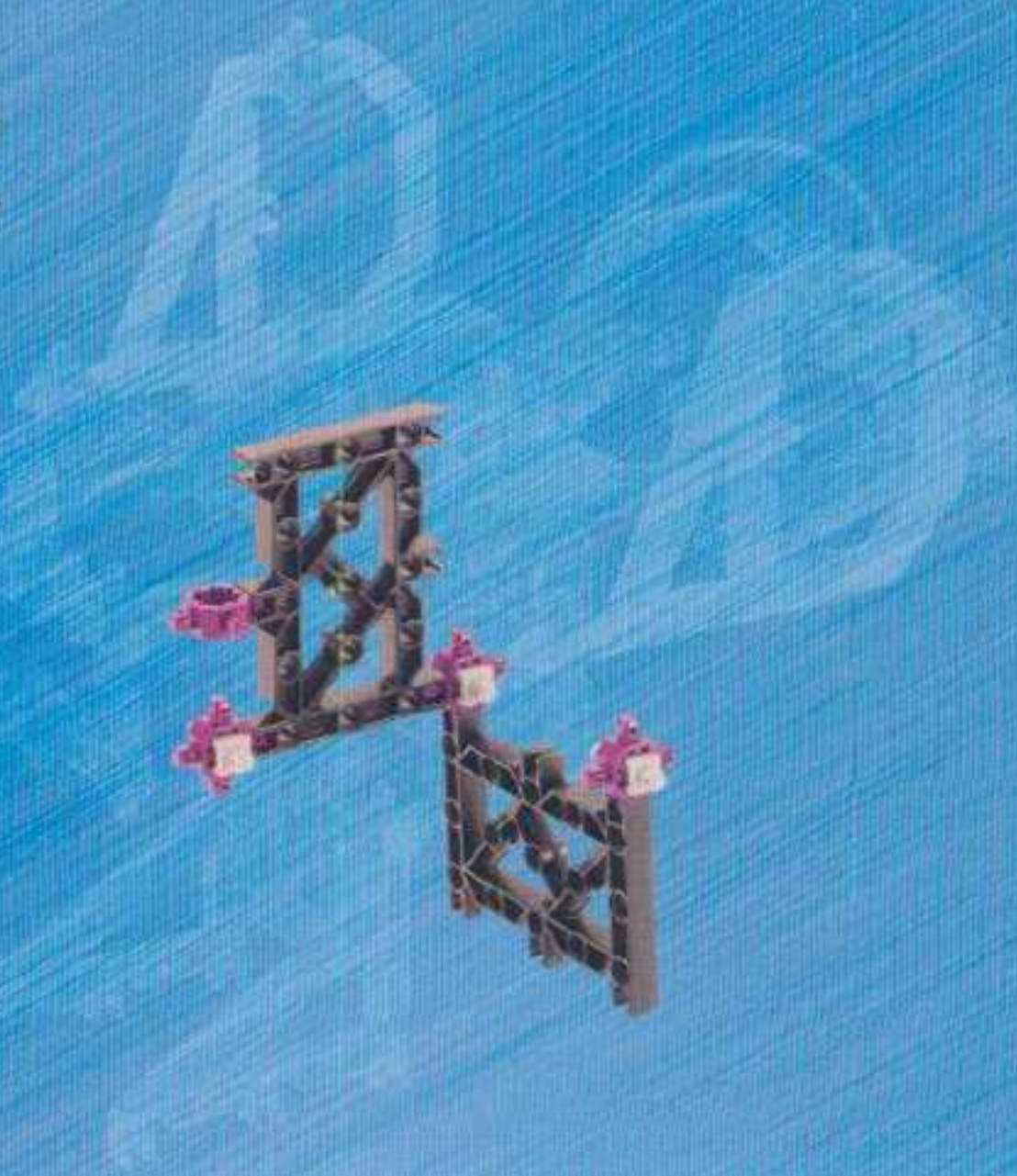
5



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



1



2

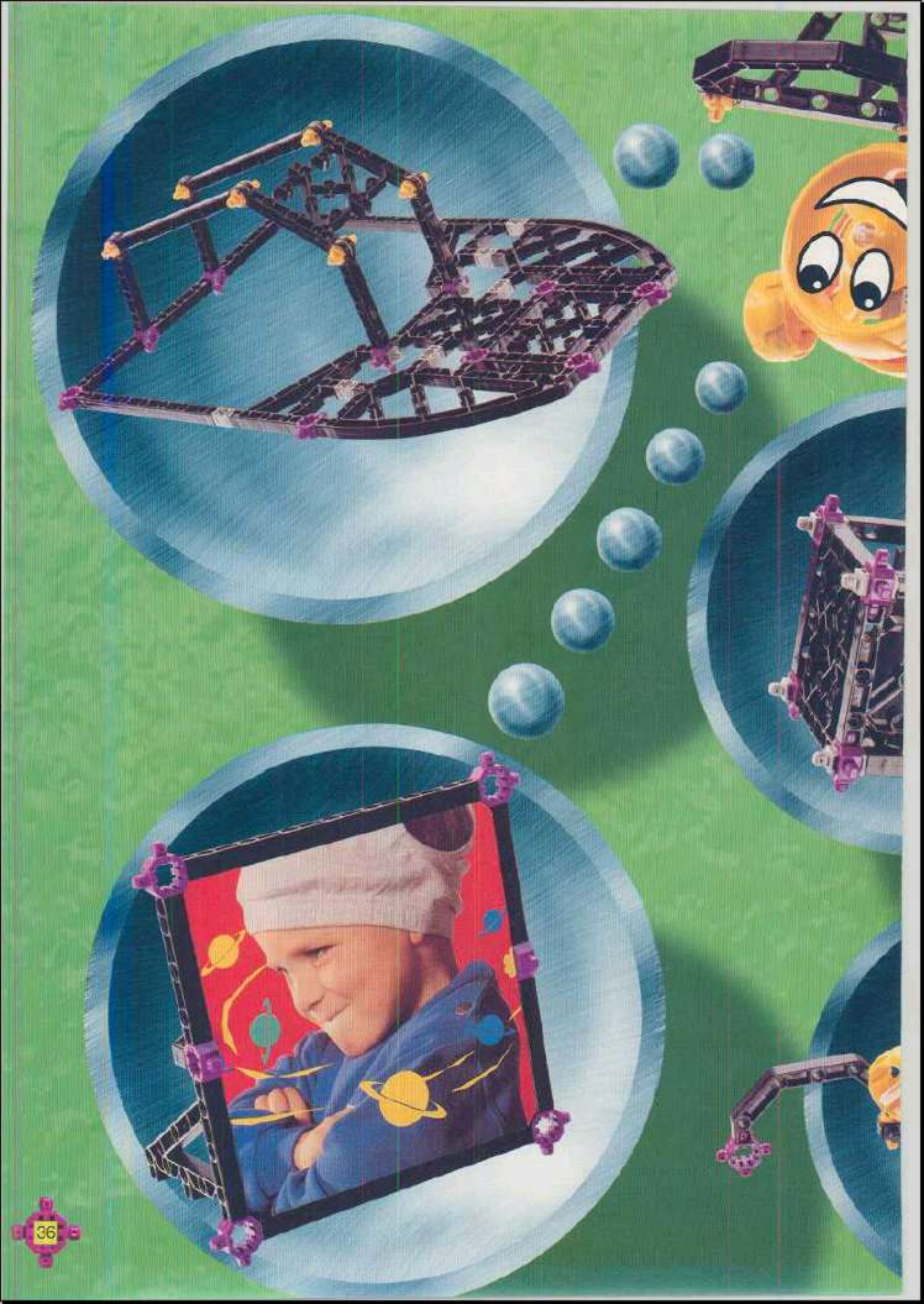


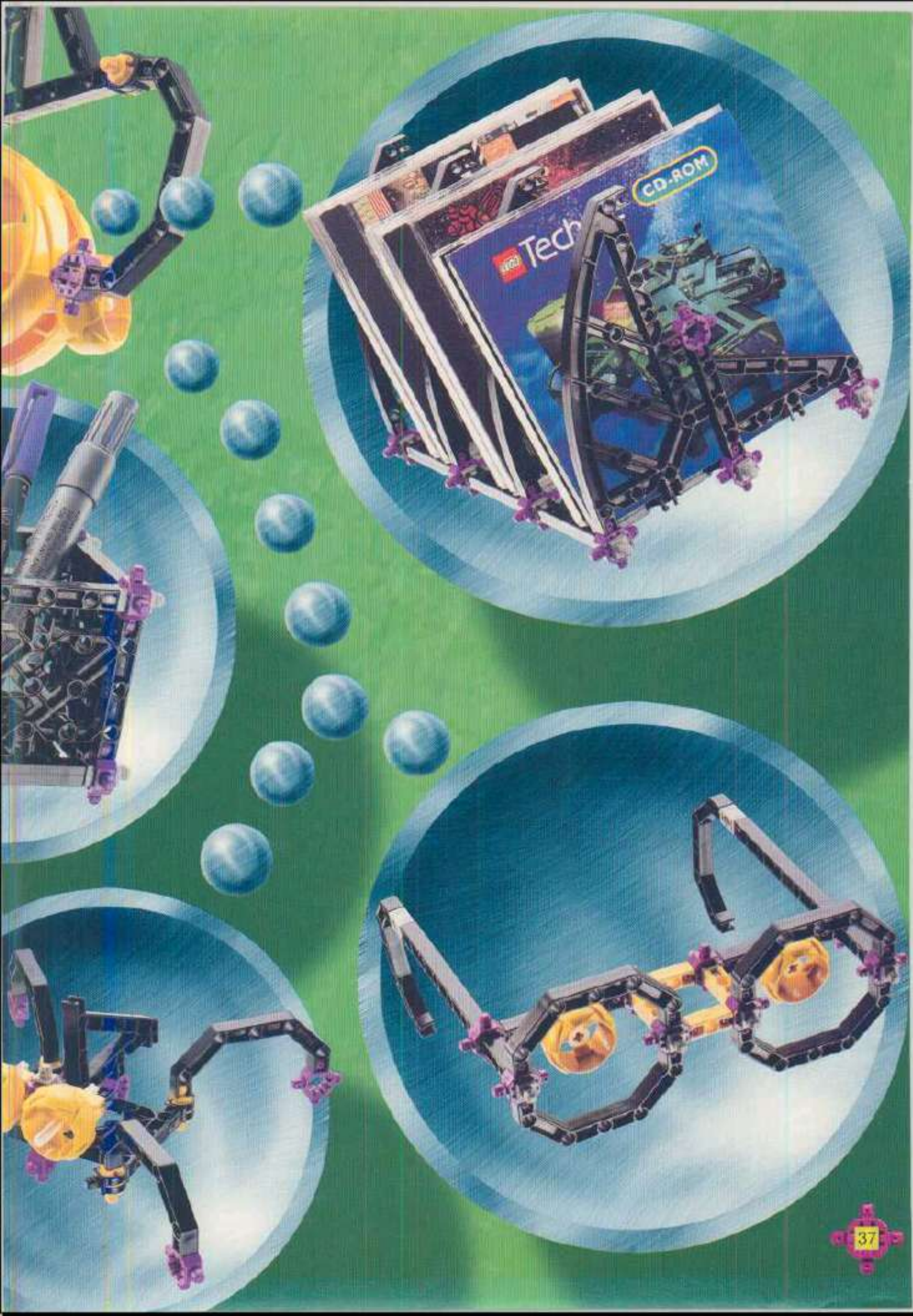
3



15





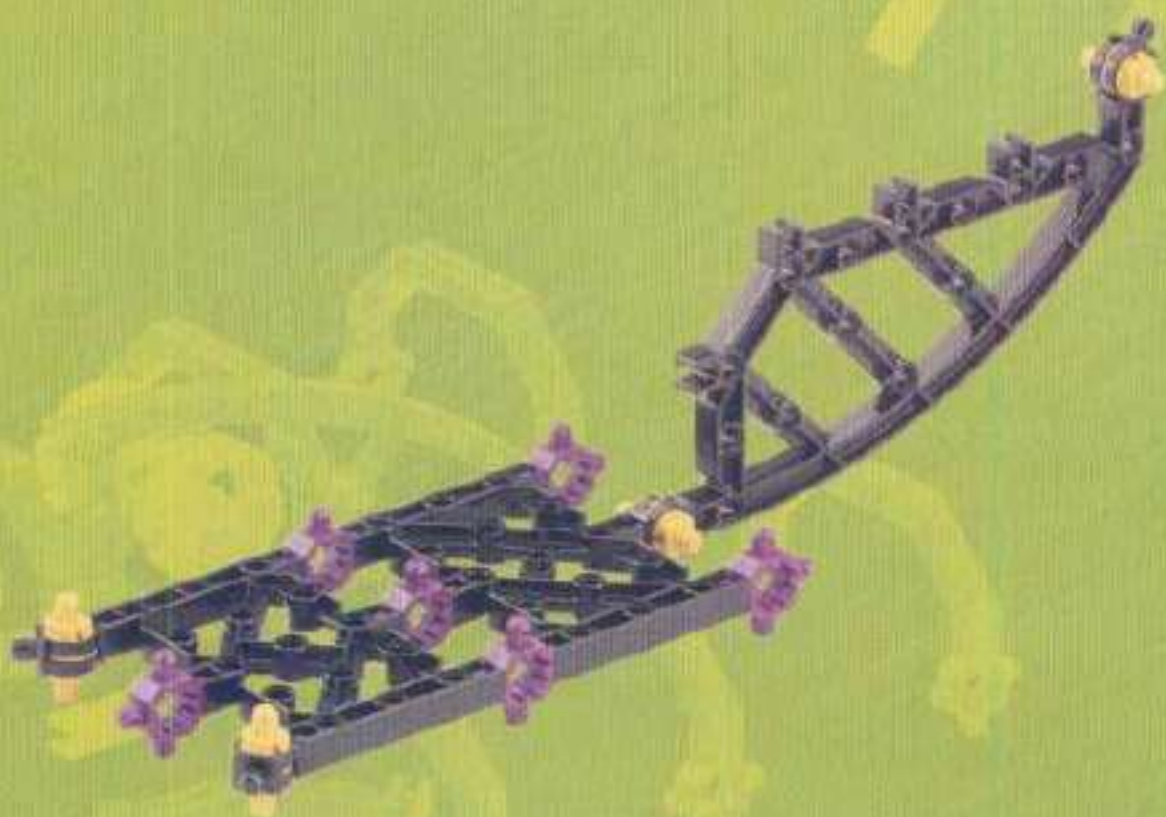




2



3



4



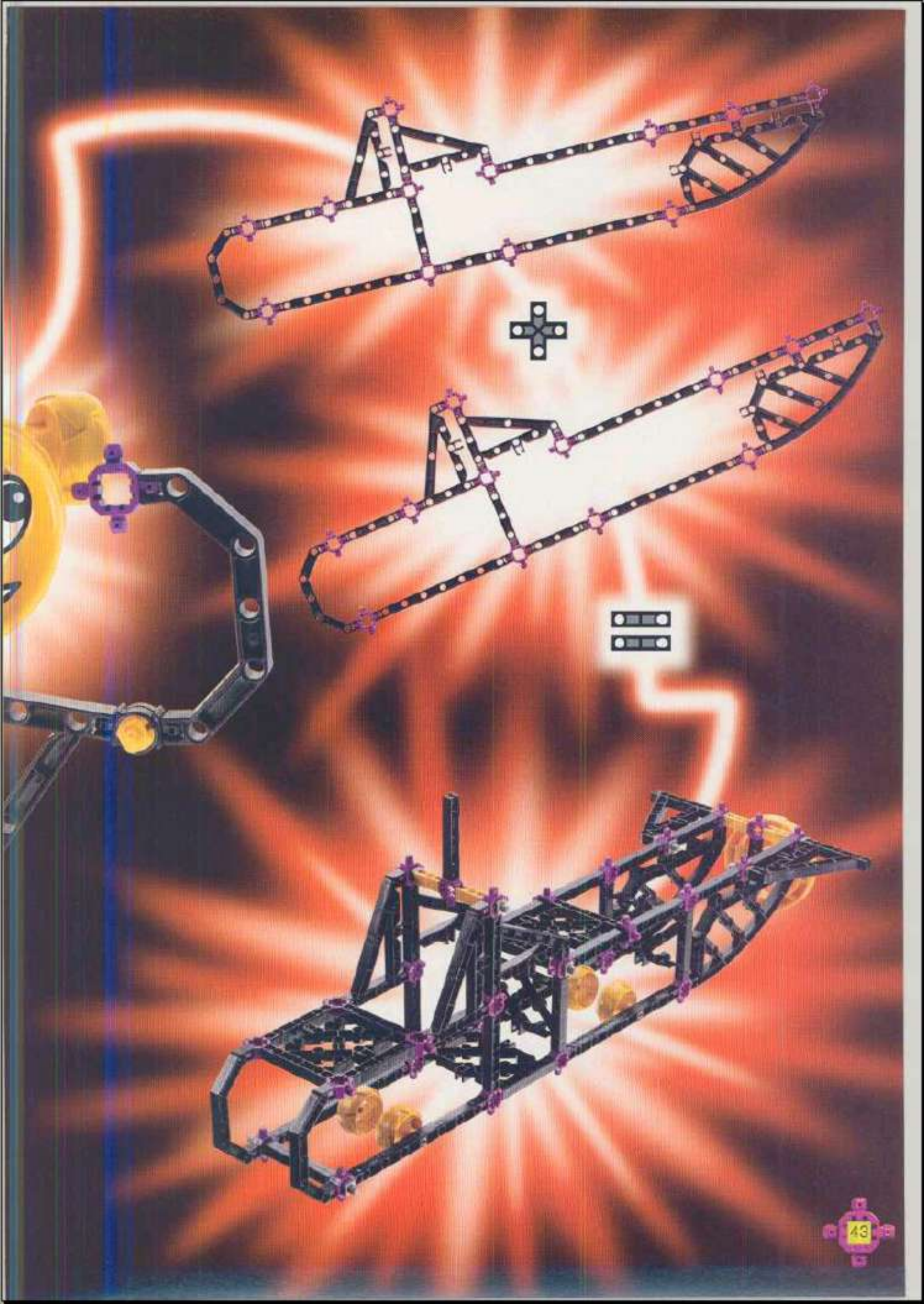
5



6

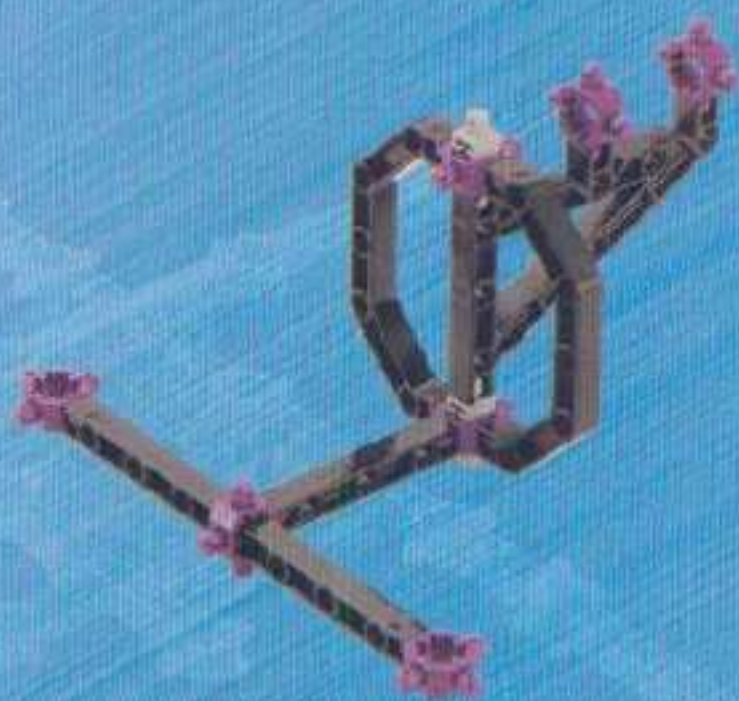




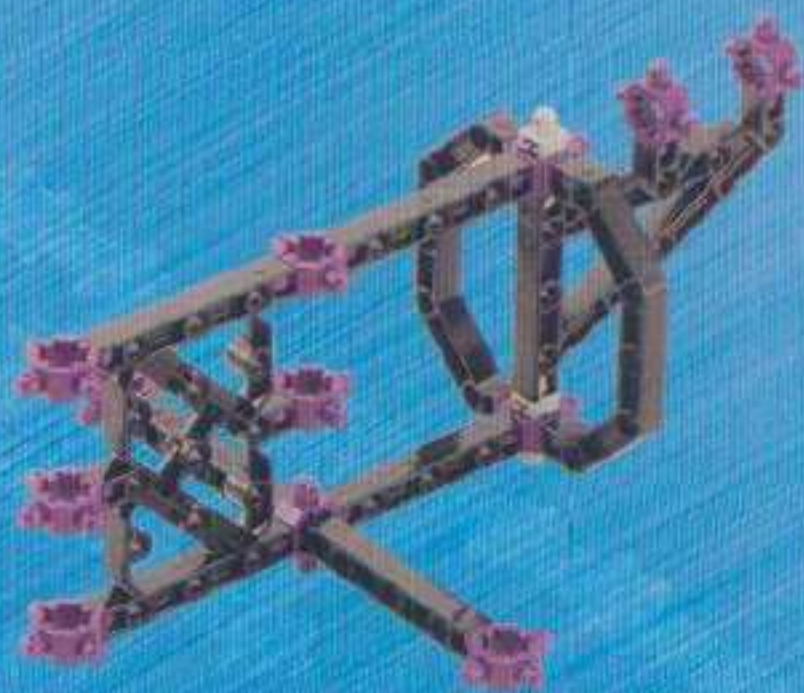




2



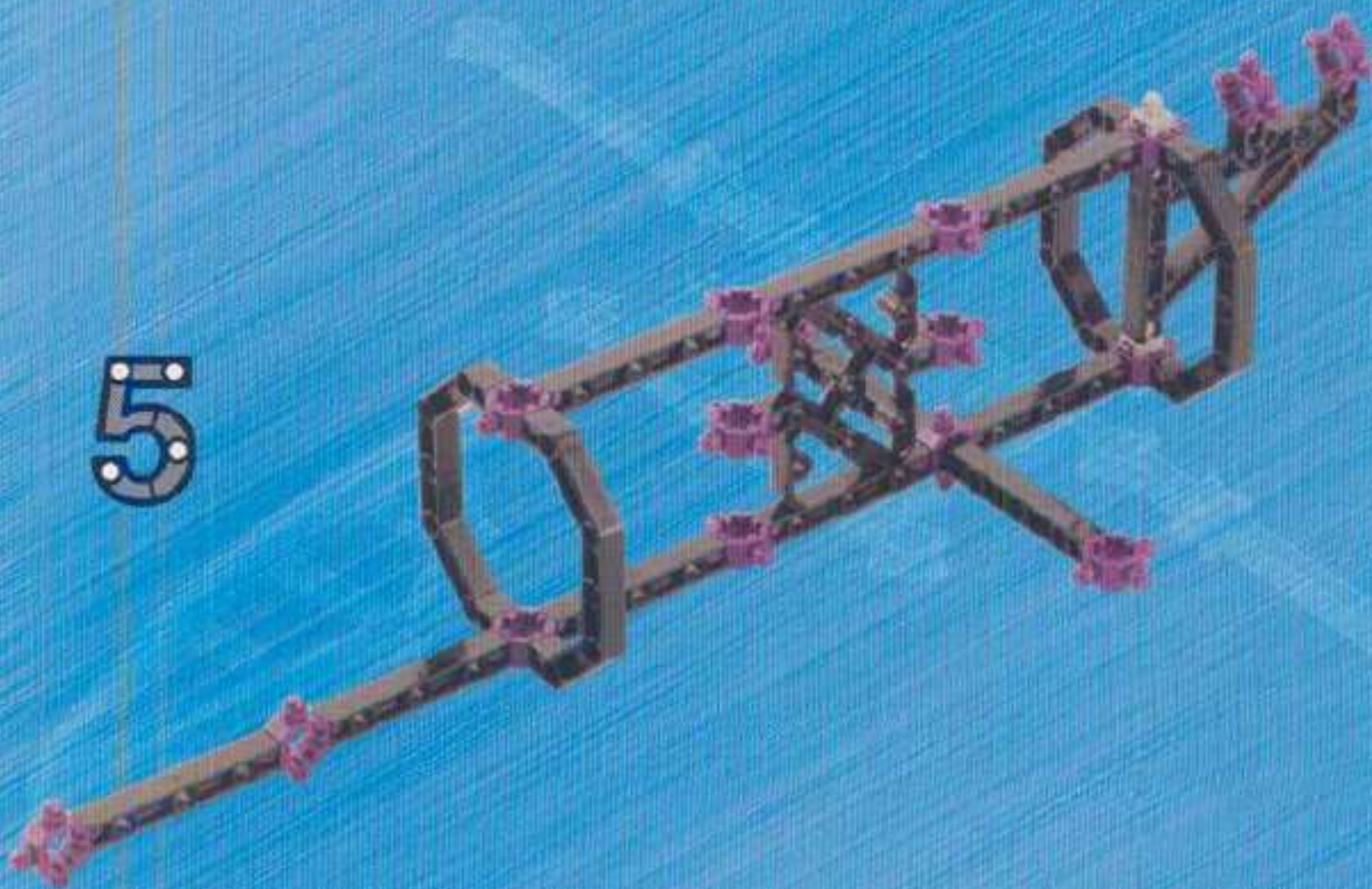
3

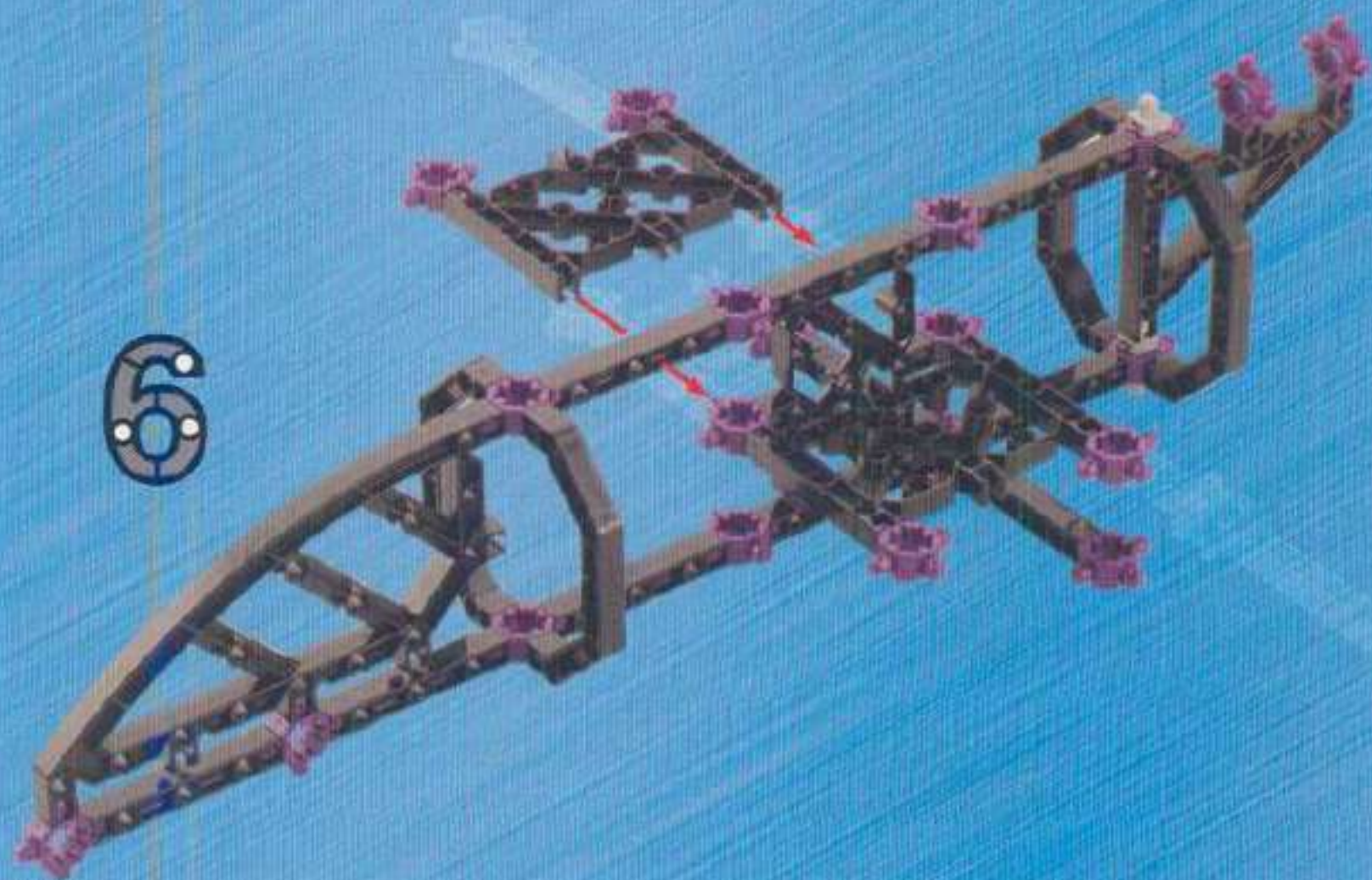


4



5





6

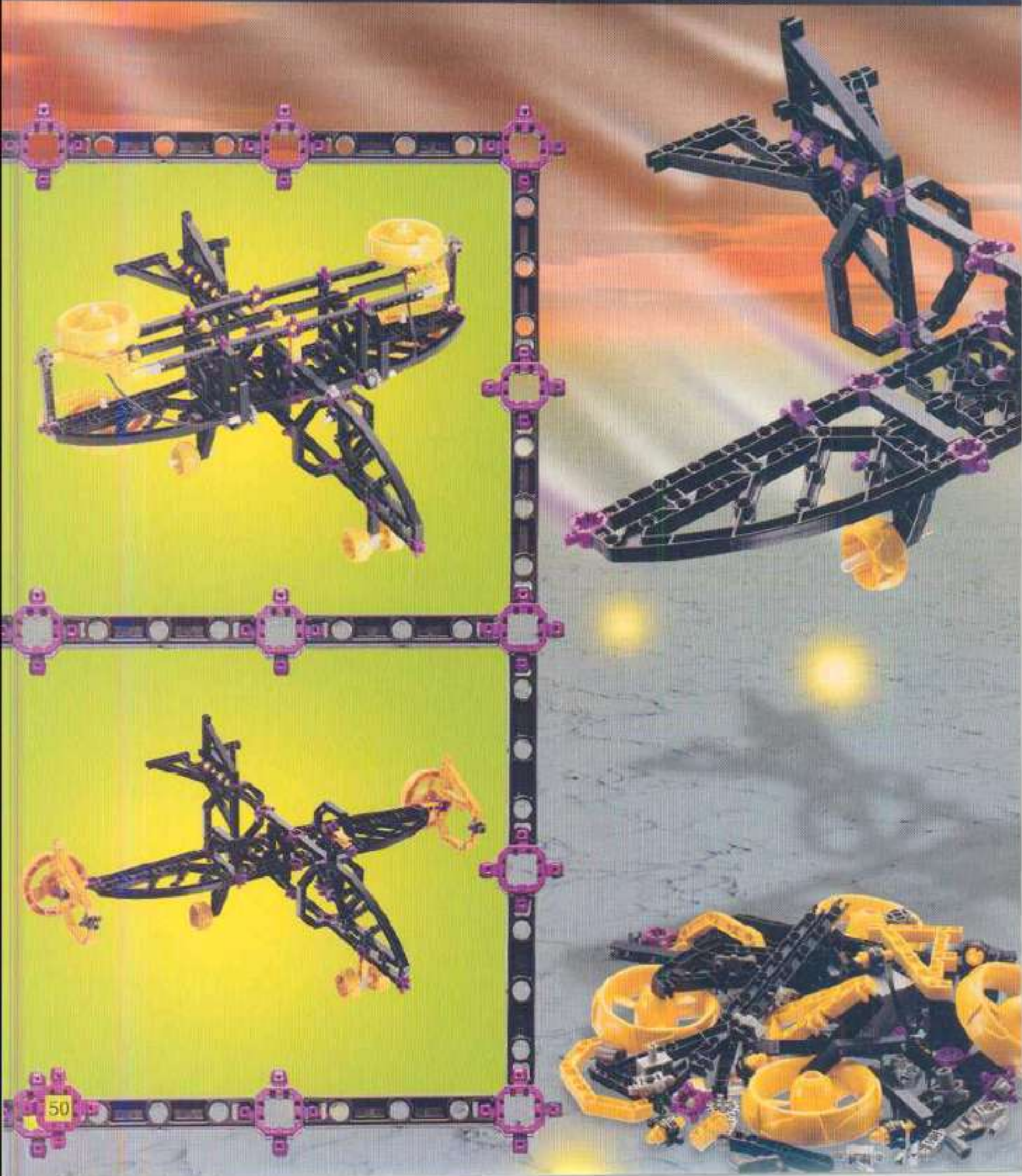
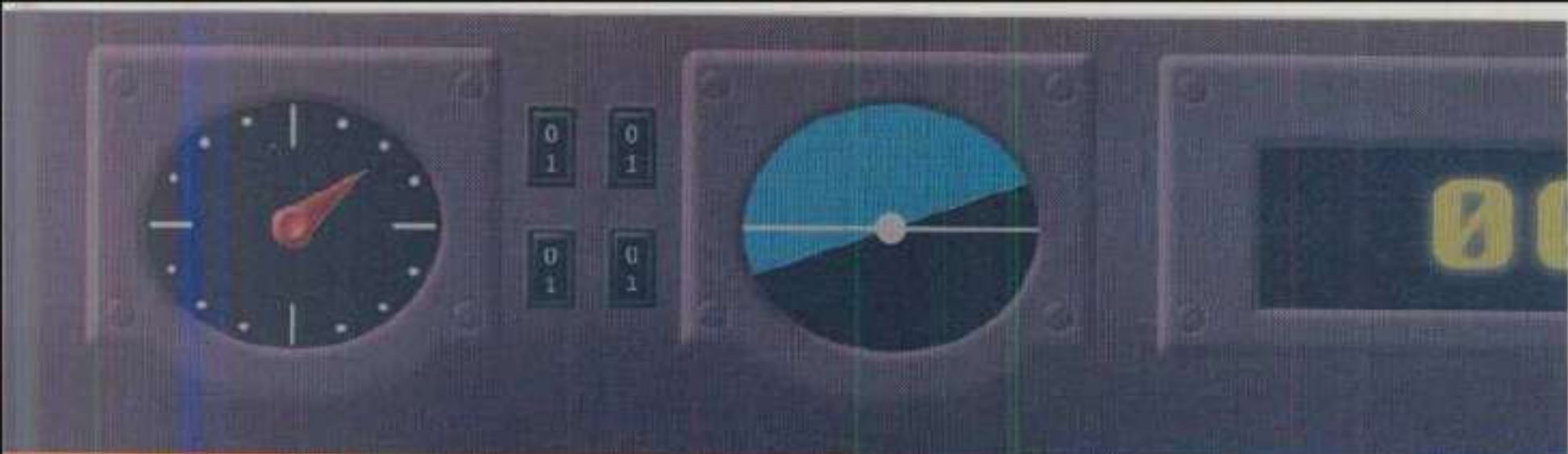


7



10

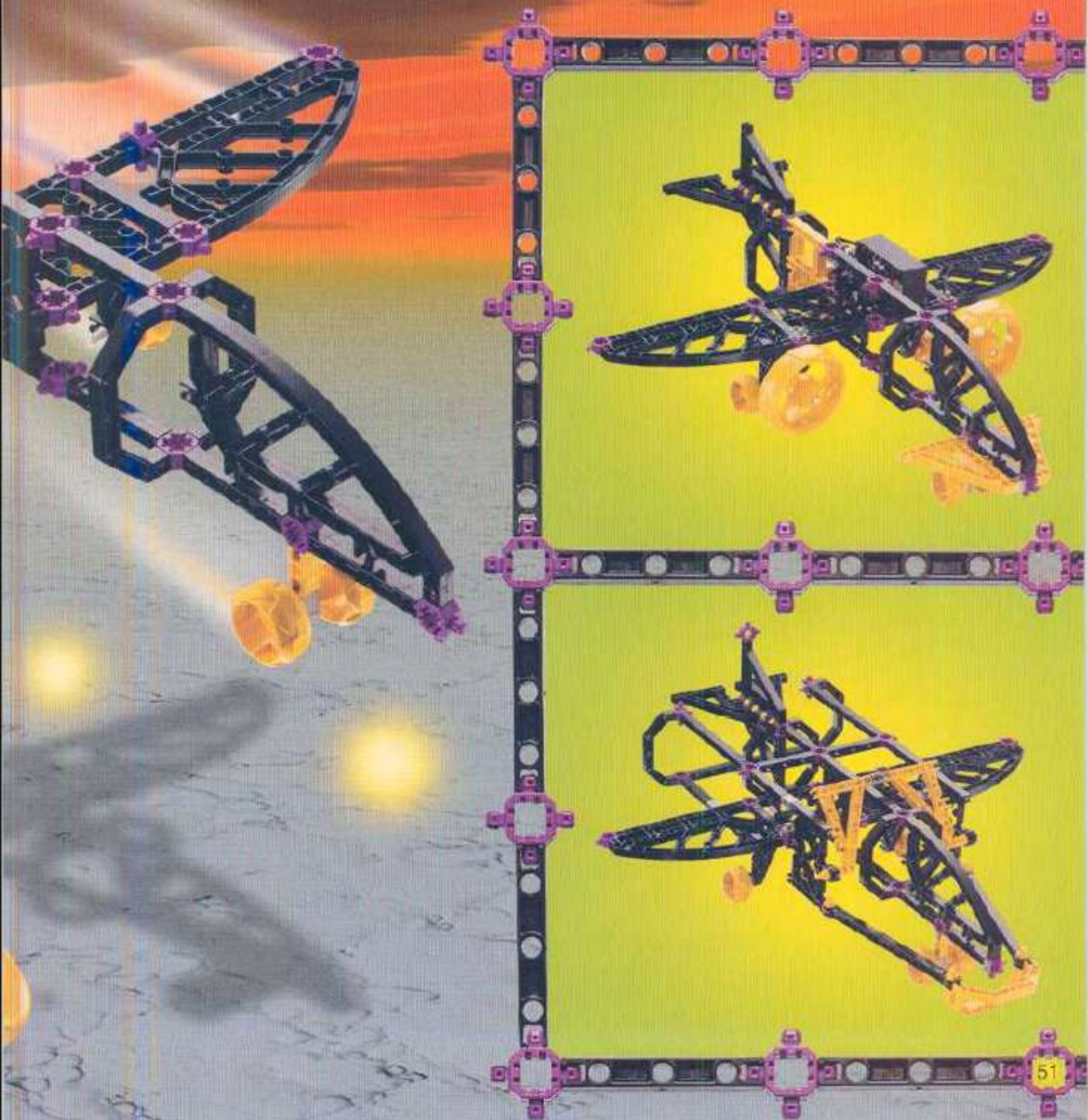




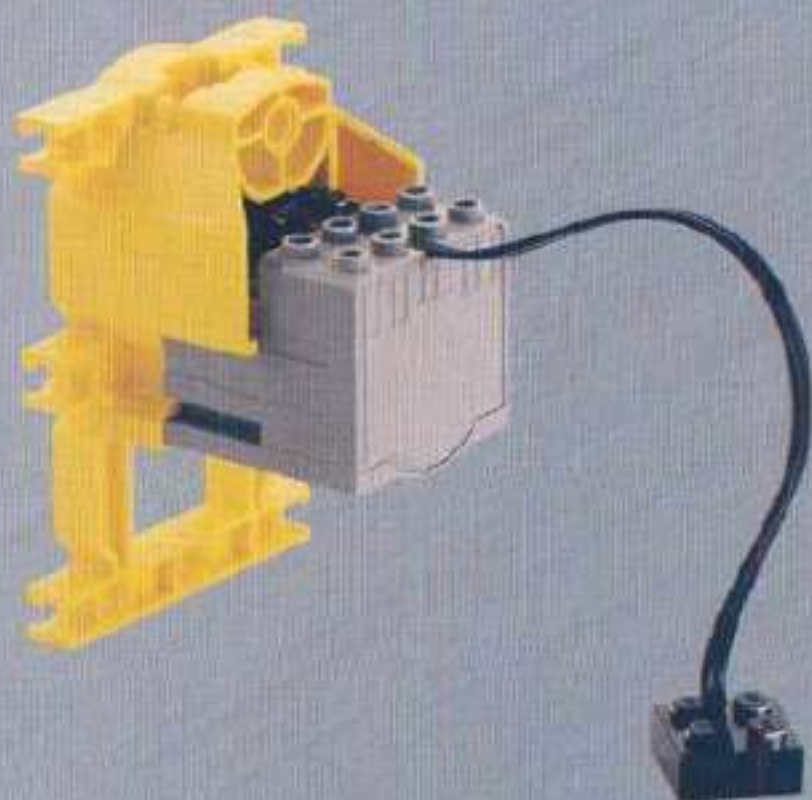
ALT
023



TIME
15:34
FUEL



3



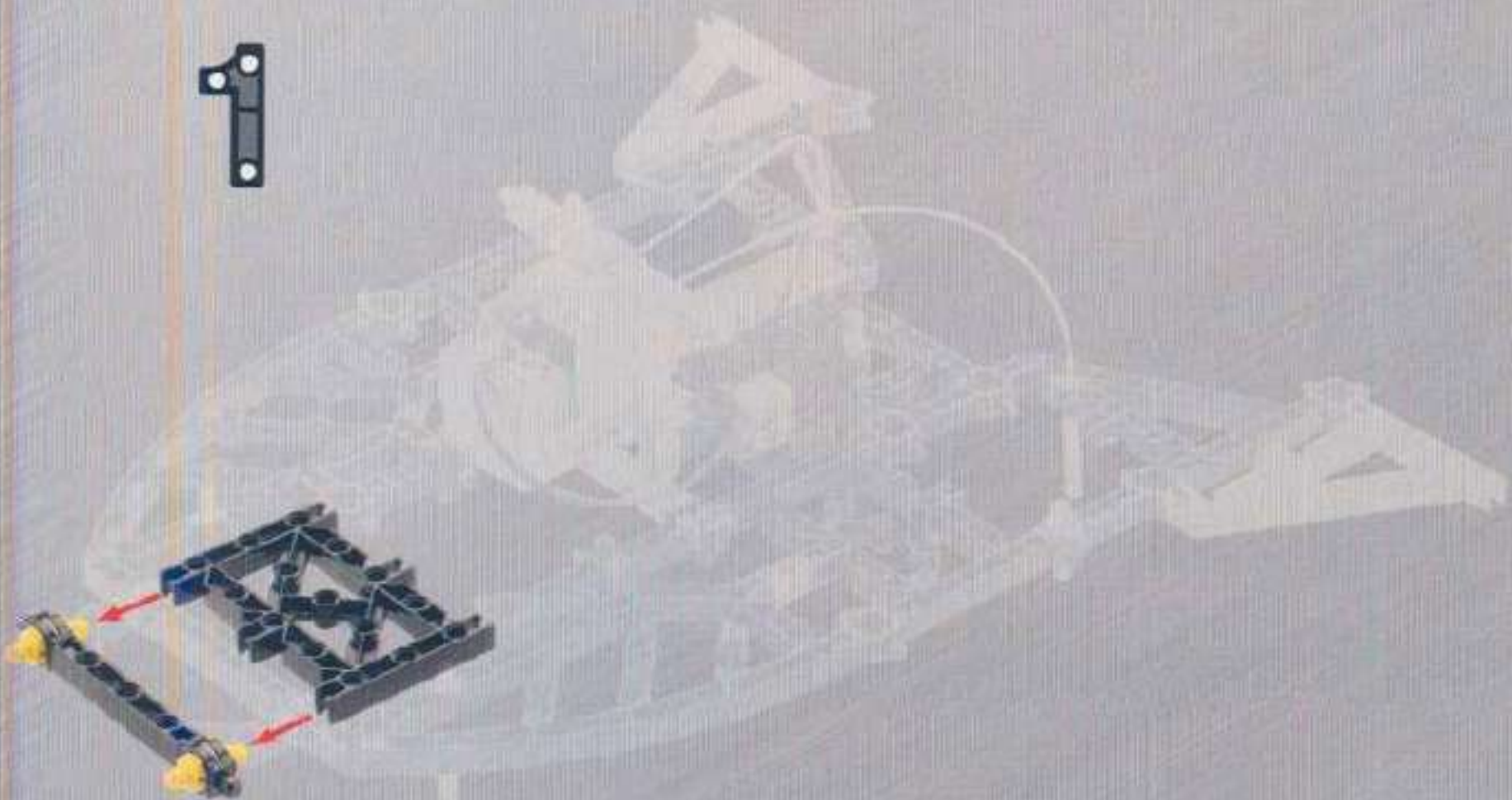
4



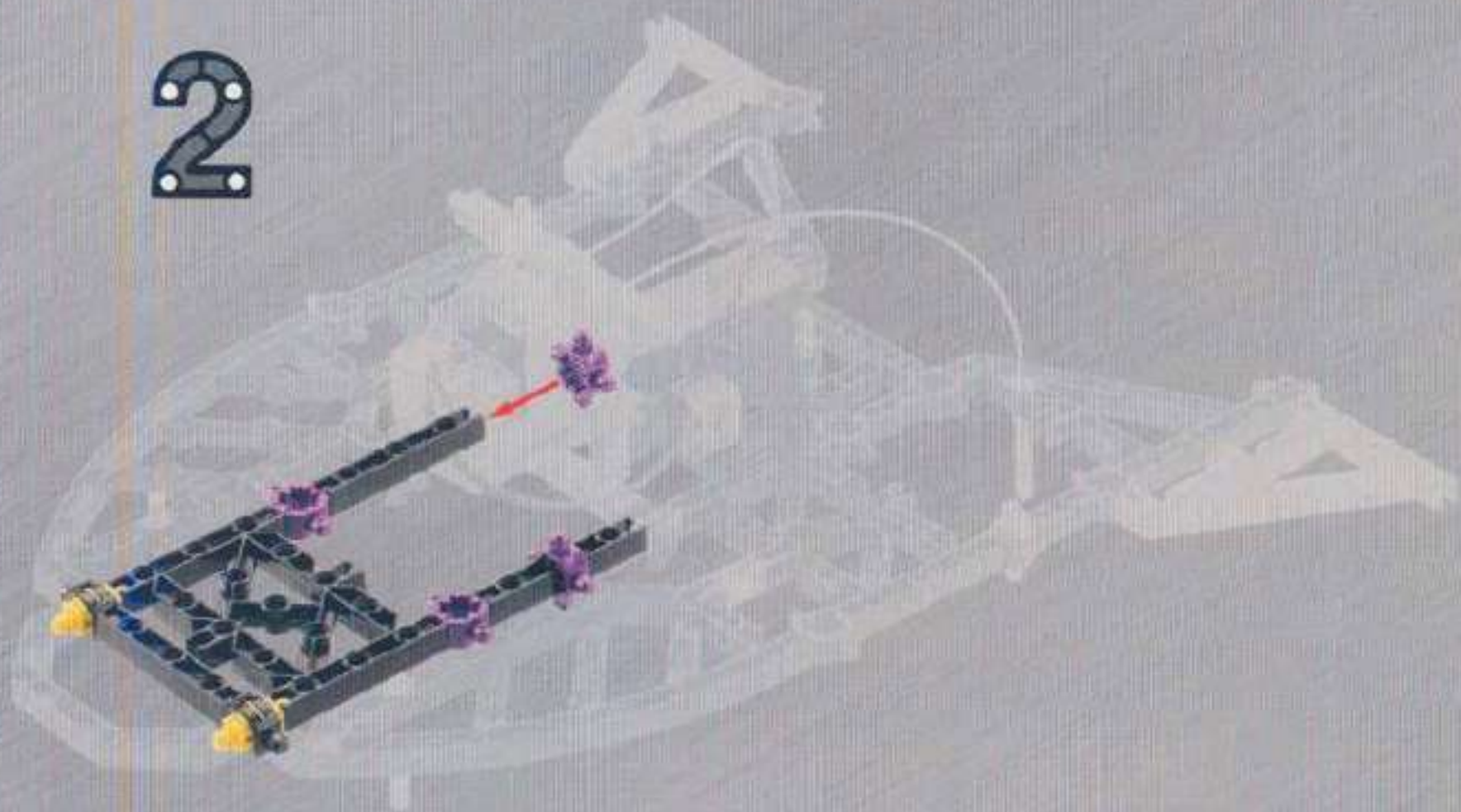
5



1



2



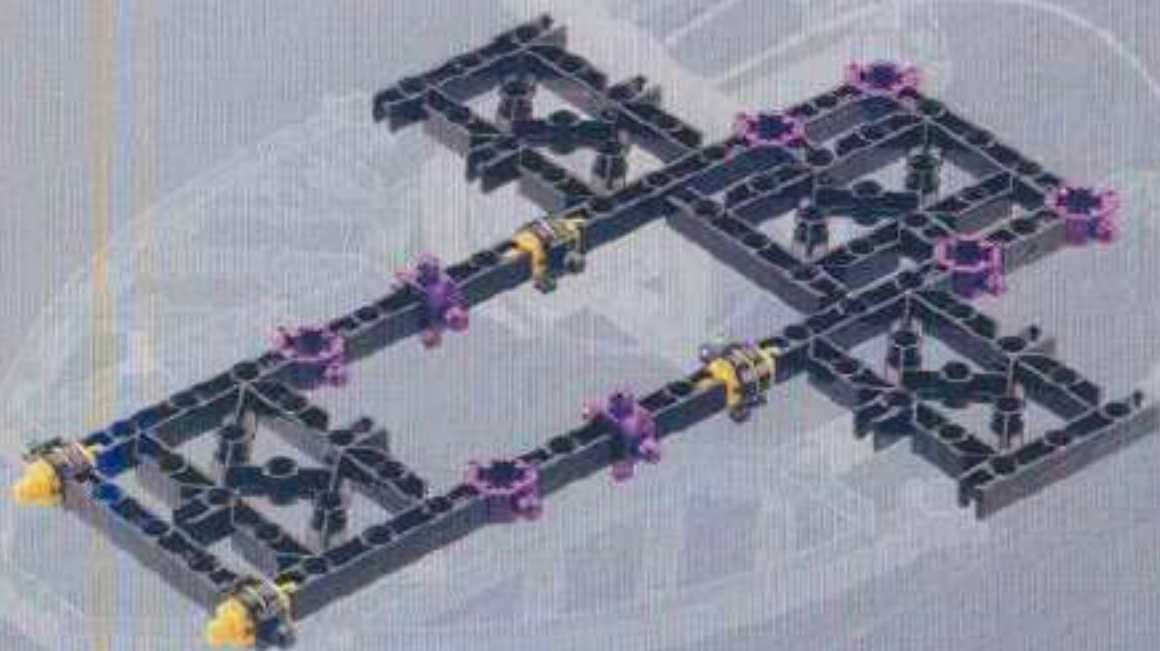
3



4



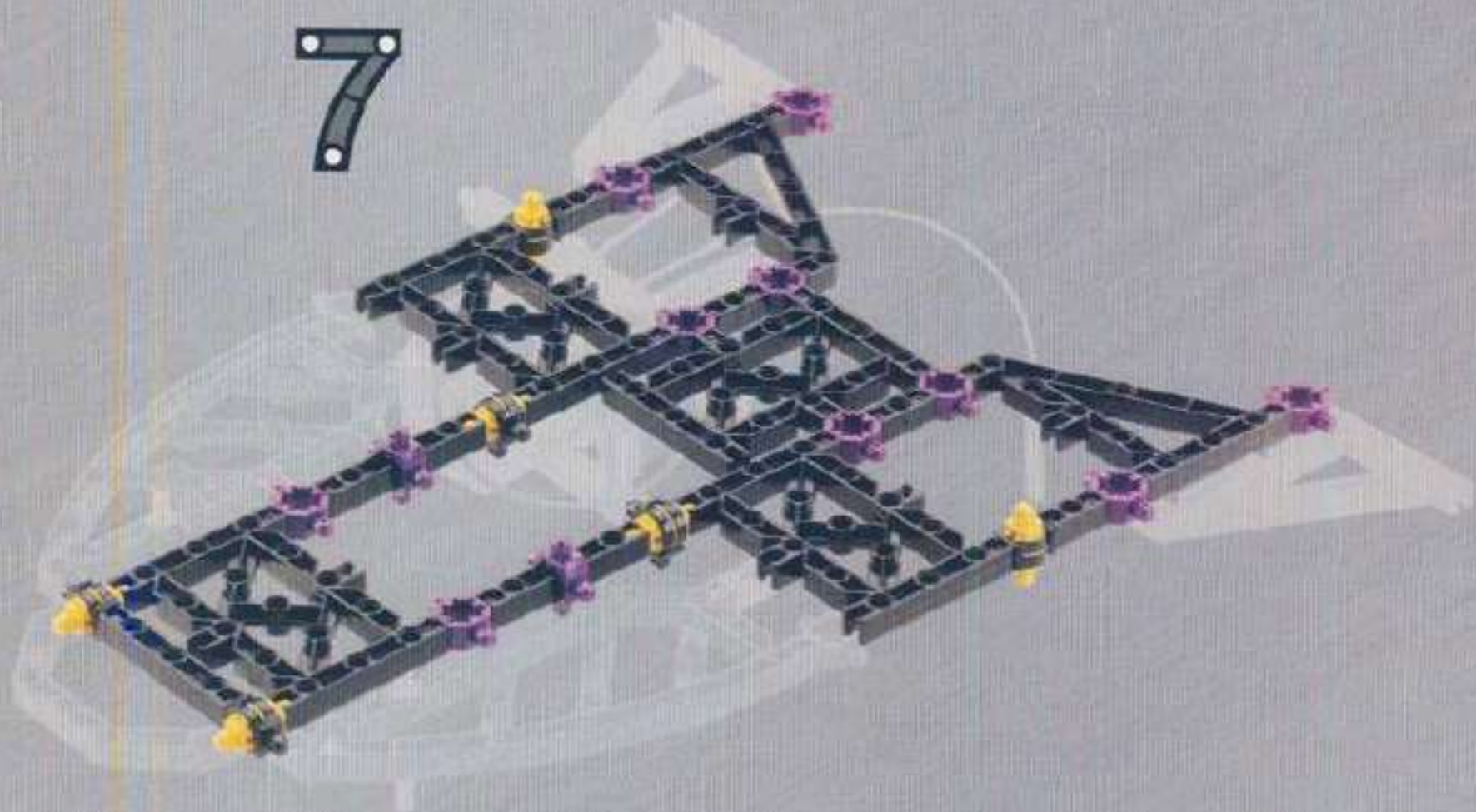
5



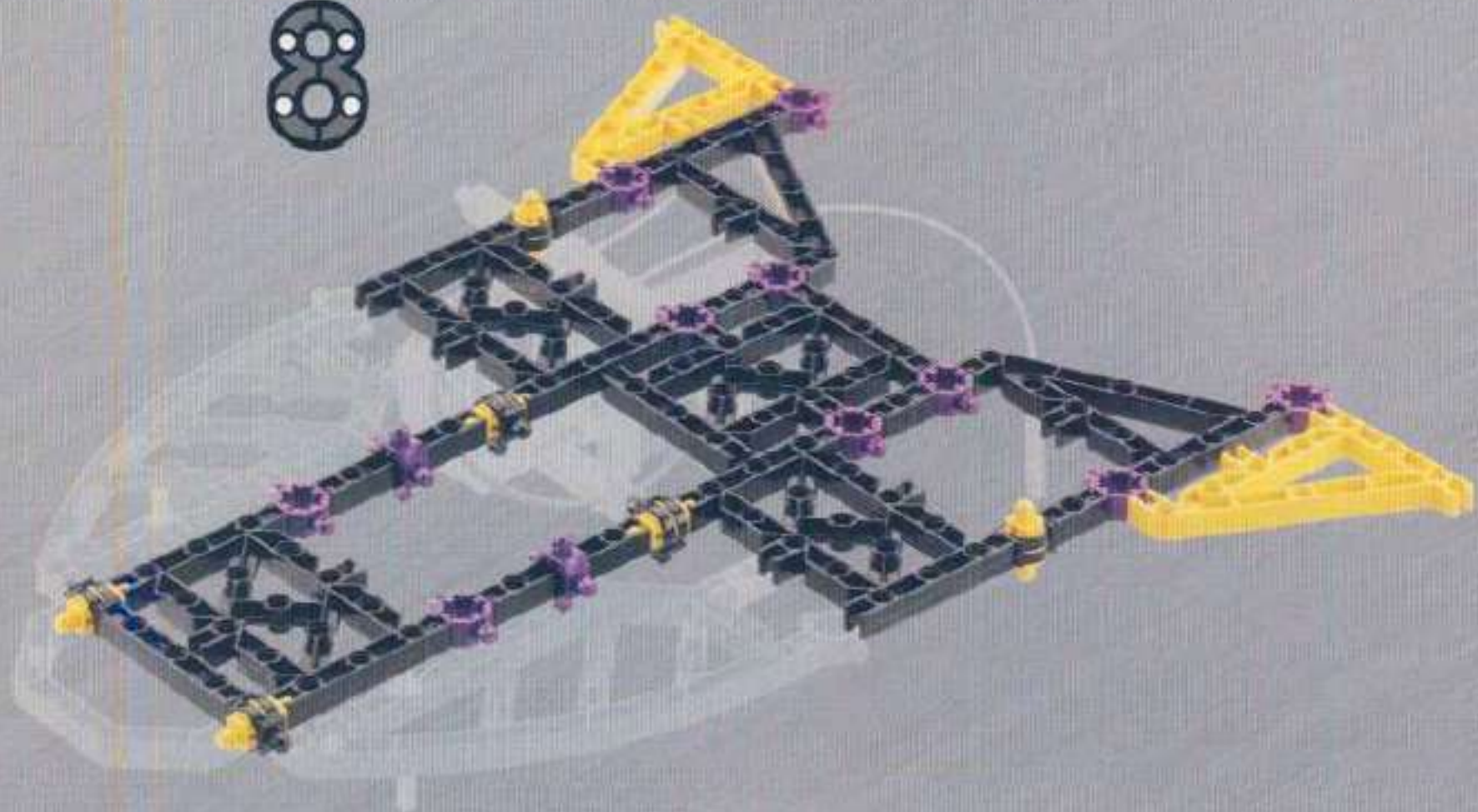
6



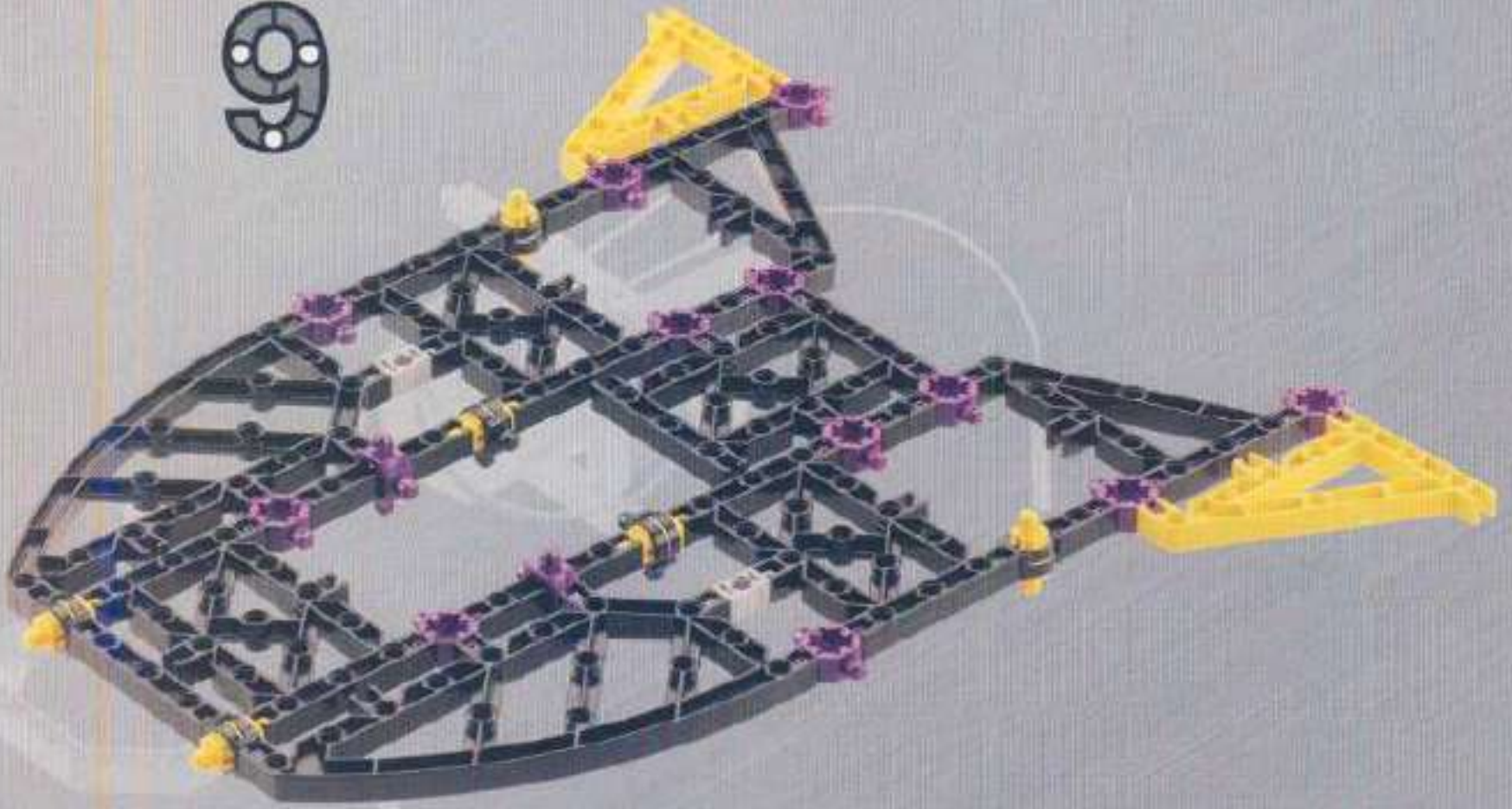
7



8



9



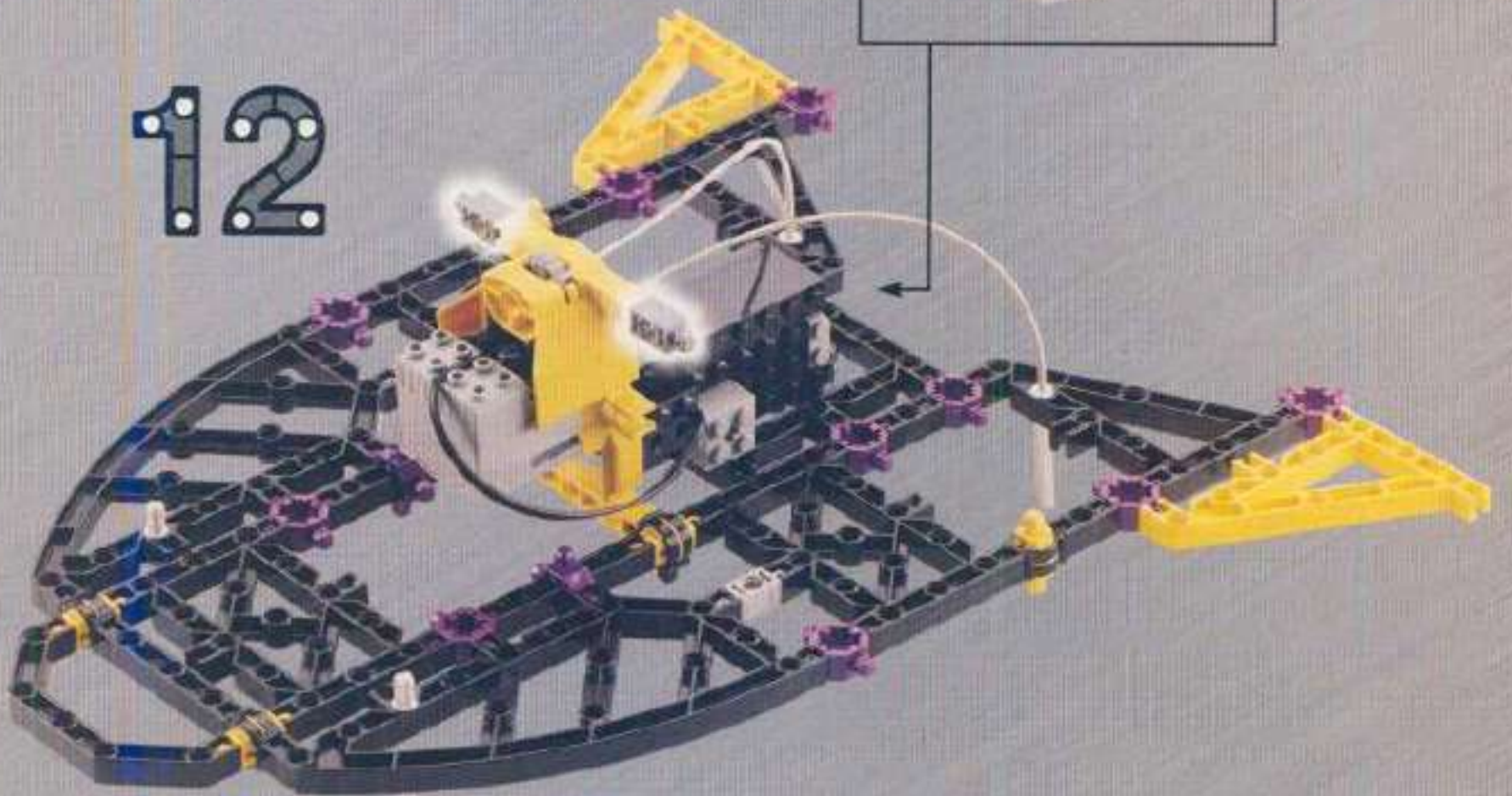
10



11



12



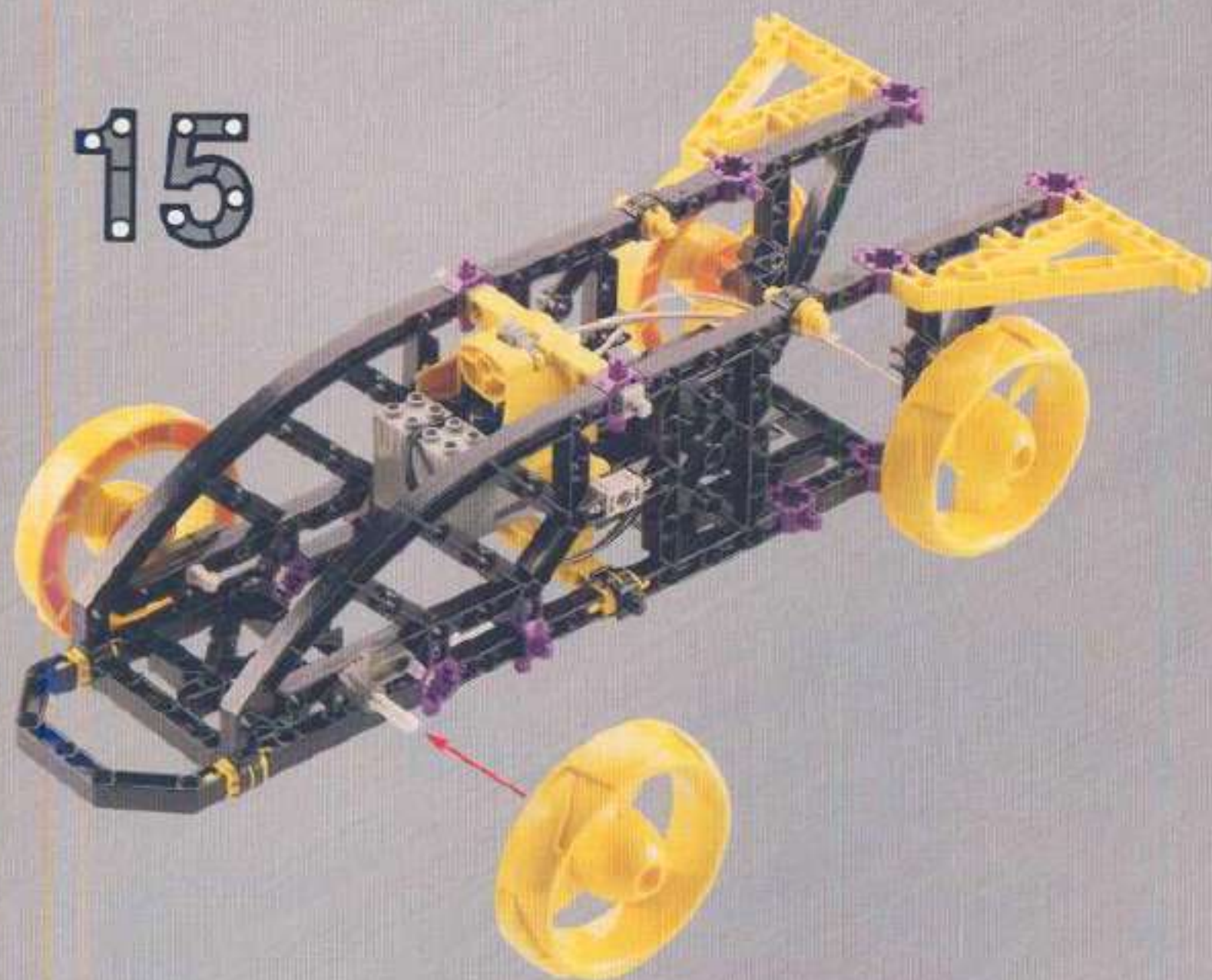
13



14

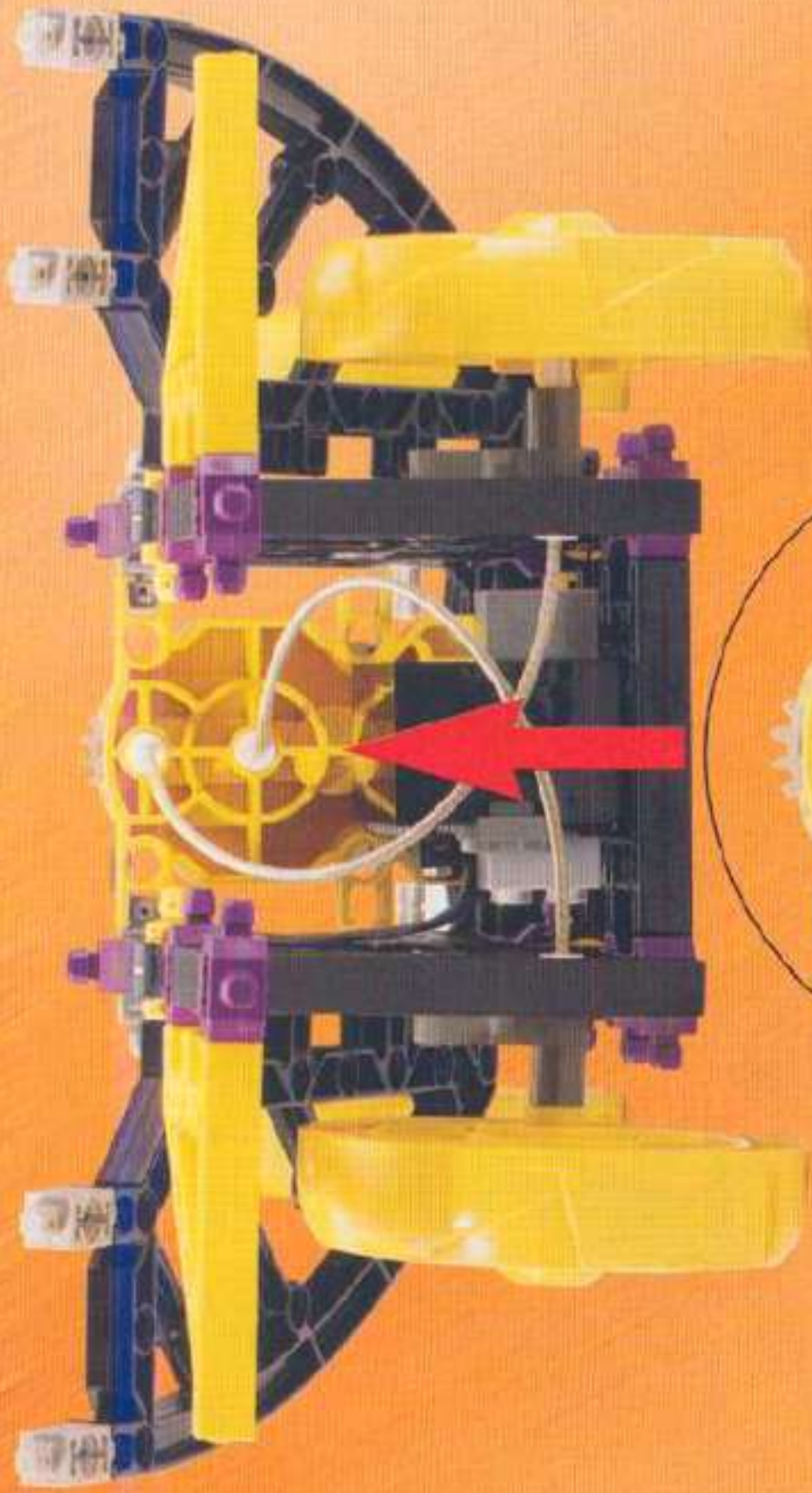


15



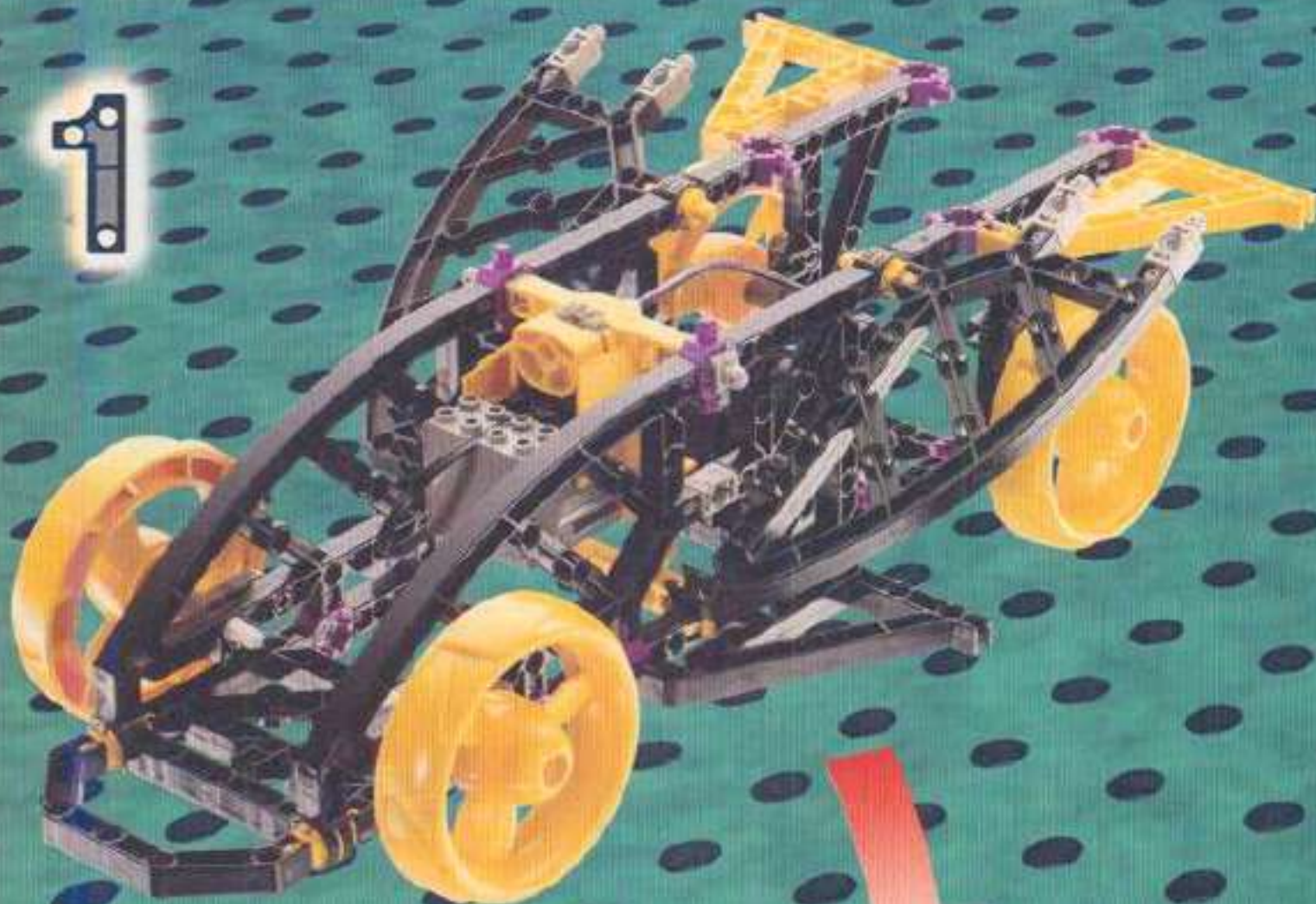
16







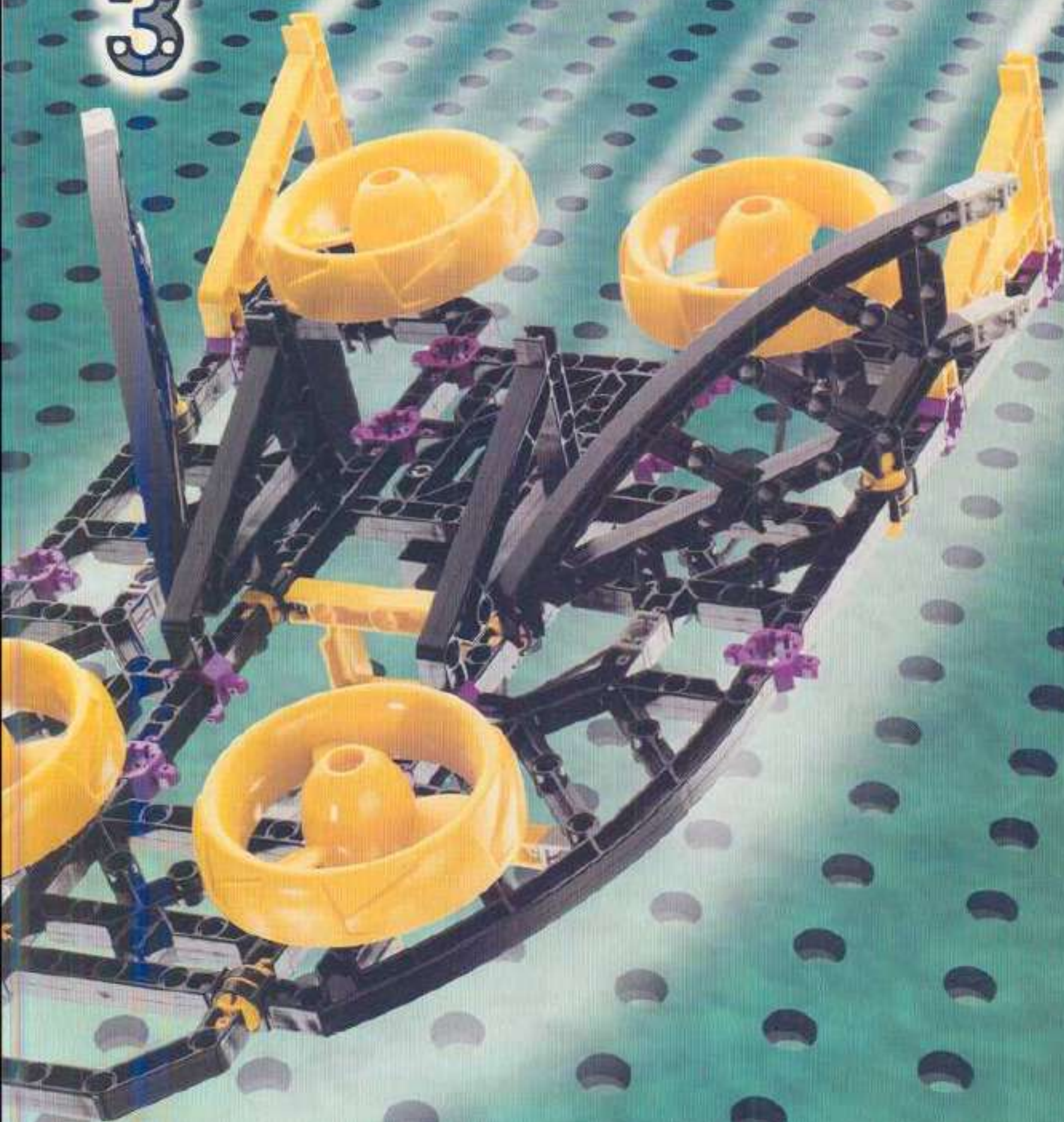
1



2



3





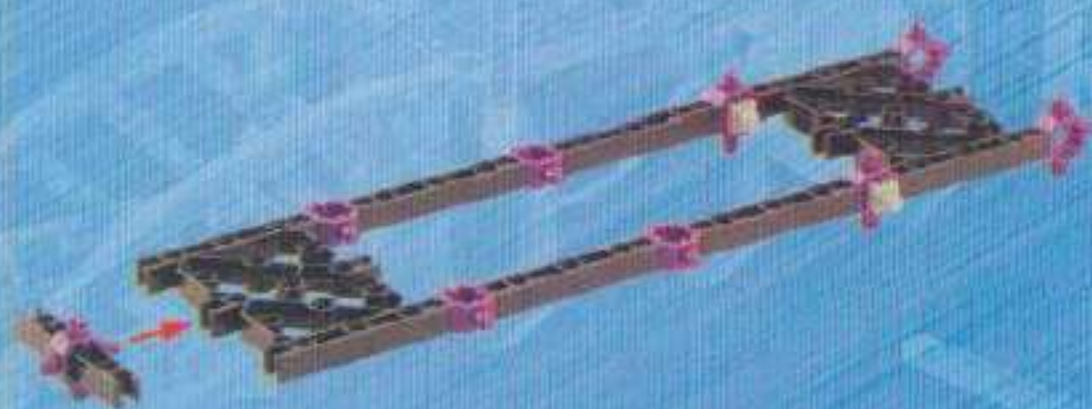
1



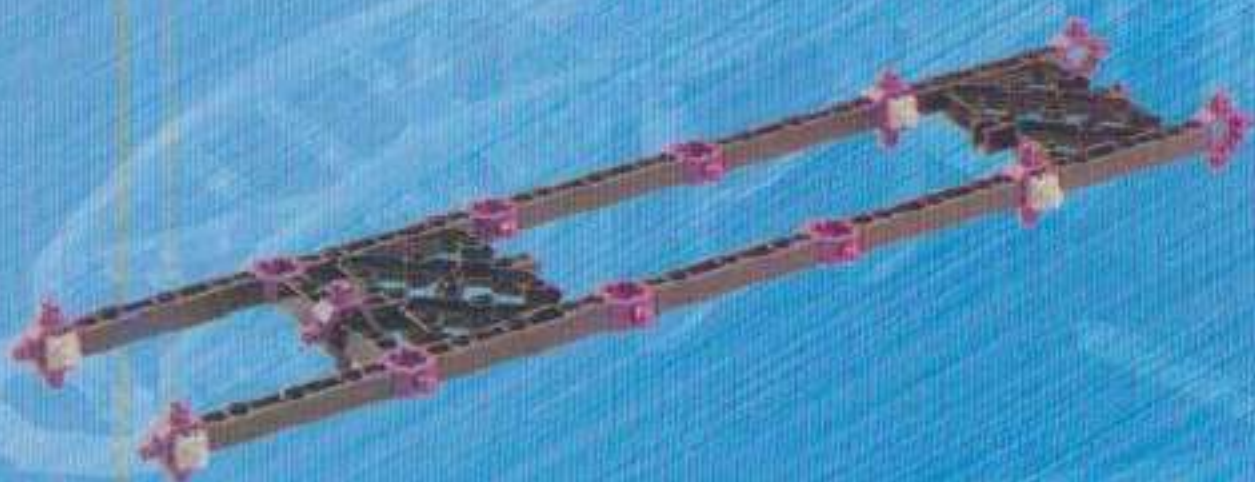
2



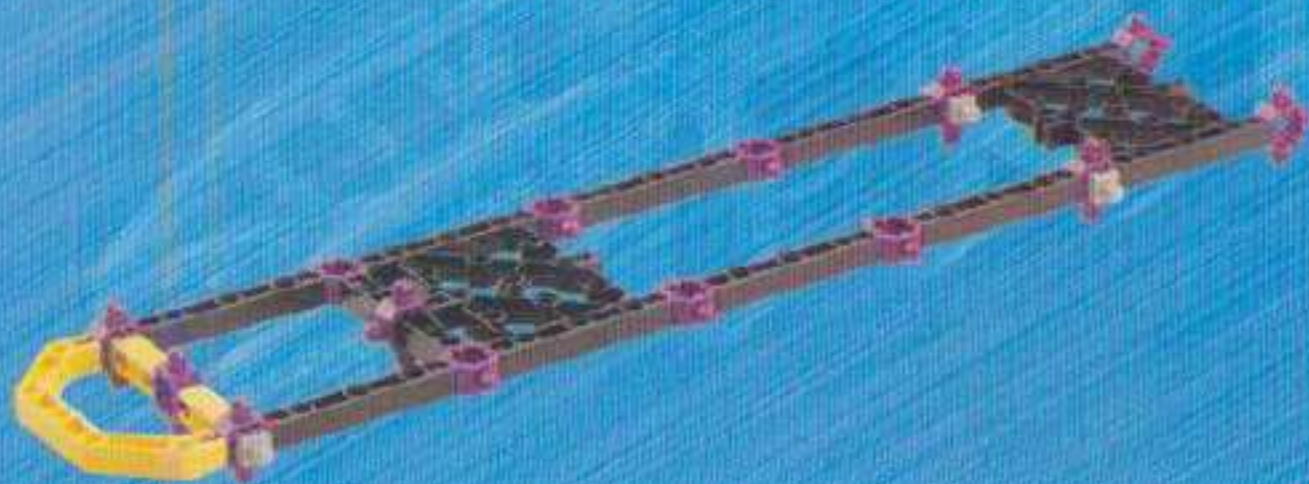
3



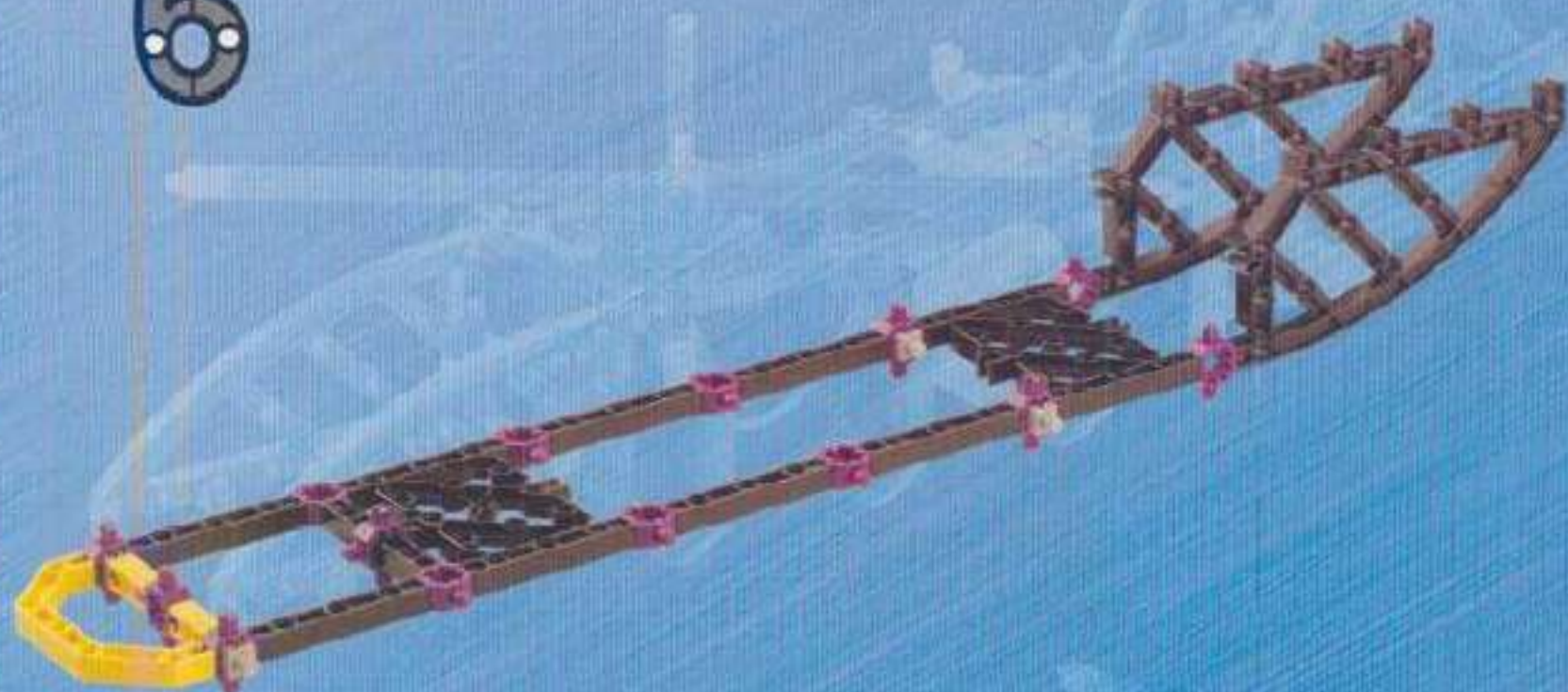
4



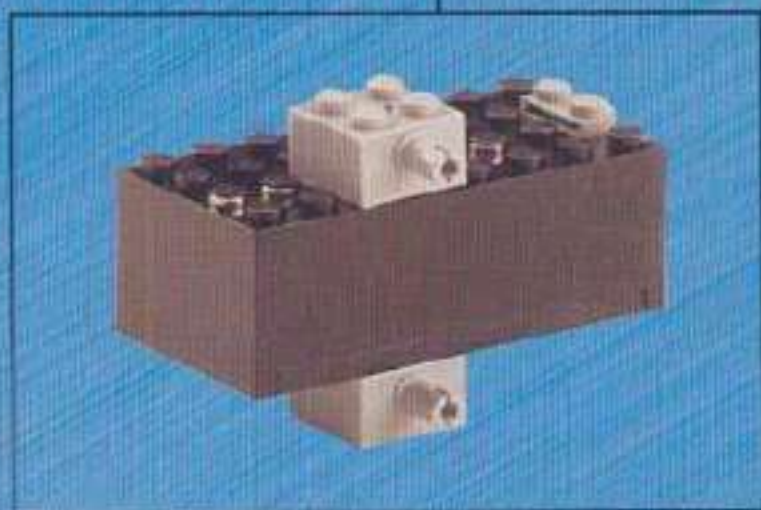
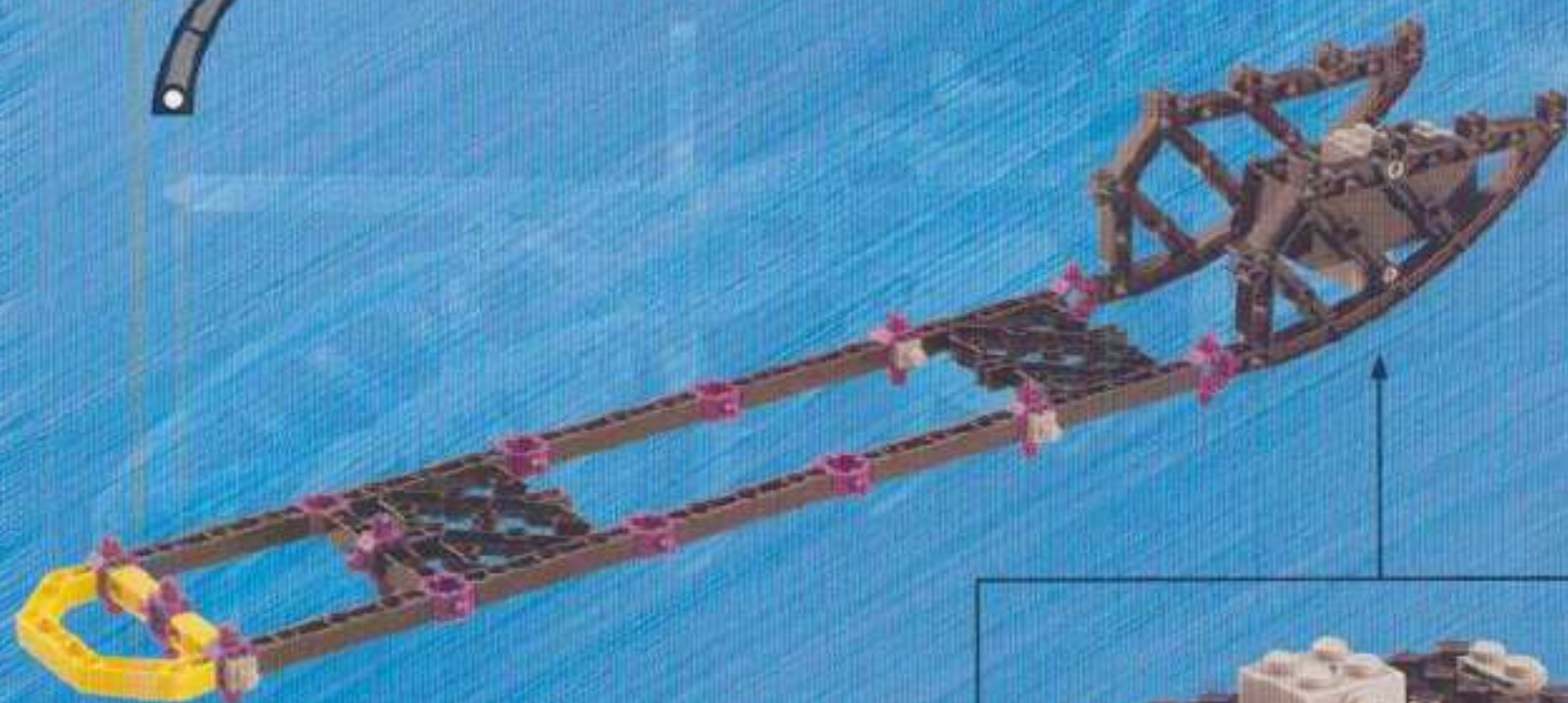
5



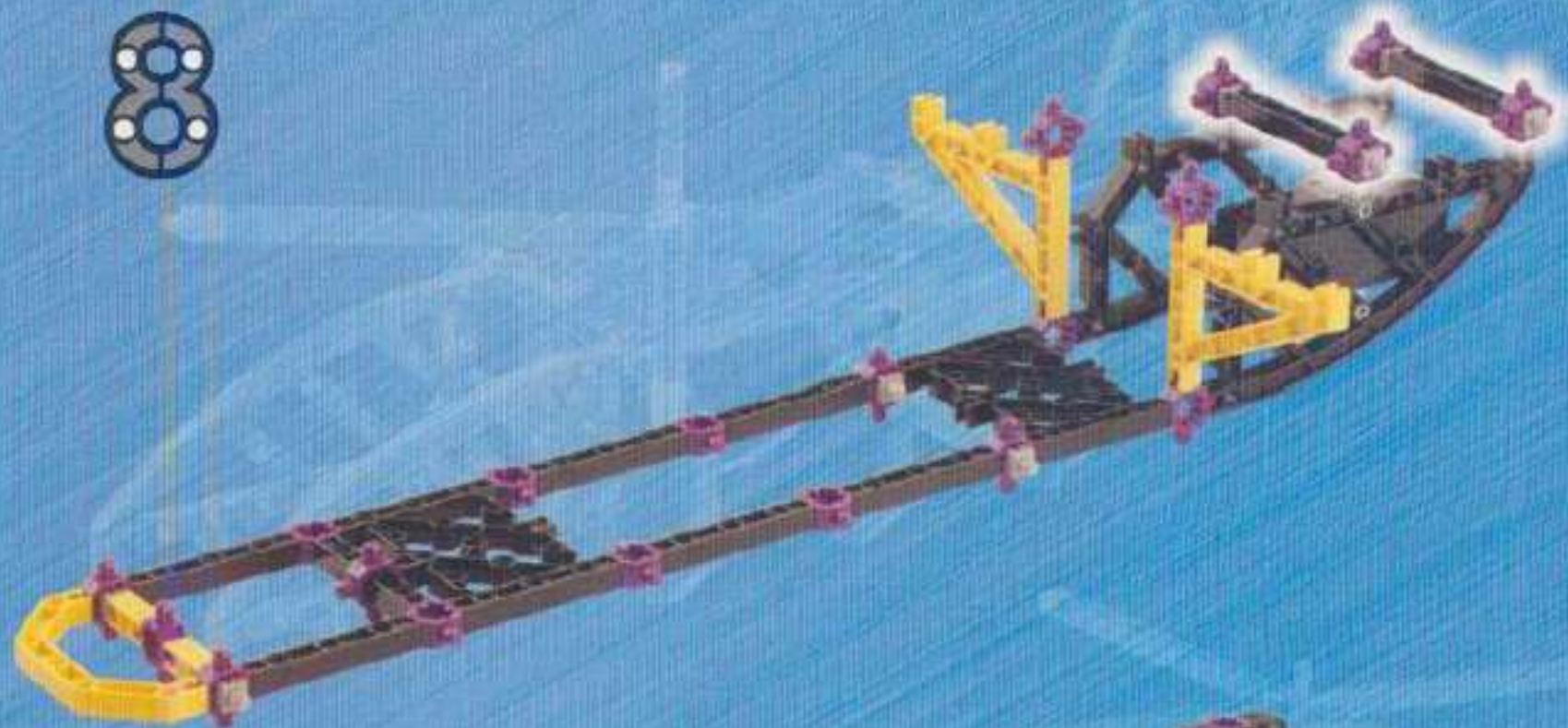
6



7



8

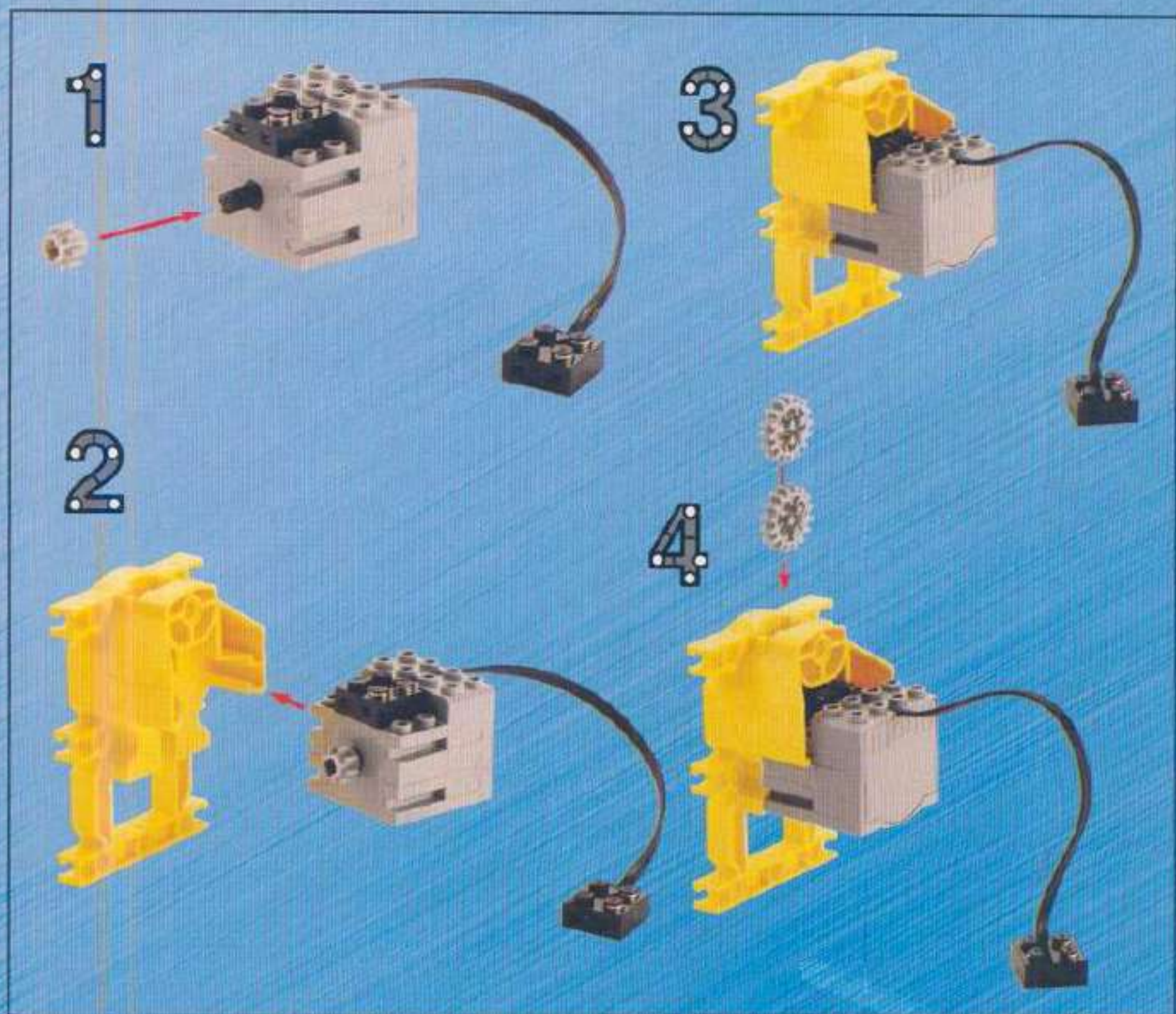


9



10



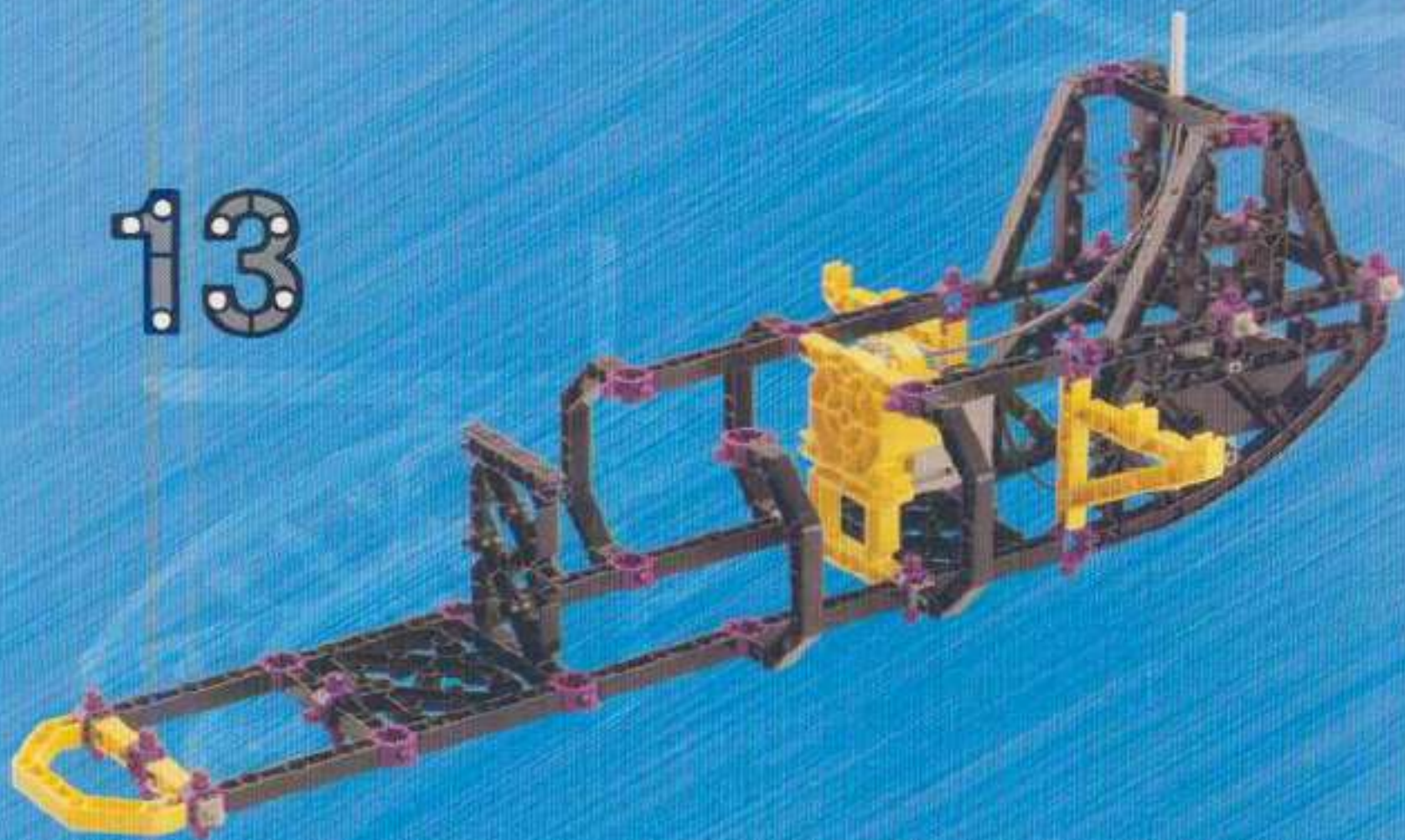




12



13

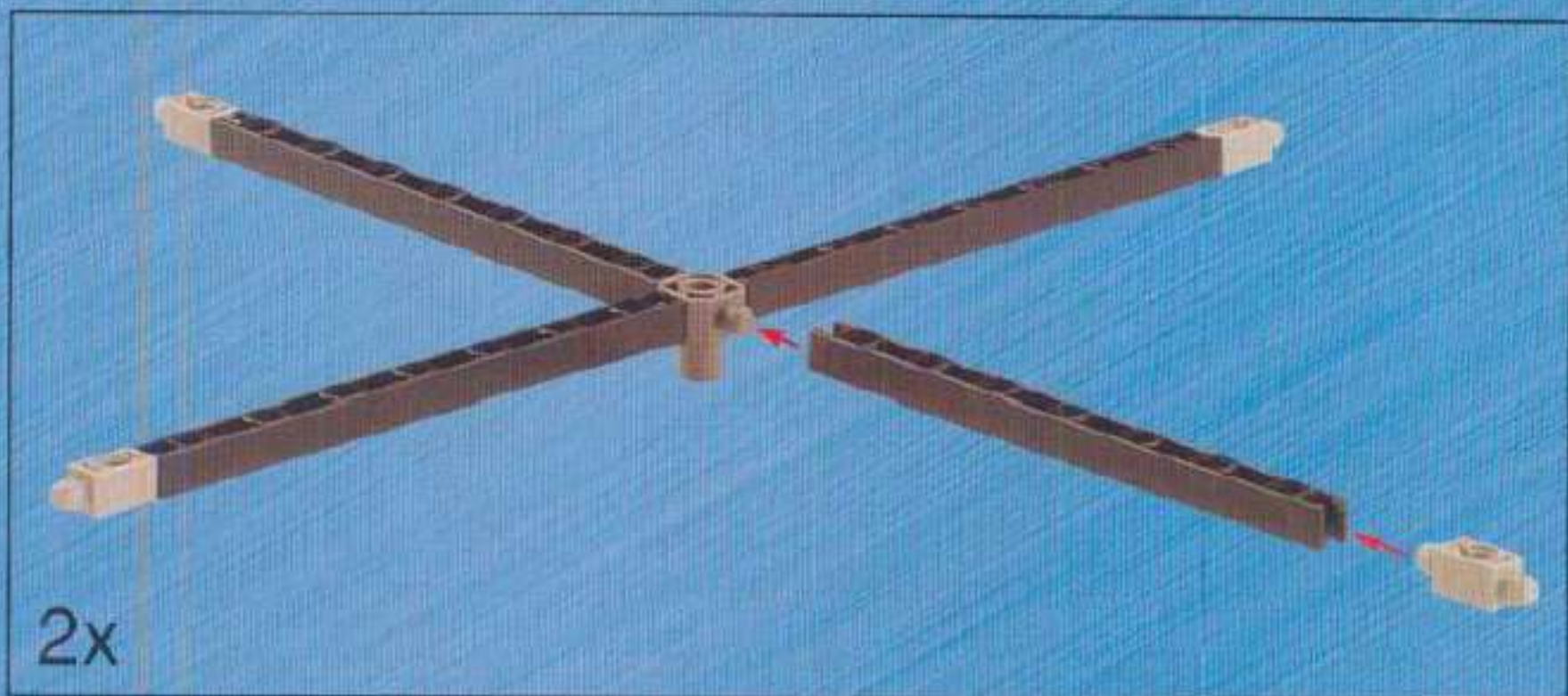


14



15

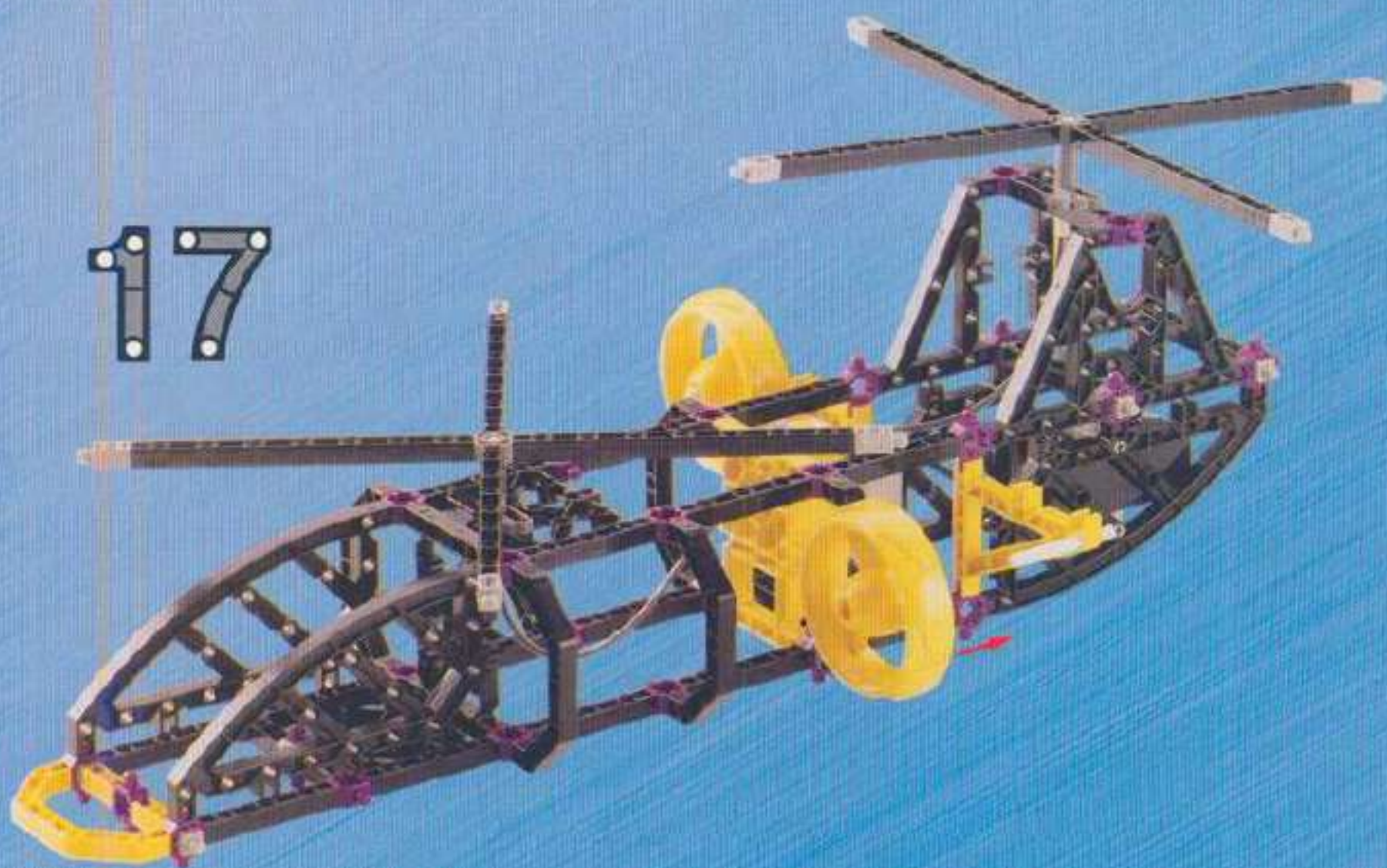




16



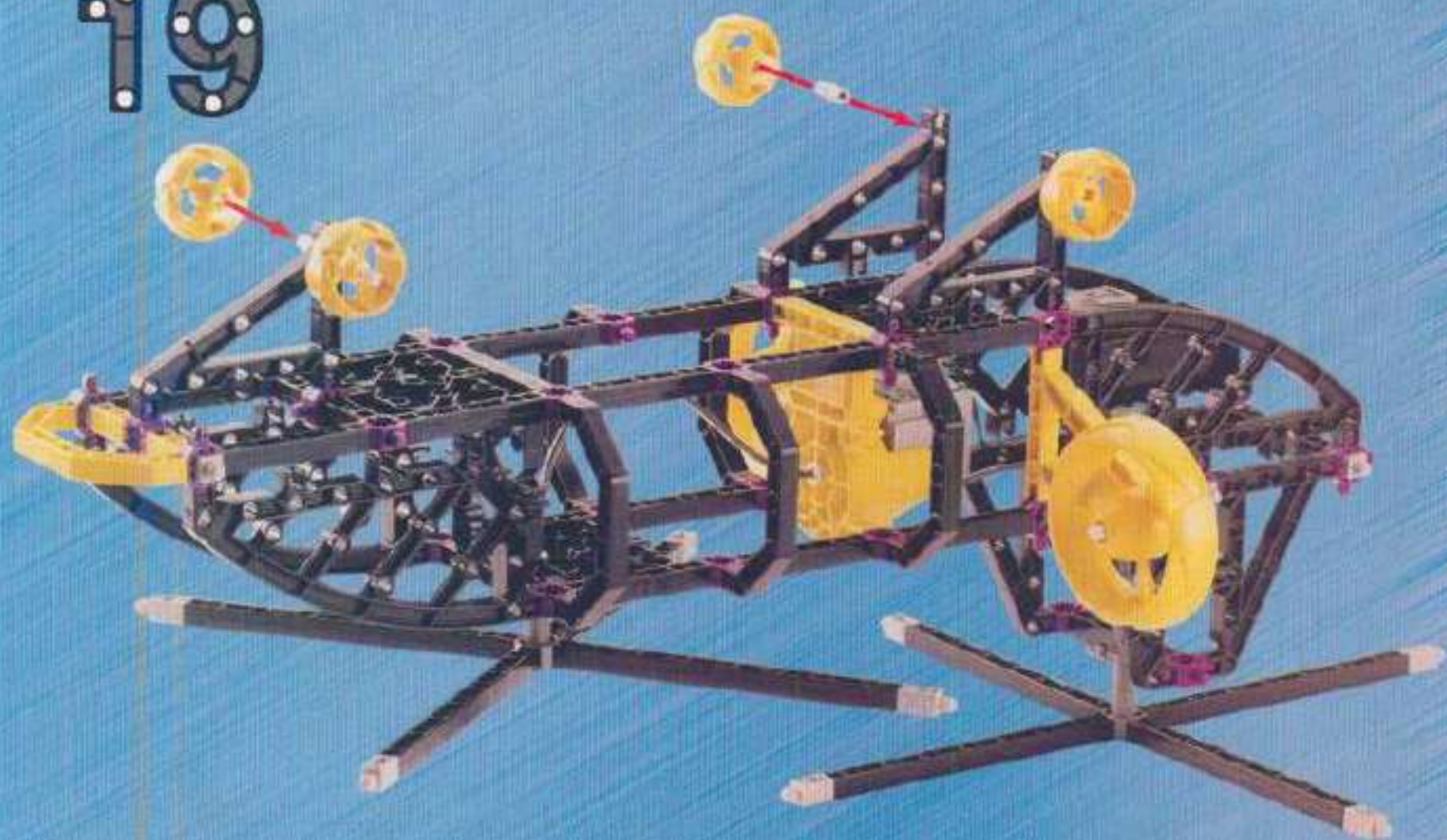
17



18

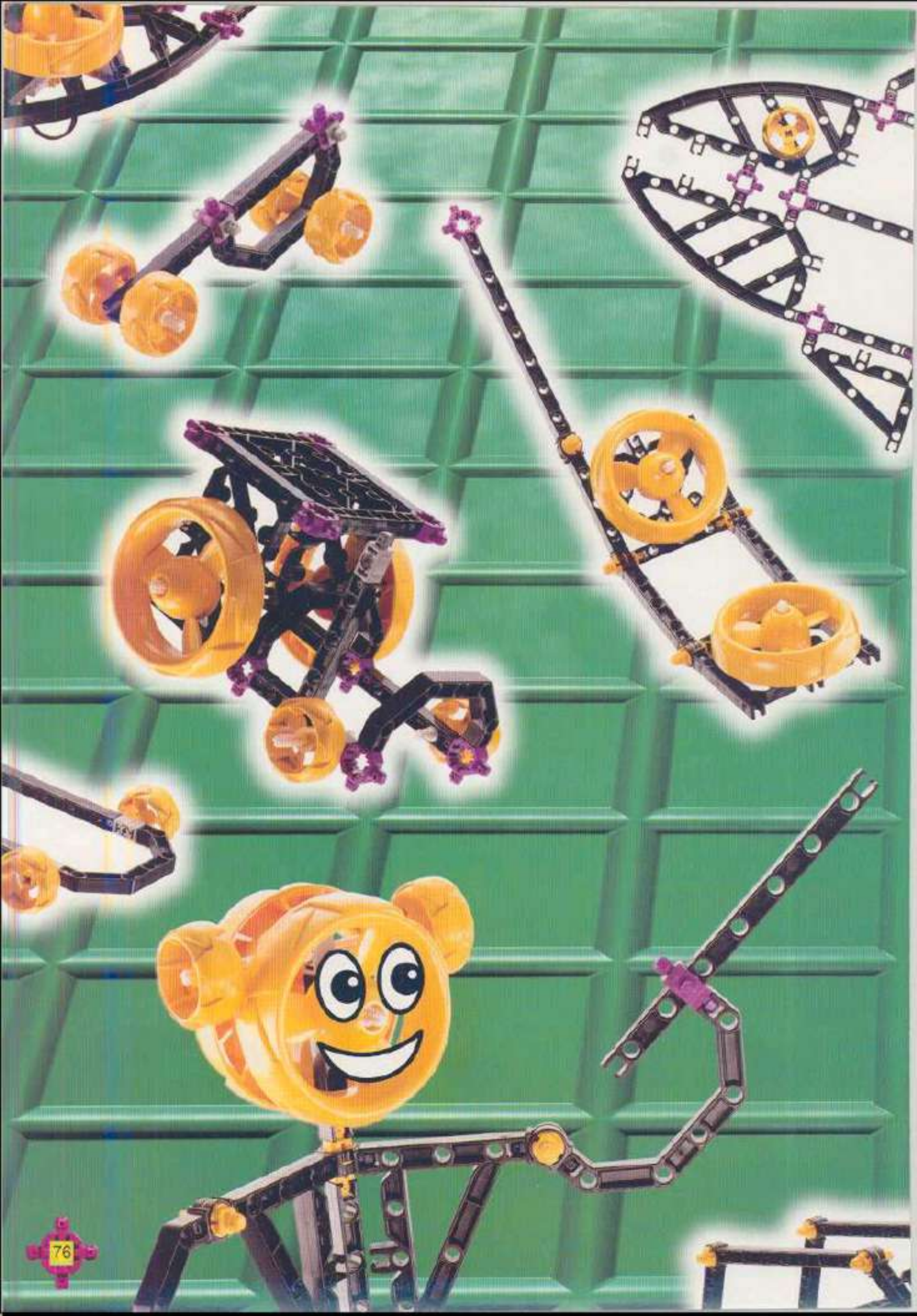


19



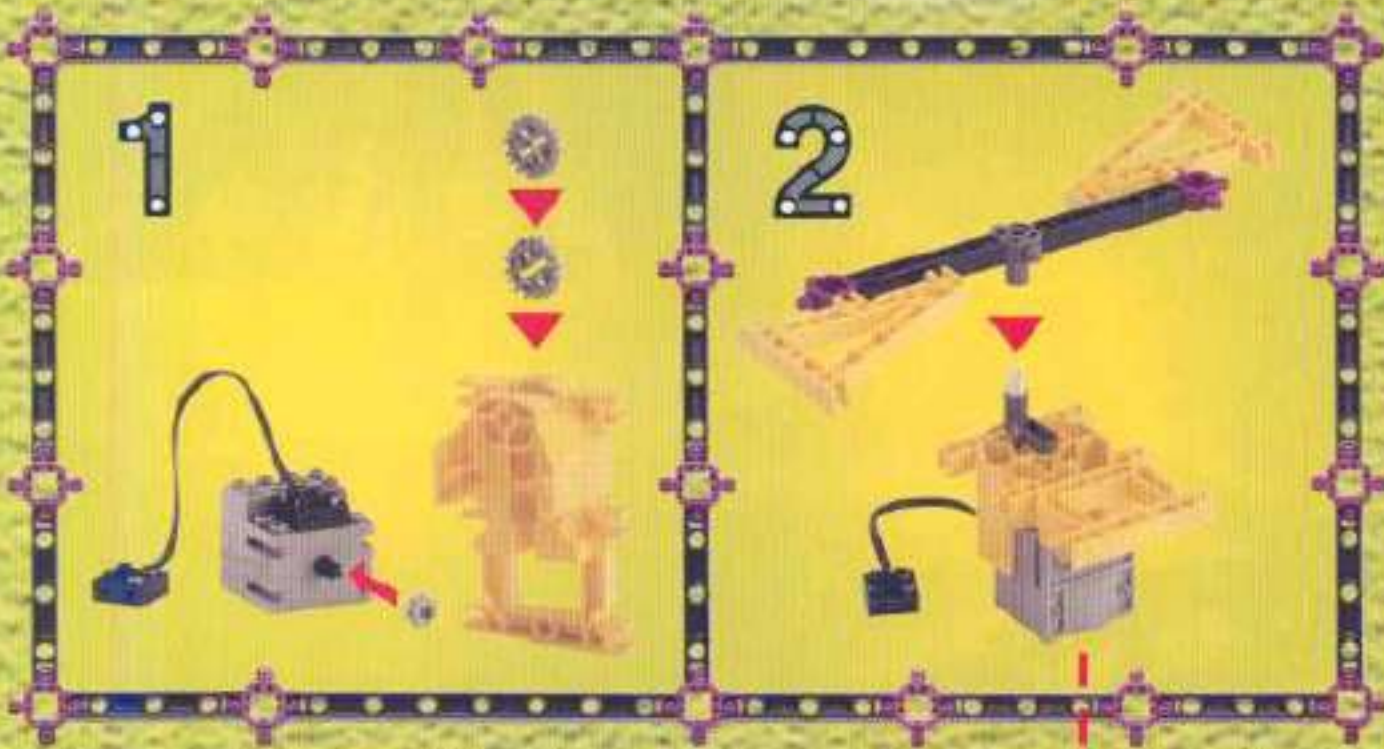
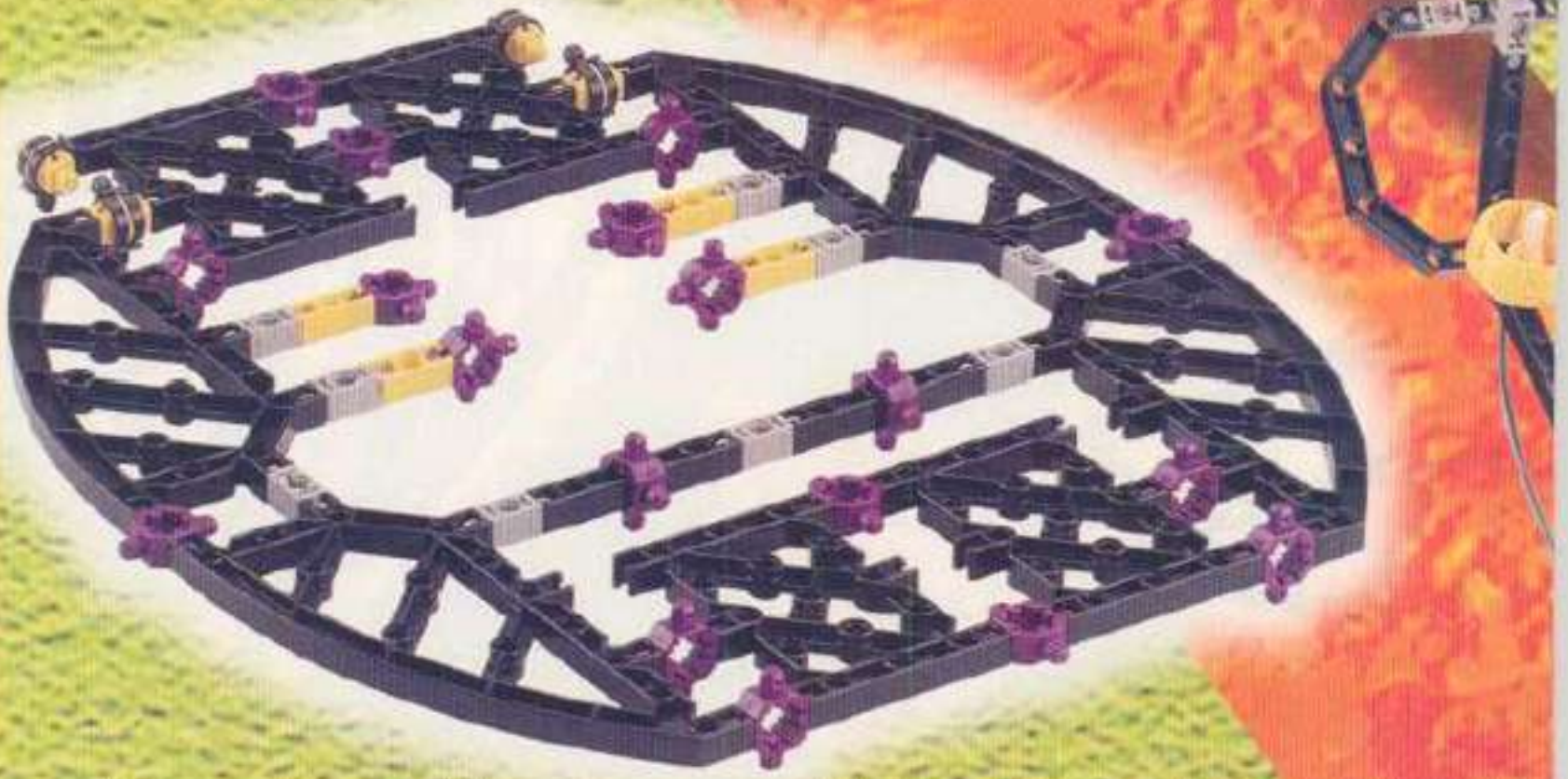
20





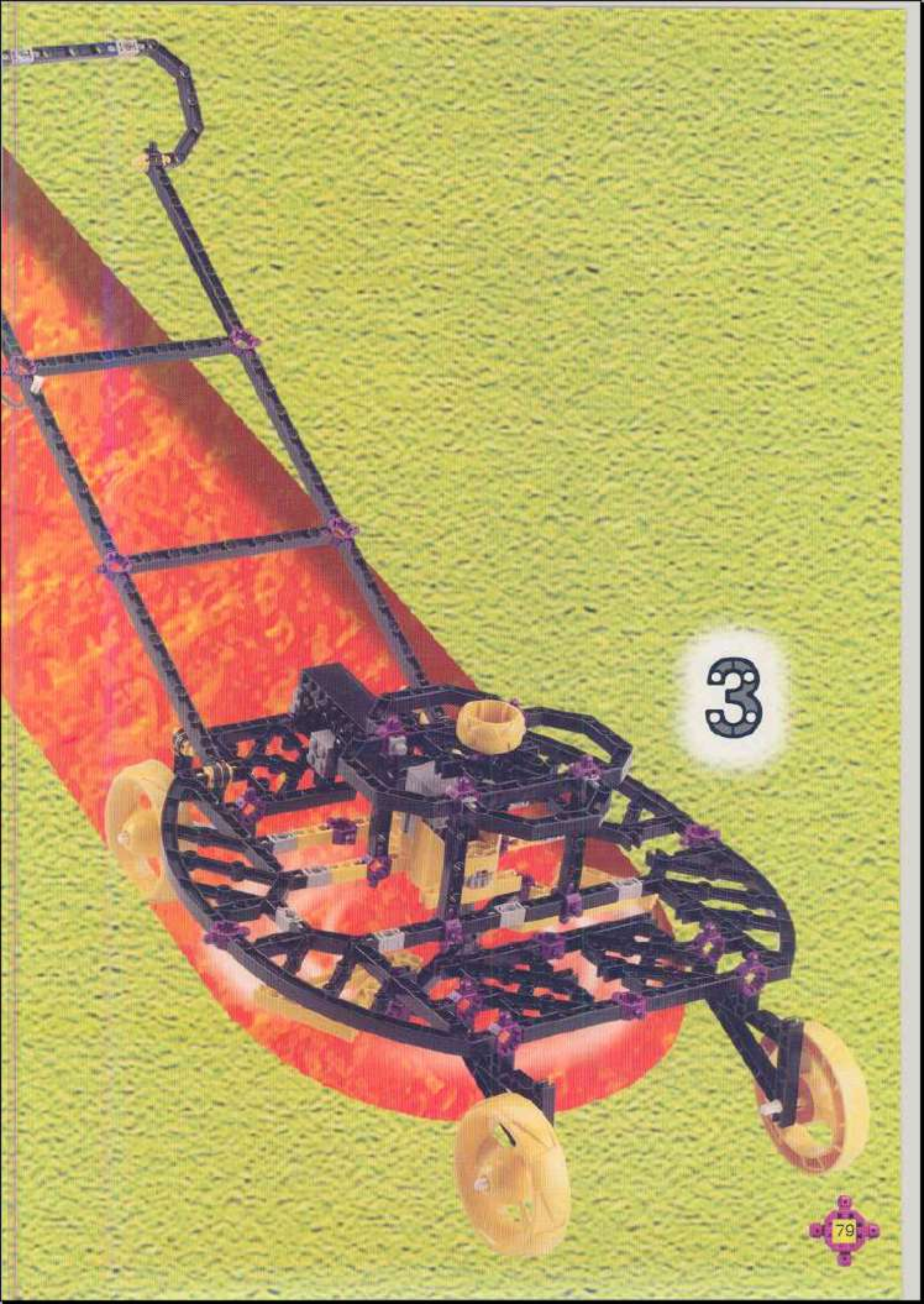


1



2





3

1



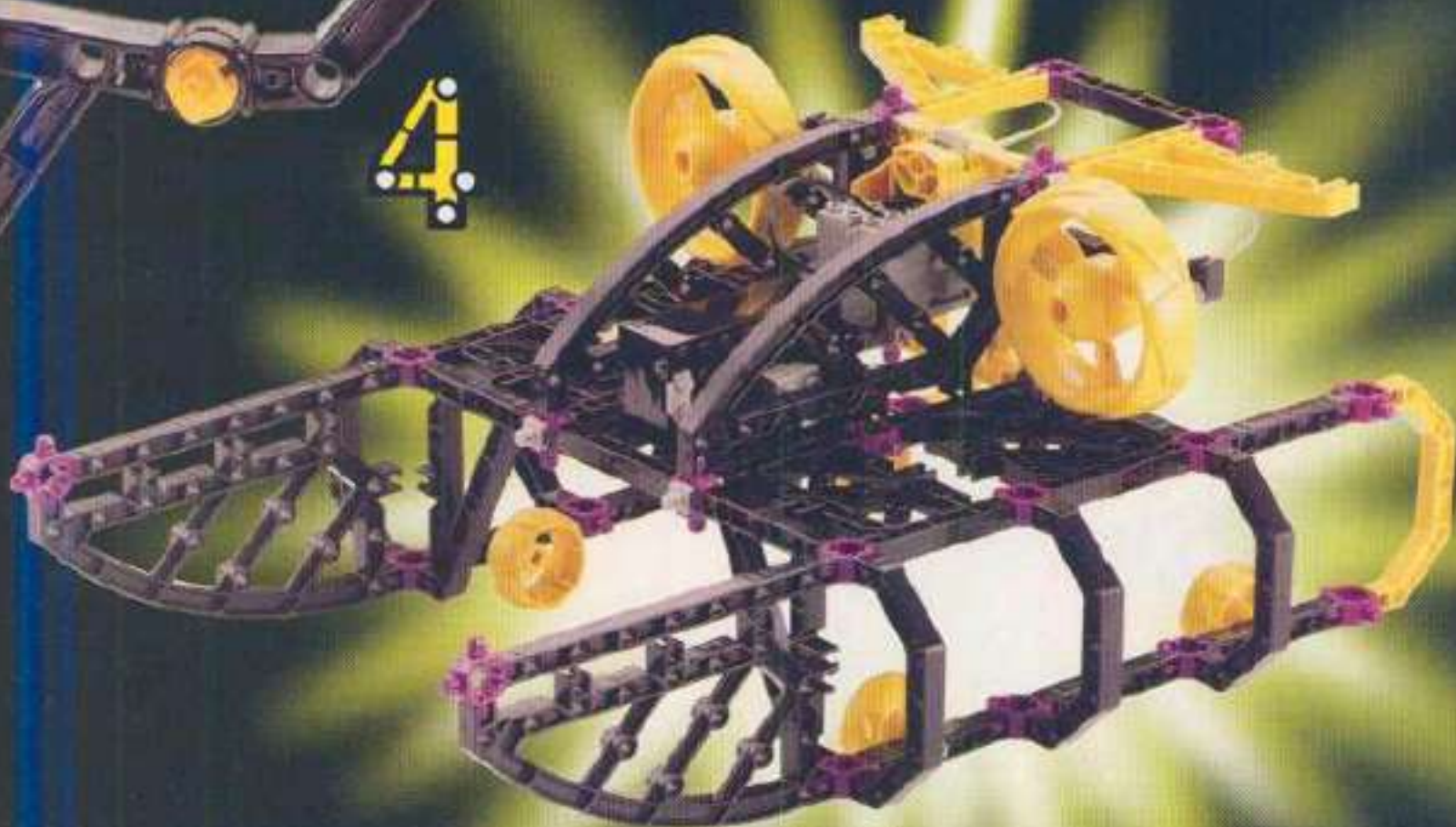
2



3



4





3552



3501



3502



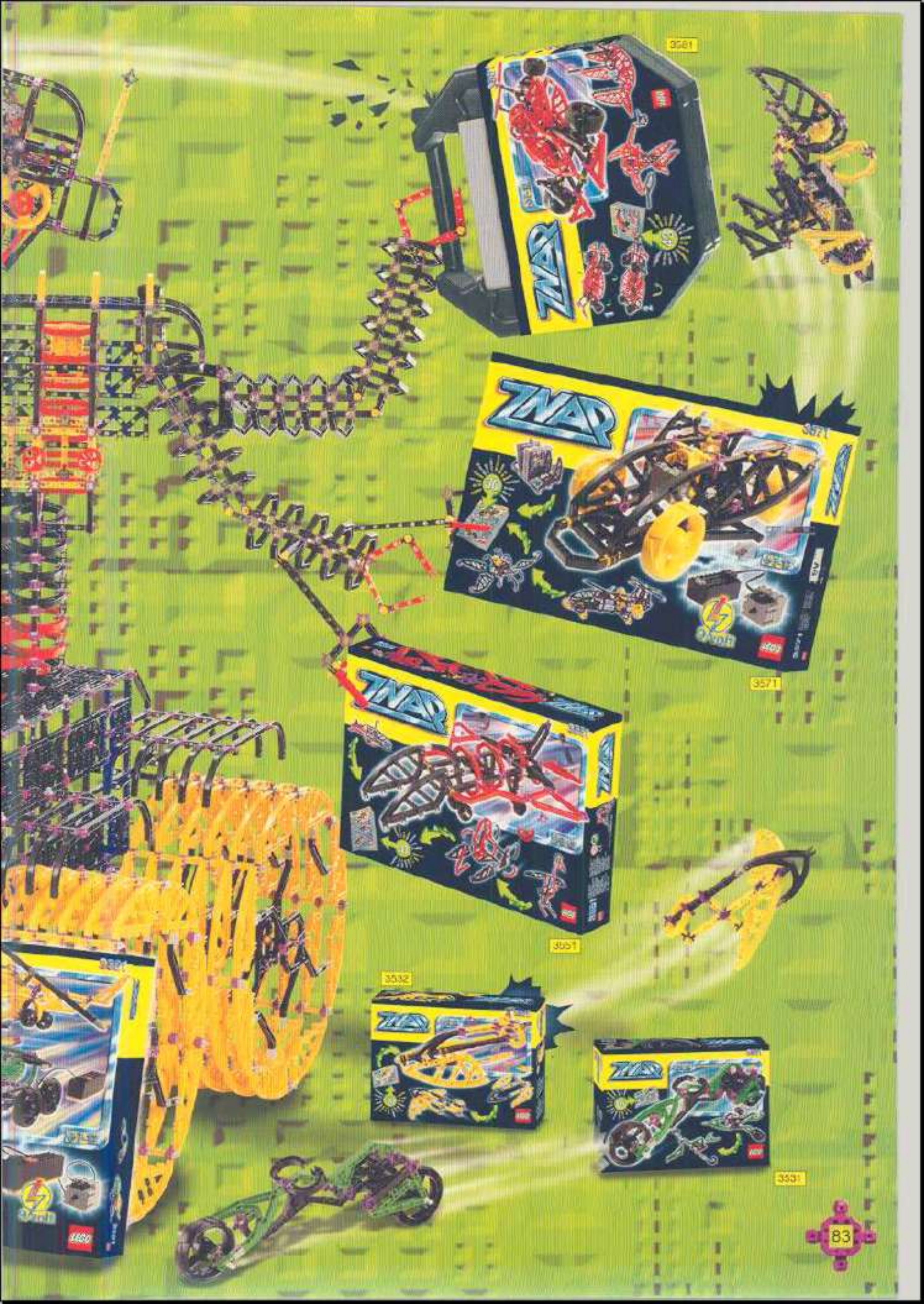
3503



3504



3631



3561

3571

3551

3532

3531

LEGO

4124604

© LEGO is a registered trademark
© 1998 LEGO Group
<http://www.LEGO.com>

